

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website
www.umschau-garbsen.de

epaper.umschau-garbsen.de

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Hairlich
FRISORSALON & FRISUREBEDARF

Neu im Shopping-Plazza
gegenüber von Müller

Havelser Straße 1
30823 Garbsen

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. 09.00 bis 19.00 Uhr

Tel.: 05131 44 77 200

Nr. 48 30. November 2024 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Burgstraße in Schloß Ricklingen wird halbseitig gesperrt

SCHLOSS RICKLINGEN (STP). Die Burgstraße wird am Montag, 2. Dezember, wegen Kanal- und Straßenbauarbeiten halbseitig gesperrt. Die Straße Große Rehere wird zur Einbahnstraße und ist dann nur über die Straße Im Dorfe zu erreichen. Voraussichtlicher Abschluss der Arbeiten soll am Donnerstag, 5. Dezember, sein.

Die Arbeiten erfolgen im Auftrag der Stadtentwässerung Garbsen und finden im Kreuzungsbereich Große Rehere und Burgstraße statt. Sie werden in offener Bauweise durchgeführt. Alle Anlieger werden gebeten, vom 2. bis einschließlich 5. Dezember keine Privatfahrzeuge im Baustellenbereich abzustellen.

Ansprechpartner für die Anlieger ist die Stadtentwässerung Garbsen, erreichbar unter Telefon (05131) 707240 sowie per E-Mail an stadtentwaesserung@garbsen.de.

Weitere Rote Bank macht auf häusliche Gewalt aufmerksam

GARBSEN (STP). Garbsen hat erneut ein Zeichen gegen häusliche Gewalt gesetzt: Am internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen und Mädchen, auf den das Rathaus leuchtend orange aufmerksam machte, wurde die dritte Rote Bank eröffnet. Sie steht am Familienzentrum Murrelstein und ermöglicht es Betroffenen, schnell Hilfe zu erhalten. Zugleich ist sie ein Symbol der Solidarität.

„Wer hier Platz nimmt, setzt ein deutliches Zeichen gegen Gewalt an Frauen und Mädchen. Die Rote Bank ermöglicht mit ihrem QR-Code aber auch hier im geschützten Raum Telefonnummern und Adressen von Beratungsstellen zu erhalten“, sagte Erster Stadtrat Christian Peters bei der offiziellen Eröffnung der Bank. „Wir möchten Betroffenen zeigen, dass sie nicht allein sind. In Garbsen haben wir ein starkes Netzwerk, dass sich gegen häusliche Gewalt einsetzt“, betonte Garbsens Gleichstellungsbeauftragte Wiebke Winter.

Angestrichen wurde die Bank von Familien der Eltern-Kind-Gruppen von Murrelstein. Alicja Kucki, Koordinatorin FZ Murrelstein ergänzte: „Wir möchten die Frauen und Familien, die das Familienzentrum besuchen, für das Thema häusliche Gewalt sensibilisieren und sie darüber informieren, wo sie bei Bedarf Hilfe und Unterstützung bekommen können.“

Die Familien setzen damit ein klares Statement und bringen sich zu dem gesellschaftlich wichtigen Thema ein, das weltweit am 25. November Beachtung findet. Der Aktionstag wurde 1999 von der UN-Generalversammlung ins Leben gerufen. Die Stadt Garbsen, der Runde Tisch häusliche Gewalt Garbsen, der Präventionsrat der Stadt Garbsen, die Frauenberatungsstellen und viele weitere Unterstützende haben sich auch in diesem Jahr wieder aktiv einge-



Die dritte Rote Bank wurde am Familienzentrum Murrelstein eröffnet.

Foto: Stadt Garbsen

bracht, um sich gegen Gewalt an Frauen und Mädchen einzusetzen und über entsprechende

Hilfsangebote zu informieren. Für die Beschilderung, die den QR-Code mit den Hilfsangebo-

ten trägt, hat sich der Präventionsrat der Stadt finanziell eingebracht.

JUWELIER COHRS
Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Ehrlich und einfach...

Feingold 77,80⁰⁰ Zahngold 48,20⁰⁰
750 Gold 57,23⁰⁰ Silber 0,84⁰⁰
585 Gold 44,64⁰⁰ Versilbert 30,00⁰⁰
333 Gold 25,41⁰⁰ Zinn 15,00⁰⁰

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069

BERND SCHLEGEL TOPHAIRTEAM bundesweit ausgezeichnet
„Top Salon des Jahres“
30. Geburtstag am 29.11.2024

v. r. Regina Lange, Jennifer Willers, Joanna Mikluschka, Iwona Lesch

Neu bei uns: Joanna Mikluschka für den Kosmetik und Fusspflegebereich

Wir danken unserer Kundschaft für die langjährige Treue.
Wünschen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

GARBSEN / Ot Horst Andreae Str. 30 | Fon 05131 455656
Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr | Sa. 8 bis 13 Uhr

Havelser Straße wird einseitig gesperrt

GARBSEN (STP). Wegen Kanal- und Straßenbauarbeiten ändert sich ab Montag, 2. Dezember, die Verkehrsführung an der Kreuzung Havelser Straße/Berenbosteler Straße. Die Abbiegespur auf der Havelser Straße in Richtung Berenbosteler Straße/Altgarbsen wird gesperrt. Der Verkehr in Richtung Altgarbsen wird über die Europa-Allee umgeleitet, der Busverkehr über die Buswendeschleife an der IGS. Die Arbeiten erfolgen im Auftrag der Stadtentwässerung Garbsen. Sie werden in offener Bauweise durchgeführt. Ansprechpart-

ner für die Anlieger ist die Stadtentwässerung Garbsen, erreichbar unter Telefon (05131) 707240 sowie per E-

Mail an stadtentwaesserung@garbsen.de.

NATI'S PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

Unter einen Dach bieten wir:

- Versorgung zu Hause durch Pflegedienst
- Betreuung in der Tagespflege
- Beratung

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter **05131-7022660**

Für die Tagespflege suchen wir zu sofort eine Haushaltshilfe, Küchenhilfe und examinierte Pflegekraft

WASH STAR GARBSEN
Havelser Str. 2B
30823 Garbsen
Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr
www.wash-star-garbsen.de

— TEXTILE AUTOWÄSCHE —

AUTOWÄSCHE 10,90€
INNENREINIGUNG ab 39,00€
POLITUR ab 59,00€

Meisterbetrieb

chora
SANITÄR • HEIZUNG

über 25 Jahre

Alte Ricklinger Str. 65
30823 Garbsen

Sanitär • Heizung • Solar • Komplettbäder
Hält Ihre Heizung noch stand?

bis zu **20%** Rabatt auf modernste Heizungsanlagen
Tel. 0 51 37 / 82 22 99 • chora@chora-shk.de

MIX Markt

Angebote gültig von Mo. 02.12. bis Sa. 07.12.2024

Schweinshack ohne Knochen 1 kg 6.29	Schweineschulter wie gewachsen 1 kg 3.99	Schweine-Kopf, Pfoten, oder-Schwänze je 1 kg 2.29	Suppenfleisch vom Rind, mit Knochen 1 kg 7.50
Lachs, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 10.99	Dorade, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 8.99	Schuppen- oder Spiegelkarpfen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung je 1 kg 6.29	Wels, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 5.99
Brühwurst „Kasatschja“ nach Krakauer Art, geräuchert 700 g Pack., 1 kg = 8,58 6.00	Kochsalami „Servalat Kremlinoff“, heißgeräuchert 300 g St., 1 kg = 11,00 4.00	Creme fraiche „Moja semja“ 30% Fett 380 g Becher, 1 kg = 6,03 3.30	Gekochter Schweinebauch „Grudinka s tschesnokom Osobaja“ mit Knoblauch, gepökelt 350 g Pack., 1 kg = 11,43 2.29

75 Jahre Löns-Apotheke

Danke an all unsere treuen Kunden!

Am 4. Dezember feiern wir mit:

- einem Gewinnspiel für Erwachsene
- Ballons & Malwettbewerb für Kinder
- kostenlosen Kalendern & Give-aways
- Venenmessungen & Beratung
- zusätzlich gibt es vom 2.- 6. Dezember 10% Rabatt auf alle rezeptfreien Artikel

Homepage **LÖNS APOTHEKE** eRezepte

Im Sande 39 * Letter * Tel: 0511-401429

Unsere Weihnachtsaktion:

Würfeln Sie bis zu **18% Rabatt** auf einen Dusch- oder Badumbau!

Aktionszeitraum vom **22.11. - 20.12.2024**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Nicht auf bestehende Angebote!

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.straussduschen.de
05130-95 32 11

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

ZOO & Co. im Nord-West-Zentrum bietet alles für die Haustiere



Bis zur letzten Minute wurde das Geschäft für den Bedarf von Haustieren von Inhaber Sebastian Deuker (von links), Filialleiterin Chantal Hartmann und dem ZOO & Co.-Team auf Hochglanz gebracht. FOTO: Kögel

Die Halter und Liebhaber von Haustieren im Nord-West-Zentrum haben seit vergangener Donnerstag an der Havelser Straße mit dem Fachgeschäft ZOO & Co. eine neue Anlaufstelle, um die Bedarfe ihres Haustiers zu decken. Auf rund 600 Quadratmetern Ausstellungsfläche (vormals Kik) finden die Tierfreunde alles, was ihr Herz begehrt. „Wir führen eine große Auswahl von Nass- und Trockenfutter sowie eine vielfältige Auswahl von Snacks und Zubehör für Hunde, Katzen und Nager sowie Vögel“, betont Inhaber Sebastian Deuker.

Und in der Tat, der frisch renovierte Markt bietet von Leinen und Kuschelkissen für Hunde über Kratzbäume und Höhlen für Katzen sowie von Artikeln des täglichen Bedarfs wie Streu bis hin zu einer Fülle von Spielzeug eine große Auswahl für die Vierbeiner an. Aber auch für Zier- und Wildvögel werden die Kunden in den Regalen fündig.

„Wir sind schon voller Vorfreude endlich durchzustarten und Garbsen um ein tolles Heimtiergeschäft zu bereichern“, freut sich Filialleiterin Chantal Hartmann. Sie kümmert sich mit sieben Mitarbeiterinnen um die Kunden und eine umfassende Beratung. „Wir haben allerdings keine Leberdiele“, unterstreicht Sebastian Deuker, der schon überaus positive Erfahrungen mit einem ähnlichen Geschäft in Einbeck gemacht hat.

Zu ZOO & Co. gelangt man im Nord-West-Zentrum durch den Durchgang zwischen Kaufland und TK Maxx. Das Geschäft ist montags bis freitags von 9 bis 19 Uhr und sonnabends von 9 bis 18 Uhr geöffnet. (KÖ)

ZOO & Co.
Havelser Str. 2-10
30823 Garbsen
Telefon: (05131) 4633533

www.zooundco-garbsen.de

Antikmarkt öffnet wieder im Planetencenter

GARBSEN. Das Planetencenter Garbsen öffnet am Sonntag, 8. Dezember, wieder seine Türen für den beliebten Antikmarkt. Die Besucher erwarten ein umfassendes Angebot an exklusiven Waren aus unterschiedlichen Zeitepochen. Ein besonderes Augenmerk liegt dabei auf exklusiven Uhren, seltenen Münzen, erlesenen Schmuck, Gold- und Formsilberwaren in unterschiedlichsten Ausführungen sowie edlen Gemälden, ausgewählten Möbeln und Skulpturen. Vom vielschichtigen Angebot umfasst sind exklusive Waren unterschiedlichster Art, von alten Sammlerstücken bis hin zu modernen Raritäten. Es gibt von allem etwas, aber von Nichts zu viel – kurzum alles, was das Sammlerherz begehrt.

Erfahrene Spezialisten und Fachhändler bieten ausführliche Kaufberatungen und ge-

ben detaillierte Hintergrundinformationen. Als besonderen Service können die Besucher auch Wertgegenstände, insbesondere Gold- und Silberwaren, zur Begutachtung und Schätzung durch Sachverständige mitbringen – selbstverständlich unverbindlich und kostenlos. In der Zeit von 12 bis 14 Uhr steht Diplom-Schmuckdesigner und Goldschmiedemeister Norbert Arnold aus Hildesheim zur Verfügung. Bei Interesse bitte an der Kasse melden. Der Eintritt beträgt 3 Euro.

Von allem können sich die Besucher am Sonntag, 8. Dezember, von 11 bis 16 Uhr überzeugen. Für das leibliche Wohl sorgt ein Café. Parkplätze stehen auf dem Gelände des Planetencenters kostenlos zur Verfügung.

Weitere Informationen sind telefonisch unter 0176-23122855 erhältlich.

Ausstellung „Winterlich(t)“ im Kalle eröffnet

Weihnachtlicher Kunsthandwerkermarkt bereichert die Vernissage

HAVELSE (BUDO). In den über zehn Jahren seines Bestehens konnte im Kulturhaus Kalle am Sonnabend bereits die 20. Kunstausstellung von Bürgern unter dem Motto „Winterlich(t)“ als Höhepunkt des diesjährigen Winterprogramms feierlich eröffnet werden. Hier hatten sich über 40 Bürgerinnen und Bürger jeden Alters in und um Garbsen mit rund einhundert Exponaten aus den Bereichen Malerei, Textiles, Plastisches Gestalten und Fotografie zu dem doppeldeutigen Thema „Winterlich(t)“ beteiligt.

Musikalisch begleitet wurde die Vernissage von zwei Schülern der Musik- und Kunstschule, die ein weihnachtliches Medley auf ihren Gitarren zum Besten gaben. In ihrer Eröffnungsrede sagte Andrea Roppelt, dass auch in schwierigen, dunklen Zeiten Positives entstehen kann. Genau das hätten die Künstlerinnen und Künstler getan, indem sie den Winter mit seinen Herausforderungen „Dunkelheit, Kälte und Stille“ in Kunst verwandelt haben, die uns berührt und inspiriert.



Interessierte Besucherinnen: Brigitte Thomsen (links) und Ingrid Creutzburg haben bei der Ausstellungseröffnung an dem Ölbild „Winterlandschaft“ von Margret Franke Gefallen gefunden.



Kreatives Kunsthandwerk: Der Stand von Wiebke Blume und Tochter Leni (7) mit Dekomaterial war stets umlagert. Hier im Bild (von links) Claudia Scholl mit Tochter Laura (1), Fabian (3) und Alexander Scholl. Fotos Hans-Werner Burgdorff

Anschließend konnten die zahlreichen Besucher das winterliche Licht entdecken und die eingereichten Werke besichtigen, bestaunen und begutachten. Seien es funkelnde Schneelandschaften, dem Schein von Kerzen oder dem warmen Gefühl, das Kunst auslösen kann. Der Kreativität der Teilnehmer aus den verschiedenen Bereichen waren keine Grenzen gesetzt.

Danach hatten die Besucher die Möglichkeit, in einem kleinen, feinen Weihnachtsmarkt zu stöbern, der in den einzelnen Räumen des Kalle aufgebaut war, und sich schon jetzt mit handgefertigten Weihnachtsgeschenken einzudecken. Zur Stärkung der Gäste gab es Waffeln und warme Getränke im Café Kalle. Die interessante Ausstellung kann noch bei freiem Eintritt bis zum 31. Januar 2025 im

Kalle zu den üblichen Öffnungszeiten besucht werden.

Wer sich über das gesamte Programm der Musik- und Kunstschule im Kalle mit Veranstaltungen und Kursen im vierten Quartal informieren will, kann mit Andrea Roppelt unter Telefon (05137) 9822859 Kontakt aufnehmen oder eine E-Mail an kalle@garbsen.de senden. Andrea Roppelt nimmt auch Anmeldungen entgegen.

Stadt Garbsen sucht Wahlhelfer für Bundestagswahl

GARBSEN (STP). Die Vorbereitungen für die vorgezogene Bundestagswahl am 23. Februar 2025 laufen auf Hochtouren. Auch in Garbsen sind die derzeit rund 43.000 Wahlberechtigten dazu aufgerufen, ihre Stimme bei der Bundestagswahl abzugeben. Die Stadt Garbsen sucht engagierte Bürgerinnen und Bürger, die sich als ehrenamtliche Wahl-

helferinnen und Wahlhelfer engagieren. Dieses wichtige Ehrenamt bietet die Möglichkeit, einen aktiven Beitrag zur Demokratie zu leisten und den Wahlprozess hautnah mitzuerleben.

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer sind Mitglieder von Wahlvorständen. Ein Wahlvorstand hat unter anderem die Aufgabe, für die ordnungsge-

mäßige Durchführung der Wahl zu sorgen. Die Wahlhelferinnen und -helfer überprüfen die Wahlberechtigung und geben die Stimmzettel aus. Nach Abschluss der Wahl zählen sie die Stimmen und ermitteln ein vorläufiges Wahlergebnis.

Oftmals einigen sich die Mitglieder der Wahlvorstände auf eine abwechselnde Besetzung, sodass ein ganztägiger

Einsatz nicht zwingend erforderlich ist. Lediglich bei der Auszählung ab 18 Uhr ist es erforderlich, dass der Wahlvorstand vollständig anwesend ist. Wahlhelfer kann jeder werden, der die deutsche Staatsangehörigkeit besitzt, das 18. Lebensjahr vollendet hat und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen ist. Für ihren Einsatz erhalten Wahlhelferinnen und

Wahlhelfer ein sogenanntes Erfrischungsgeld in Höhe von 50 Euro.

Interessierte können sich über das Online-Formular auf www.garbsen.de/wahlhelfer oder unter Telefon (05131) 707524 melden. Anmeldungen werden auch per E-Mail an kalle@garbsen.de entgegenommen.

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10:00-14:00 Uhr und von 17:00-20:00 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19:00 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15:00 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8:00 Uhr und jeweils bis 7:00 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENSTBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 30.11. Bach-Apotheke Dr. Erdal, Altgarbsen, Bachstr. 11. Am 1.12. Kronen-Apotheke, Berenbostel, Osterwalder Str. 1. Am 2.12. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18. Am 3.12. Kosmos-Apotheke im Planetencenter, Garbsen, Planetenring, Planetencenter. Am 4.12. Kosmos im real, Garbsen, Nordwest-Zentrum, Havelser Str. 2-8. Am 5.12. Obentraut-Apotheke, Seelze, Hanoversche Str. 41. Am 6.12. Hölty-Apotheke, Havelse, Höltyplatz 3-5.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGSTELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9:00 bis 11:00 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17:00 bis 18:00 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinba-

rung unter der Nummer (05137) 78859. Beratungsstelle für Erziehungs- und Lebensfragen Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9:00 bis 17:00 Uhr, freitags von 9:00 bis 13:00 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11:00 bis 13:00 Uhr und Mittwoch von 15:00 bis 17:00 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15:00-17:00 Uhr, mittwochs 15:00-18:00 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05072) 92044.

Weihnachtsmarkt der Stadt Garbsen | 2024

Weihnachtszauber

präsentiert von:



1.-22. Dezember
Mo - Do 16 - 20 Uhr
Fr 16 - 22 Uhr
Sa 14 - 22 Uhr
So 14 - 20 Uhr



Mehr Infos finden Sie auf:
www.garbsen.de/weihnachtszauber



Vielen Dank an unsere Partner:



So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de
Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de



Crazy Crocodile Company wird Vizeweltmeister im Disco Dance

GARBSEN. Die Weltmeisterschaft im Disco Dance, die vom 24. bis 27. Oktober in Mülheim an der Ruhr unter dem Titel „Dance 4 Love“ stattfand, brachte die besten Tänzerinnen und Tänzer aus aller Welt zusammen. Über 1500 Tänzer aus 19 Nationen versammelten sich, um ihr Können und ihre Leidenschaft für den Disco Dance zu zeigen. Veranstalter von der International Dance Organization (IDO), war das Event ein Höhepunkt für alle Liebhaber des Disco Dance. Die Dance Academy Garbsen e.V. vom TanzCenter Kressler war auch in diesem Jahr stark vertreten und erzielte herausragende Erfolge.

Besonders hervorzuheben ist die Erwachsenenformation „Crazy Crocodile Company“, die beim Saisonhöhepunkt eine



Die Crazy Crocodile Company begeisterte mit ihrer Choreografie und wurde Vizeweltmeister im Disco Dance. Foto: privat

grandiose Leistung zeigte und zum zweiten Mal nach 2015 Vizeweltmeister wurde – ein großartiger Erfolg, der die Leidenschaft und das Talent der Tänzerinnen und Tänzer unterstreicht. Mit energiegeladenen Auftritten und ihrer kreativen Choreo-

graphie zum Thema „Joker“ begeisterte die Kressler-Formation sowohl das Publikum mit über tausend Zuschauern als auch die Jury. „Ein Traum ist wahr geworden. Die vielen harten Trainings haben sich mehr als ausgezahlt und wir sind unendlich stolz, jetzt offiziell die zweitbeste Disco-Dance-Formation der Welt zu sein“, sagte Croco-Trainerin Nina Kuschel.

Die Juniorenformation „Teenage Team“ zeigte sich ebenfalls mit einer starken Leistung und verpasste nur knapp das Finale. Am Ende erreichten die Schützlinge von Trainerin Tara Bergmann sowie der Co-Trainerin Inessa Schilling einen starken 7. Platz. Die Small Group „Bold“ tanzte sich gegen die besten Teams der Welt ebenfalls ins Halbfinale und belegte dort den 11. Platz.

Fest der Vereine findet am 29. Juni statt

GARBSEN (STP). Die Stadt Garbsen organisiert 2025 wieder das Fest der Vereine. Damit die Garbsener Vereine diesen Tag bei ihren Planungen berücksichtigen können, wurde der Termin frühzeitig festgelegt: Das Fest findet am Sonntag, 29. Juni, statt. Zu Beginn des Jahres 2025 wird die Stadt Garbsen die Vereine ansprechen und zur Teilnahme einladen.

Seit über 20 Jahren veranstaltet die Stadt Garbsen in einem zweijährigen Rhythmus das Fest der Vereine. Im nächsten Jahr ist es wieder soweit. Unter dem Motto „Aktiv in Garbsen“ findet im und um das Rathaus das 13. Fest der Vereine statt. In der Zeit von 11 bis 17 Uhr haben gemeinwohlorientierte Garbsener Vereine und Initiativen die Möglichkeit, sich mit Ständen, Mitmachaktionen und Bühnenbeiträgen zu präsentieren und über ihre Angebote zu informieren.

Weitere Informationen gibt es beim Team der Freiwilligenagentur der Stadt Garbsen, erreichbar unter Telefon (05131) 707574 und mittels E-Mail an freiwilligenagentur@garbsen.de.

Adventsnachmittag beim DRK Schloß Ricklingen

SCHLOSS RICKLINGEN. Am Samstag, 7. Dezember, lädt das DRK Schloß Ricklingen um 15 Uhr zum Adventsnachmittag ein. Wer abgeholt werden möchte, meldet sich bei Sonja Röttger, Telefon (05031) 74405.

Vortrag zum Thema Demenz

BERENBOSTEL. Graziano Zampolin, Musiker und Krankenpfleger, lädt am Donnerstag, 12. Dezember, um 17.30 Uhr zu einem Vortrag zum Thema „Dementen Menschen mit Würde begegnen“ – Musik als Schlüssel zur Erinnerung und andere praktische Tipps.

Gemeinsam mit Rainer Schumann, dem Schlagzeuger von Fury in the Slaughterhouse, ist er Gründer des Projektes Klang und Leben. Dort treten Musiker für demente Menschen in Se-

nioreneinrichtungen auf. Sein neu gegründeter Verein Gemeinsam statt einsam – Künstlerinitiative mit Herz e.V. widmet sich besonders jenen Menschen, die aufgrund seelischer oder körperlicher Einschränkungen nicht mehr aktiv am gesellschaftlichen Leben teilnehmen können. Musiker und Künstler besuchen die Betroffenen kostenfrei in ihrer eigenen Wohnung, um ihnen ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern und sie spüren zu lassen, dass

sie ein wichtiger Teil der Gesellschaft sind. Bei diesem Vortrag möchte Graziano Zampolin sein Publikum auf eine sensible, leicht verständliche und humorvolle musikalische Weise in das Thema Demenz einführen. Die Veranstaltung findet im Veranstaltungssaal des Pflegeheims Hannover Land, Dieselstraße 35 a, in Berenbostel statt. Der Eintritt ist frei. Anmeldungen sind möglich unter Telefon (05131) 467120 zwischen 8 und 14 Uhr.

ANZEIGE

Kostenlose und unabhängige Pflegeberatung in Garbsen

Der Senioren- und Pflegestützpunkt Unteres Leinetal der Region Hannover bietet an jedem ersten Donnerstag im Monat eine Sprechstunde im Werner-Baermann-Park, Immenweg 3-5, in Berenbostel an. Der nächste Termin findet am 5. Dezember statt. Zudem findet an jedem dritten Dienstag im Monat eine Außensprechstunde in der Begegnungsstätte Hérouville-Saint-Clair-Platz in Garbsen statt;

das nächste Mal also am 17. Dezember.

Jeweils von 9 bis 12 Uhr (gilt für beide Angebote) geben die Expertinnen neutral und vertraulich Auskunft. Die Beratungskräfte informieren und beraten zu allen Fragen rund um das Thema Pflege sowie zu örtlichen Hilfe- und Unterstützungsangeboten, Leistungen der Pflegeversicherung oder möglichen Sozialleistungen. Sie unterstützen

außerdem bei der Antragstellung, zum Beispiel auf einen Pflegegrad.

Zur besseren Planbarkeit wird um eine vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer (0511) 70020114 gebeten. Außerhalb der Sprechstunden können sich alle Interessierten auch telefonisch beraten lassen oder vorab einen Gesprächstermin unter (0511) 70020114 vereinbaren.

Weihnachtsshow „Dezemberträume“

SEELZE. Bald ist es wieder soweit – die Weihnachtsshow „Dezemberträume“ findet wie gewohnt nach dem 1. Advent am 4. und 5. Dezember, 20 Uhr, Einlass: 18.30 Uhr, in Flügel's Saal in Seelze statt.

Uta Carina, Andreas Gieseke und Lothar Rehse bringen die Gäste mit Musik, Gesang und Geschichten in Weihnachtsstim-

mung. Genießen Sie die vorweihnachtliche Zeit und erfreuen Sie sich an einem kleinen Bazar mit weihnachtlichen Geschenkideen.

Karten gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen in Seelze: Petri & Waller, Flügel's Restaurant, Rilling & Partner, telefonische Bestellung unter: 0171 5477045.

Dienstleistungen RUSCH Rund um's Haus
Alles aus einer Hand zu fairen Preisen

- Gartenpflege/-bau • Hausmeister
- Tätigkeiten • Objektbetreuung
- Dienstleistungen rund ums Bad
- Bodenbeläge • Entrümpelung
- Umzüge • Malerarbeiten: Tapezieren, Streichen, Wandbelege
- Winterdienst • Treppenhausreinigung
- Professionelle Steinreinigung und vieles mehr

Tel.: 0176-57996243
www.rusch-rund-ums-haus.de
Mitarbeiter gesucht!

ADN Schuldnerberatung e.V.!
Anerkannte gemeinnützige Stelle.
Kostenlose Beratungsgespräche
Terminabsprache: 05032-9678840

31070201_002624

Wintergärten – Terrassendächer Fenster – Haustüren
Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern! Flex Firma Flex (05131) 4635250

17502601_002624

HÖRMANN-Garagentore
Top-Qualität mit Montage von KLAERDING Portaltechnik
Telefon 05043/91050

3129601_002624

Immer informiert mit der **UMSCHAU**

1.500 GRATIS Parkplätze

So glücklich WEIHNACHTS VORFREUDE mit Bastelstube und Einpack-Service

Weihnachts-Programm: ccl-langenhagen.de

CCL CITY CENTER LANGENHAGEN

Shoppens • Parkens • So einfach

HANNOVER CONCERTS

GRAND PRIX DER ARTISTEN

WEIHNACHTS CIRCUS HANNOVER

Circus-TICKETS das Geschenk zum Fest!

20 DEZEMBER 2024

SCHÜTZENPLATZ

Karten an den bekannten Vorverkaufsstellen, per Telefon und Internet sowie ab 15.12. auch an der Circuskasse.

05 JANUAR 2025

TICKETS & INFORMATIONEN 0 240 5-4 08 60

www.weihnachtscircus-hannover.com



Adventsbasar in der Hahne Residenz „Steinhuder Meer“ am 14. Dezember 2024

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr lädt die Hahne Residenz „Steinhuder Meer“ auch in diesem Dezember wieder zu ihrem stimmungsvollen **Adventsbasar** ein.

Am **Samstag, den 14. Dezember 2024, von 14 bis 17 Uhr** haben Sie die Gelegenheit handgefertigte Geschenke und tolle Dekorationsartikel zu entdecken.

Genießen Sie die entspannte, vorweihnachtliche Atmosphäre und finden Sie vielleicht das ein oder andere besondere Präsent für Ihre Liebsten.

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt: es gibt frisch gebackene Waffeln, Kaffee und Kuchen.

Das Team der Hahne Residenz „Steinhuder Meer“ freut sich darauf, Sie zu einem gemütlichen Nachmittag begrüßen zu dürfen!

H Hahne Residenz Steinhuder Meer

Adventsbasar

Samstag, 14. Dezember

Beginn: 14:00 Uhr

Ende: 17:00 Uhr

Tel: 0511 36736-1001

www.hahne-residenzen.de/steinhudermeer

★★★★★



Hauptstraße in einem Abschnitt halbseitig gesperrt

OSTERWALD (STP). Die Hauptstraße in Osterwald Oberende ist seit Mitte November im Bereich „Vor der Stauriede“ halbseitig gesperrt. Grund sind Sanierungsarbeiten am dortigen Pumpwerk, die von der Stadt-entwässerung Garbsen beauftragt wurden. Eine Ampelanlage wurde eingerichtet. Die Arbeiten sollen Mitte Dezember abgeschlossen sein. Pumpwerke gehören zu den technischen Anlagen des Kanalbetriebes. Ihre Aufgabe ist es, das Abwasser aus tieferen Lagen durch Druckleitungen in höhere Lagen zu befördern, von wo aus es durch die Schwerkraft weitertransportiert werden kann. Fragen beantwortet die Stadtentwässerung Garbsen gern. Sie ist unter Telefon (05131) 707244 sowie via Mail an stadtentwaeserung@garbsen.de erreichbar.

Frauenfrühstück der Kirchengemeinde Osterwald

OSTERWALD. Das nächste Frauenfrühstück in der Kirchengemeinde Osterwald findet am Donnerstag, 12. Dezember, um 9 Uhr statt. „Weihnachtliches Leuchten“ ist das Thema, das Team liest Geschichten und Gedichte zur Weihnachtszeit. Der Kostenbeitrag beträgt 13 Euro. Verbindliche Anmeldungen nehmen das Gemeindebüro unter Telefon 2270, Vera Mentz unter Telefon 53553 oder Sylvia Seegers unter Telefon 459610 entgegen.

Adventskonzert in der Barockkirche Osterwald

OSTERWALD. Der Musikverein – Musikfreunde Osterwald Unterende lädt in alter Tradition zu seinem Adventskonzert in die Osterwalder Barockkirche am 3. Advent, 15. Dezember, um 16.30 Uhr ein. „Unter der Leitung des Dirigenten Gerald Pursche hat sich das Orchester auch in diesem Jahr weiterentwickelt und viele Auftritte absolviert sowie neue Stücke erarbeitet“, so der 1.

Vorsitzende Rolf-Günther Traenapp. „Wir sind ständig um Nachwuchs bemüht, um das Orchester weiterhin wachsen zu lassen.“ Dem Orchester gehören heute über 25 Musikerinnen und Musiker an, die das Repertoire selbst mitgestalten. Das Orchester wird seinen Besuchern traditionelle und internationale Weihnachtsmusik präsentieren. Neben Weihnachts-Pop-Klassikern wie „All

want for christmas is you“ von Mariah Carey oder „Heal the world“ von Michael Jackson, stehen mit „Carol of the bells“ (Jirka Kadlec) und „Alleluja“ und „Gebet“ (Anton Bruckner) unter anderem auch Stücke aus dem klassischen Bereich auf dem Programm. Bekannte und beliebte traditionelle Weihnachtslieder zum Mitsingen runden im Zusammenspiel mit der besonderen Atmosphäre

der Kirche die Veranstaltung ab. Die Moderation an diesem Nachmittag wird vom 1. Vorsitzenden Rolf-Günther Traenapp übernommen. Eintrittskarten gibt es zum Preis von 10 Euro in der Post- und Lottostelle auf dem Giebelmannhof in Osterwald. Restkarten, soweit vorhanden, werden an der Tageskasse erhältlich sein. Kinder bis zehn Jahre haben freien Eintritt.

Boreout: Diagnose Langeweile

EIN NEUES GESPENST GEHT UM IN BÜROS UND UNTERNEHMEN: VIELE MITARBEITER VERZWEIFELN AN UNTERFORDERUNG UND DESINTERESSE - SIE LEIDEN MÖGLICHERWEISE AM BOREOUT-SYNDROM, DER GEGENTEILIGEN ERFAHUNGSGENEN DES BURNOUT.



Dr. Erdal
Gesundheitstipps

Podcasts und Blogs sind Zeugen für eine neue Erscheinung: Das Boreout-Syndrom. Während viel über Stress und den damit verbundenen Burnout, das Ausgebranntsein, geredet wird, sind andere Menschen in ihren Jobs gelangweilt und unterfordert. Dieses führt dann bei den Betroffenen allerdings auch zu einem Ausgebranntsein, zu einem Zustand, in dem sie sich müde, unzufrieden und depressiv fühlen. Zahlreiche anonymisierte Umfragen in Unternehmen haben ergeben, dass gerade die unterforderten Mitarbeiter sehr unzufrieden sind, weil sie gerne mehr leisten würden. Wer sich jedoch dauerhaft unzufrieden fühlt, ist nicht mehr motiviert.

Die Folge ist, dass die meisten Betroffenen Strategien entwickeln, um die Langeweile im Büro nicht zur Schau zu stellen. Es gilt, ausgelastet zu erscheinen, vielleicht sogar gestresst, obwohl eigentlich kaum etwas zu tun ist. So lesen sich die Berichte von Betroffenen für Unbeteiligte geradezu paradiesisch: Am Vormittag wurde ein wenig im Internet gesurft, nach der ausgedehnten Mittagspause gab es dann schon bald die Kaffeepause, daneben konnten private E-Mails geschrieben und verschickt werden.

Boreout ist eindeutig ein Phänomen der Büros und Verwaltungen - im Handwerk oder der Industrie ist solch eine Erscheinung undenkbar. Anfällig sind besonders Menschen, die sich nicht wirklich für ihren Beruf interessieren, die keinen Sinn in ihrer Arbeit sehen oder in der falschen Firma arbeiten. In vielen Fällen wird das Boreout auch von den Vorgesetzten gemacht. Die Betroffenen wollen eigentlich etwas leisten, ihnen wird jedoch nicht die richtige Arbeit gegeben, nichts zuge-
traut.

Und so wie sich Gestresste ein hohes Arbeitspensum gewöhnen, so gewöhnen sich auch Unterforderte an ein zu geringes. Ab einem bestimmten Punkt halten sich dann Betroffene die Arbeit systematisch vom Leibe. Eines der Probleme des Boreout-Syndroms liegen darin, dass man sich über Unterforderung und Nichtauslastung nicht zu sprechen traut und damit auch die Gründe für die Unzufriedenheit nicht thematisiert werden. Der Arbeitnehmer befürchtet, seinen Job zu verlieren und arbeitslos zu werden. Schließlich erscheint ihm die Situation so, als sei sein Arbeitsplatz einsparbar und er als Arbeitnehmer überflüssig. Ein großes Problem besteht darin, die Symptome des Boreouts oder der inneren Kündigung zu erkennen und sie dann auch zuzugeben. Es ist vermutlich einfacher, zu gestehen, dass man Alkoholprobleme hat als dass man seine Arbeit nur vortäuscht. Alternativen sind beispielsweise ein Jobwechsel sowie Weiterbildung, Teilzeitarbeit oder ein ehrenamtliches Engagement. Wichtig ist auch ein Ausgleich zwischen Arbeitszeit und Freizeit.

Er und Sie – wer mit wem?

OSTERWALD (KÖ). Über 50 Damen und Herren nahmen am traditionellen Er&Sie-Schießen teil: ein toller Erfolg. Alle Anwesenden bekamen eine Startnummer, wobei niemand bis zur Siegerehrung wusste, wer eigentlich seine Partnerin oder sein Partner ist. Das erfuhren als erste Julia Buckendahl und Julian Ruhnke, mit zehn Schüssen 102,7 Ring beziehungsweise 104,8 Ring und einer Gesamtringzahl 207,7 den letzten Platz belegten. Wie immer hatte Schießsportleiter Frank Weiß einen flotten Spruch auf den Lippen und näherte sich so langsam den Medaillenplätzen. Platz drei und die Bronzemedaille ging an Lea Bollhorst (106,9) und Reiner Borsuk (105,7). Platz zwei belegten Charlotte Niffka (107,0) und Dennis Lehmann (105,7), die Pokale gewannen Susanne Ruhnke (106,9) und Lennart



Gieselmann (106,6). Getoppt wurden die Ergebnisse von Josi Gieselmann, die mit 1,43 den besten Einzelteller und mit

107,2 das beste Gesamtergebnis erzielte. Groß war die Freude bei dem Siegerpaar und den Platzierten (von links): Reiner

Borsuk, Lea Bollhorst, Lennart Gieselmann, Susanne Ruhnke, Charlotte Niffka und Dennis Lehmann. Foto: privat

Osterwald wird „erleuchtet“: Bulldogs Osterwald starten wieder eine Lichterfahrt



OSTERWALD. Pünktlich zum 1. Advent am Sonntag, 1. Dezember, werden die Bulldogs Osterwald wieder ihre Lichterfahrt durch Osterwald Unterende und Osterwald Oberende durchführen. Geplanter Startpunkt ist um 17 Uhr am Schützenplatz Osterwald Unterende, Zum Jagdschloß. Die festlich beleuchteten Traktoren, aus den Jahren 1940 bis 1970, werden dann durch ganz Osterwald fahren und etwas Licht in die dunkle Jahreszeit bringen. Die Fahrt endet zum Feuerwehr-Advent am Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr in Osterwald Oberende. Wer die Traktoren genauer anschauen möchte, ist willkommen und darf dies gerne am Start und Zielpunkt tun. Foto: privat

Wacker-Läufer beim Birkhahnlauf in Schneeren



LEICHTATHLETIK. Seit über 25 Jahren starten Läufer des SV Wacker Osterwald am letzten Wochenende im Oktober beim Birkhahnlauf in den Wäldern von Schneeren am Engelkenberg in fünf Cross-Strecken. Dabei waren die Läufer von Wacker in ihren verschiedenen Altersklassen mit 1. und 2. Plätzen erfolgreich. Spartenleiter Felix Jacobus und Übungsleiter Thorsten Lange (Zweiter von links) liefen wie immer mit ihren Athleten mit. Die Siegerehrung mit Urkundenübergabe fand traditionell mit Unterstützung der Jagdhornbläser auf einem Treckeranhänger mit Siegespodest statt. Foto: privat

ROSEN-APOTHEKE DR. ERDAL
Ihr Weg zur Gesundheit
Hauptstraße 228 · 30826 Garbsen/Osterwald
Telefon 0 51 31 / 45 50 30

INNES elektro GmbH
Kleine Straße 20 · 30826 Garbsen
Tel. 0 51 31 / 60 03
Fax 0 51 31 / 47 81 91

Tischlerei
Möbel • Fenster • Türen • Bodenbelag
Molkereistr. 66 · 30826 Garbsen
Telefon 05131/4859671
Info@MVM-Tischlerei.de
www.MVM-Tischlerei.de

Klingenberg
Verkauf - Montage - Reparatur
0 51 31 / 4 58 50
Fax 0 51 31 / 5 63 82
Hanosanstraße 26 · 30826 Garbsen / OT Osterwald
www.klingenberg-zaeune.de
Gitterzäune · Drahtzäune · Holzzäune
Belonsockel · Kunststoffzäune · Sichtschutz
Pergolen · Carports · Gerätehäuser
Sonderanfertigungen · Toranlagen

Sanders GmbH
Gartenanlage/Pflege
Pflasterarbeiten
Hausmeisterdienste
Hauptstraße 158 A
30826 Garbsen
OT Osterwald
Tel. 05131/44 25 37
Mobil
(0172) 511 18 55

Rittermann
Maler- und Lackiermeister
Osterwald, Molkereistr. 58
Tel.: 0 51 31- 44 73 63

Roman Westerhof
Montage und Wartung von Fenstern und Türen
Fenster • Insekten-schutz
Zimmertüren • Rollläden • Haustüren
Hauptstraße 221 • 30826 Garbsen
Tel. (05131) 45 74 17
www.westerhof-garbsen.de
Mobil 0172/40 29 857

Steuern? Wir machen das. VLH.
Vereinigte Lohnsteuerhilfe
Astrid Gehrke
Hauptstr. 374
30826 Garbsen
BST 3101
Tel.: 05131-456881,
E-Mail: Astrid.Gehrke@VLH.de

Barbara Uelschen
Buchführungsbüro
sortieren • kontieren • erfassen
Lfd. Finanz- u. Lohnbuchhaltung
gem. § 6 Nr. 3 + 4 StBerG
Hauptstr. 124 · 30826 Garbsen
Tel. 05131/4459929
Mobil 0160/2850638 · Fax 05131/2740
wb-uelschen@t-online.de
www.uelschen.datac.de

JÄKEL
Klaus-Dieter
Sanitär | Heizung | Solar | Service
Hauptstr. 134 A
30826 Garbsen
05131-54005
05131-54930
klaus-dieter.jaekel@web.de

XXXLutz lädt an den Weihnachtstisch

Festliches Angebot: Kommen, Platz nehmen, sich kulinarisch verwöhnen lassen



Der XXXL Weihnachtstisch soll zum Treffpunkt aller werden, denen nach Gesellschaft ist. FOTO: XXXLutz

Die XXXLutz Möbelhäuser decken den XXXL Weihnachtstisch in insgesamt 48 deutschen XXXL Restaurants – darunter auch das Restaurant in Garbsen – und sorgen so mit Unterstützung von nebenan.de für ein ganz besonderes Gemeinschaftserlebnis in der Weihnachtszeit: Noch bis Heiligabend haben alle ab sofort die Möglichkeit, die Vorweihnachtszeit in besonderer Gesellschaft und an einer festlich gedeckten Tafel zu verbringen, gemeinsam ein Festessen zu genießen und das Miteinander zu stärken. Und vielleicht auch neue Freundschaften zu schließen.

„Kommen, Platz nehmen, sich kulinarisch verwöhnen lassen und ins Gespräch kommen. Alle sind eingeladen, die wollen und

offen für Begegnungen sind“, erklärt Andreas Haderer, Leiter der XXXLutz Gastronomie. Die Weihnachtstische finden sich inmitten von 48 deutschen XXXL Restaurants, sind besonders weihnachtlich geschmückt und damit ein echter Blickfang. Ob Alleinstehende oder Paare, alle sind eingeladen, an der Tafel Platz zu nehmen und aus einer Vielzahl festlicher Gerichte zu wählen. Reservierungen sind vorab nicht nötig. Es gelten die gleichen Preise für Speisen und Getränke, wie sie auf der Karte ausgewiesen sind.

XXXLutz Garbsen
Robert-Hesse-Straße 3
30827 Garbsen
Telefon: (030) 255492470
www.xxxlutz.de

– Anzeige –

Adventsnachmittag beim DRK Stelingen

STELINGEN. Das DRK Stelingen lädt am Samstag, 14. Dezember, alle Mitglieder und Stelinger Bürger ab 60 Jahren zum Adventsnachmittag ein. Die Feier

beginnt um 15 Uhr im Sporthof mit einem Kaffeetrinken. Nach der Kaffeetafel erwartet die Gäste ein vorweihnachtliches Programm.

Um eine Anmeldung bis zum 11. Dezember bei Gisela Pich, Telefon (05131) 8999 oder Martina Finke, Telefon (05131) 96547, wird gebeten.

Mitternachtsport startet in Berenbostel

BERENBOSTEL (STP). Fußball und jede Menge Spaß zu vorgezogener Stunde: Am Samstag, 30. November, startet der Mitternachtsport Berenbostel in die neue Saison. Auch in dieser Veranstaltungsreihe können sich Jugendliche aus dem Garbsener Stadtgebiet auf spannende Turniere und ein attraktives Sportangebot freuen. Die Veranstaltungen finden in der Rudolf-Harbig-Halle in Berenbostel statt und bieten von 20 bis circa 24 Uhr eine sportliche Alternative für die Herbst- und Winterzeit.

„Wir freuen uns, Jugendlichen aus Berenbostel und den Garbsener Ortsteilen erneut ein tolles Freizeitangebot machen zu können“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. „Der

Mitternachtsport hat sich als ein wichtiger Beitrag zur Förderung von Integration und Gemeinschaft bewährt.“

Der Mitternachtsport Berenbostel wird seit 2003 organisiert. Regelmäßig nehmen bis zu 100 Jugendliche daran teil. Unterstützt wird das Projekt durch die Polizei, die Abteilung Jugend und Integration der Stadt Garbsen, das Projekt X, den DRK Ortsverein Berenbostel und Mitglieder der Ortspolitik Berenbostel. Der Fokus der Veranstaltungen liegt auf dem Gemeinschaftserlebnis und dem Abbau von Vorurteilen.

Die Anmeldung für das Fußballturnier erfolgt jeweils am Veranstaltungstag ab 19.50 Uhr vor Ort. Die Teilnahme ist ausschließlich Jugendlichen aus

dem Stadtgebiet Garbsen vorbehalten.

Die Termine Mitternachtsport in Berenbostel: Samstag, 30. November, Samstag, 25. Januar 2025 und Samstag, 22. Februar 2025. Zusätzlich geht auch der Mitternachtsport Garbsen in der Sporthalle des Johannes-Kepler-Gymnasiums weiter. Die weiteren Termine dort sind: Samstag, 14. Dezember (Special Edition: Präventionscup), Samstag, 11. Januar 2025, Samstag, 8. Februar 2025 und Samstag, 8. März 2025.

Weitere Informationen zu beiden Veranstaltungsreihen und dem Projekt Mitternachtsport gibt es bei der Abteilung Jugend und Integration der Stadt Garbsen unter der Telefonnummer (05131) 707572.

Adventsmarkt in der Tagespflege

GARBSEN. Die Tagespflege des Johannistifts in der Beethovenstraße 2 lädt am Samstag, 30. November, von 11 bis 16 Uhr zum Tag der offenen Tür mit Adventsmarkt ein. Besucher finden an diesem Tag Stände mit Kerzen, Honig, Bilder von Dieter Alexa, Kunst aus Nespresso-Kapseln, Gießkeramik, Strick- und Häkelware, Geschenkverpackungen, Körnerkissen, Pralinen, Fotokarten, Taschen und Rucksäcke. Für das leibliche Wohl ist mit Suppe, Würstchen, verschiedenen Getränken und Kaffee und Kuchen gesorgt. Die Tagespflege ist ein Angebot für Seniorinnen und Senioren mit Pflegegrad 2 bis 5. Eine Beratung ist an diesem Tag ebenfalls möglich.

SPARE 20% Rabatt

Adventsangebot



Advanced Tour Pro 625Wh.
UVP € 4099,- € 3279,-



Haibike Alltrack 6
UVP € 3599,- € 2879,-



Advanced Tour Pro 750Wh.
UVP € 4399,- € 3519,-



Advanced Tour Plus 545Wh.
UVP € 4099,- € 3279,-



Advanced Tour Plus 545Wh.
UVP € 3599,- € 2879,-



Haibike Trekking 5
UVP € 3799,- € 2999,-



Haibike Alltrail 3
UVP € 4599,- € 3599,-



Haibike Alltrail 6
UVP € 5499,- € 4399,-



Haibike Alltrack 5
UVP € 3199,- € 2559,-



Haibike Trekking 11
UVP € 4799,- € 3839,-



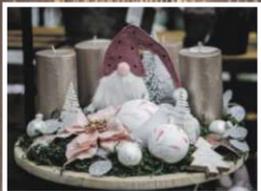
Haibike Trekking 8
UVP € 4299,- € 3439,-

KED Kinderhelm Pop.
UVP € 69,95 / Jetzt € 29,95
Diverse Größen & Farben - solange der Vorrat reicht

Fahrradhaus
Rusack
Verkauf | Service | Reparatur

Albert-Einstein-Straße 3b • 31515 Wunstorf
www.fahrradhaus-rusack.de
info@fahrradhaus-rusack.de
Telefon 0 50 31 / 37 62

DIE GRÖßTE Adventsausstellung DER REGION!



Die Stanze Adventsfloristik
Handgemacht von unseren Floristikmeister/innen.



Bezaubernde Lichterwelt
Weihnachtsbeleuchtung in allen Formen und Größen.



Weihnachtsbäume
Riesige Auswahl und in Premium Qualität.



Weihnachtswelt
Festliche Deko, Kugeln, Figuren und vieles mehr.



Handarbeit aus dem Erzgebirge
Räucherfiguren und -häuser sowie Schwippbögen uvm.



Bastelbedarf
Tannenhandsbunde, Kränze, Moos und vieles mehr.



Stanzes Weihnachts-Cafe
Gönnen Sie sich eine gemütliche Auszeit inmitten unserer Ausstellung. Es erwarten Sie selbstgebackene Kuchen, Torten, Waffeln, Kaffeespezialitäten uvm.



Die Stanze LuVille Miniatur-Weihnachtswelt
Ist von bezaubernder Schönheit, hoher Darstellungskraft und Detailvielfalt nicht zu übertreffen und ein Highlight für Groß und Klein.

STANZE
Mein Gartencenter

STANZES
Adventsausstellung 2024
Mo. - Sa. 09:00 - 19:30 Uhr, So. 13:00 - 16:00 Uhr*

Gutschein
15%* oder 10% Rabatt
auf einen Artikel Ihrer Wahl.

ohne Greencard
10% Rabatt*
mit Stanze Greencard**
15% Rabatt*

*Gültig bis 24.12.2024. Gilt nicht für Verlagserzeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere und bereits reduzierte Artikel. **Nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.



Unsere neue Weihnachtsbeilage



Jetzt den QR-Code scannen und aktuelle Angebote durchstöbern.

Gewinne 2 VIP Tickets für das Spiel:



am 07.12.2024.

Mehr Infos zum Gewinnspiel auf Instagram.

@stanzegartencenter

STANZE GARTENCENTER
Karoline-Herschel-Str. 1
30966 Hemmingen
Tel.: 0511 420 380

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. - Sa. 09.00 - 19.30 Uhr
So. 13.00 - 16.00 Uhr*

stanze-gartencenter.de

Direkt im Gewerbepark Hemmingen an der B3 (Kreuz Hemmingen/K221). Nur ca. 10 Minuten von der Haltestelle Berliner Straße entfernt (Stadtbahn Linie 13).



@stanzegartencenter

PREMIUM-PARTNER



Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht! *Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLFVZG.

HGS HANDEL & GEWERBE IN SEELZE

Nur ein Vorteil der HGS: Ihre Anzeige bald auch hier!

Weihnachtsmarkt beginnt an beiden Tagen um 14 Uhr

HGS-Weihnachtsmarkt findet am 7. und 8. Dezember an der Martinskirche statt

SEELZE (KÖ). Das Bemühen der HGS, der Gemeinschaft für Handel und Gewerbe, den traditionellen Weihnachtsmarkt rund um die Martinskirche wieder zur alten Größe zu führen, zeigt in diesem Jahr schon erste Erfolge. „Wir konnten einige Aussteller mehr gewinnen als im Vorjahr“, meint der ehemalige HGS-Vorsitzende Dr. Thomas Meyer, der vom HGS-Beirat federführend für die Veranstaltung ist. Das zeigt sich auch bei einem Rundgang, der mit dem Besuch der vom Seelzer Brotkorb organisierten Kaffeetafel im evangelischen Gemeindehaus beginnt. Hier hat auch Cornelia Vogel mit ihren Handarbeiten aus Moorgummi und Papier ihren Stand, weil diese Arbeiten vor Wind und Regen geschützt werden müssen. Außerdem finden die Besucher hier ein WC, ein zweites ist zur Hälfte des Rundgangs an der Junkernwiese aufgestellt.



Lachende Kinder sind immer wieder am Karussell anzutreffen.

Stand des Seelzer Brotkorb mit Kartoffelwaffeln locken die selbst hergestellten Liköre der Kreuzapotheke. Glühwein, Kakao und kalte Getränke mit und ohne Alkohol bieten Axel Schnur und sein Team an. Es folgen der Zuckerwagen der Firma Heider und ein kleiner Weihnachtswald.

ersten Teil des Rundgangs. Der Rückweg beginnt gegenüber der Feuerwehr an Seppes Pizzawagen. Nebenan gibt es beim Verein Historische Maschinen Seelze Punsch, Bratäpfel und selbst gebackenes Brot. Die Goethe-Girls haben wieder viel gehandhabt, Lucienne Heise folgt mit ihrer Taschensuite und Silke Töpfer mit Sillis Hüten. Neben der Döhrener

Molkerei steht in der Kurve zur Bonhoefferstraße wie gewohnt das Kinderkarussell. Leckerer Burgunderbraten sowie Punsch und heiße Getränke rahmen den Stand der Super Patch Company von Nicole Meyer und Juliane Ruff ein. Der Duft frischer Schmalzkuchen zeigt an, dass der Rundgang beendet ist.

MUSIK IN ST. MARTIN

Zum HGS-Weihnachtsmarkt hat Pastorin Sigrid Goldenstein ein attraktives musikalisches Programm vorbereitet. Am Samstag, 7. Dezember, findet um 15 Uhr ein Konzert der Seelzer Musikschule statt. Ab 17 Uhr tritt der Shantychor Lohnde auf. Am Sonntag wird um 16 Uhr zu einem Gottesdienst mit dem Chor „Vocale nova“ eingeladen. Um 17.15 Uhr findet ein adventliches Singen mit dem Chor „Con Spirito“ statt.

Neue Glühweinhütte steht



Foto: Kögel

LETTER (KÖ). Der Anfang ist gemacht: Die erste von drei neuen – vom Ortsrat Seelze und drei Geschäftsleuten gestifteten – HGS-Weihnachtsmarkthütten war Anfang der Woche auf dem Kastanienplatz in Letter zu begutachten. Bekanntlich sind die alten Hütten der HGS in die Jahre gekommen und müssen nach und nach ersetzt werden.

Dank der Unterstützung des Ortsrates, des Inhabers des Regenbogenland Kindercafés, der Kreuz-Apotheke und des Steuerbüros Fonk konnten zunächst zwei etwas größere Glühweinhütten angeschafft werden. Unter dem zusätzlichen Anbau können der Grill oder die Besucher bei widrigen Witterungsverhältnissen Platz finden. Am gestrigen Freitag startete der erste Verkauf von Glühwein, Kakao und Bratwürstchen.

Hafenblick Restaurant & Café

Ab in den Hafenvald zu Glühwein und Puffer & weiteren Köstlichkeiten

Bis zum 21. Dezember 2024 Jeweils von Do.- Sa. ab 16 Uhr

Seelze | Kanalstraße 4 Tel. 05137 - 4833

KREUZ-APOTHEKE Hannoversche Str. 1 30926 Seelze

Unsere Weihnachts-Angebote für Sie:

- Herpotherm® Wärmestift (1 Stk.) - schnelle und effektive Hilfe bei Lippenherpes: 30,50 € statt 37,80 €
- Vichy® Geschenkset mit hochwertiger Kosmetiktasche - z.B. Nutrilogie 2 Creme (50 ml) 19,50 € statt 24,00 €
- Medipharma Cosmetics Wimpern Booster (2,7 ml) - für längere und kräftigere Wimpern: 30,50 € statt 38,50 €

Die beste Werbung für Sie: Eine Anzeige in der UMSCHAU

Stimmen Sie sich auf dem Weihnachtsmarkt und bei uns auf die Vorweihnachtszeit ein!

Wir freuen uns auf Sie! Ihre Schmalzkuchenbäckerei Stieg

Denken Sie bitte an Ihre Treuekarte.

radiolabor www.radiolabor.de

... die besten Hände, in die ihre Geräte kommen können!

TV-Video-HIFI-Antennen-Elektronik

Telefon 05137 - 39 39

Seelze · Liebigstr. 12

ADLER-APOTHEKE Am Kreuzweg 5 30926 Seelze

Unsere Weihnachts-Angebote für Sie:

- Eubos® Geschenkset Anti Age Repair Filler (50 ml), Tag oder Nacht: 28,50 € statt 35,30 €
- WARMIES® Kuscheltiere (1 Stk.) - mikrowellen- und natürlich kuschel-geeignet: 23,90 € statt 30,20 €
- Medipharma Olivenöl-Serie die natürliche Kraft der Olive: - 10 % Rabatt auf alle Produkte!

Jiggers Meisterbetrieb GmbH

Sanitär · Heizung · Solar

30926 Seelze · Dorfstraße 18
☎ (05137) 6344 · Fax (05137) 50639
Internet: www.bad-und-wc.de

Ihr kompetenter Fachmann für

- Kraftwärmekopplung
- Gas- u. Öl-Brennwerttechnik
- Solaranlagen
- Holzpellet-Heizsysteme
- Sanitär-/Badausstattung

Nikolauskonzert in Seelze

SEELZE (KÖ). Am Freitag, 6. Dezember, findet um 18 Uhr in der Dreifaltigkeitskirche Seelze in der Südstraße ein Nikolausabend mit dem weltbekannten Tenor Markus Brutscher statt, der von Christoph Slaby begleitet wird. Zu hören sind unter anderem Nikolauslieder, Carols, Weihnachtslieder von Cornelius und Geschichten über den Hl. Nikolaus, erzählt vom Hausherrn Christoph Lindner im Nikolauskostüm. Mitsummen oder mitsingen ist ausdrücklich erlaubt! Der „Nikolaus“ wird im Laufe des Abends die Ge-

schenke verteilen, die die Besucher für gute Freunde direkt vor dem Konzert oder bei Petri und Waller abgeben können. Eine einmalige Gelegenheit, jemandem eine außergewöhnliche Freude zu bereiten. Ein vom Nikolaus überreichtes Geschenk ist sicherlich etwas Besonderes und für den Beschenkten ein unvergessliches Erlebnis, nicht nur für Kinder.

Der Bischof Nikolaus ist eine reale Person, die wirklich gelebt hat, im Gegensatz zum Weihnachtsmann, einer Kunstfigur der Werbeindustrie. Es gibt mehrere

Zeugnisse von seiner aktiv gelebten Nächstenliebe und seinem selbstlosen Schenken und Teilen. Der Hl. Nikolaus gilt bis heute als Retter und Schenkender.

Erleben Sie einen schönen Nikolausabend im traumhaft beleuchteten Kirchenraum mit wunderschönen bekannten Liedern und einem Sack voll Nächstenliebe. Der Eintritt kostet 10 Euro. Karten sind bei Petri & Waller und an der Abendkasse erhältlich. Für Kinder und Jugendliche gilt für alle Konzerte: Eintritt frei.

Weihnachtsbaum musste von Polizei eskortiert werden

SEELZE (KÖ). Diese 12 Meter hohe und 3,5 Tonnen schwere Nordmann-Tanne „wehrte“ sich am vergangenen Dienstag vehement gegen ihren Transport von Kirchwehren zum Alten Krug. Das starke untere Ast-

werk ließ sich nicht so bündeln, wie es die Fachleute der Firma Pöpperling wollten und erhielt dabei Unterstützung durch den Wind. So nahm das störrische Astwerk teilweise die gesamte Straßenbreite ein. Sören Pöpperling zeigte sich begeistert von der schnellen Hilfe der Seelzer Polizei, die den Transport unbürokratisch sicherte und im langsamen Tempo zum Stadtzentrum geleitete. Der Schweißstand auch dem Fahrer des Tiefeladers und des Krans der Firma Schwarze aus Garbsen auf der Stirn, bis der mächtige Tanne endlich senkrecht am Haken hing und schließlich in der Bodenhülse verankert werden konnte. Nun gibt sie im Glanz

der Lichter ein imposantes Bild auf dem Platz vor dem Alten Krug ab.



Foto: privat

Bürgerstiftung Seelze bittet um gebrauchte Laptops

SEELZE (KÖ). In Zeiten von Corona und Home-Schooling fiel Evelyn Werner, Vorsitzende der Bürgerstiftung Seelze, auf, dass viele Schüler keinen eigenen Laptop besitzen oder sich einen mit Mutter oder Vater teilen müssen. So startete sie die bemerkenswerte Spendeninitiative, um gebrauchte, nicht mehr benötigte Laptops zu bitten, die vom PC-Fachmann Thomas Rasche und seinen beiden Söhnen aufbereitet wurden: Sie löschen sämtliche Daten auf den Festplatten, tauschen alte Speicher und defekte Teile aus und machen die Geräte wieder nutzbar. Gut 300 Schülerinnen und Schüler kamen so in den zurückliegenden fünf Jahren zu einem „eigenen“ Laptop.

lem in Richtung Neustadt und Wunstorf.

Beim „Weihnachtsessen to go“, das am 10. Dezember in den Räumen des Seelzer Brotkorb ausgegeben wird, möchte die Bürgerstiftung auch weiteren Schülerinnen und Schülern zu einem Computer verhelfen. „Gerade am Weihnachtsfest werden auch elektronische Geräte verschenkt und die alten zur Seite gestellt“. Wer mit einem gebrauchten Gerät einem Jugendlichen helfen möchte, kann sich auch kurzfristig bei der Bürgerstiftung melden: entweder per Mail an vorstand@buergerstiftung-seelze.de oder telefonisch unter der Nummer (05137) 92921.

Jetzt startete die rührige Stiftungsvorsitzende wieder einen Aufruf nach gebrauchten Laptops, um damit im Rahmen des „Weihnachtsessens to go“ der Bürgerstiftung weiteren bedürftigen Kindern und Jugendlichen zu helfen. In der vergangenen Woche war sie im Umland unterwegs, um die zugesagten 16 Laptops einzusammeln und sie Thomas Rasche zu einer Revision zu übergeben. Dabei fiel ihr auf, dass es aus dem Seelzer Stadtgebiet nur eine Rückmeldung gab. Ihre „Sammeltour“ führte sie vor al-

med. Fußpflege Massagen & Hypnose

WELLNESS-STUDIO SCHATTE

Am Wehrberg 10
Seelze 05137/937 098
www.wellness-studio-schatte.de
www.schatte-mlm.de

Ihr Fernseh-Fachgeschäft

SP: Lerch

seit 70 Jahren Beratung · Verkauf Liefer- und Anschluss-Service · Reparatur

GUSTAV-ADOLF-STRASSE 8 30926 SEELZE
TELEFON (05137) 2454
www.sp-lerch.de

FAHRSCHULE GASTERICH Inh.: Markus Küsters

Fahrschule aller Klassen BKF-Ausbildung

Bremer Straße 5 • 30926 Seelze

Jetzt neu bei uns: Erste Hilfe-Kurse

Im Sande 41 • 30926 Seelze/Letter
Tel. 0 51 37 / 5 05 84
www.fahrschule-gasterich.de

OBENTRAUT APOTHEKE Hannoversche Str. 41 30926 Seelze

Unsere Weihnachts-Angebote für Sie:

- Visomat® Comfort Eco (1 Stk.) einfache und genaue Blutdruck-Messung: 35,50 € statt 44,50 €
- Gaviscon® Dual Suspension (24 x 10 ml) - lindert Sodbrennen und saures Aufstoßen: 19,90 € statt 24,85 €
- Grippostad C® (24 Kps.) - der Klassiker bei Erkältung und grippalen Infekten: 13,50 € statt 16,37 €

NEUHEITEN VON VINZENZA

VINCZE NZA farbenfroh, silber-vergoldet mit echten Steinen

Wunstorfer Str. 3 · 30926 Seelze (im Haus der Volksbank)
0 51 37 / 93 76 60

Jetzt genießen!

RAUTES BUTTER STOLLEN

RauteBäcker backen lecker
www.baecerei-raute.de

KLIMA CHECK Die sympathische System- Werkstatt

AUTOFIT

Besuchen Sie uns im Internet www.autofit.de

für alle Automarken

Schäfermeier

Kfz. Meister-Fachbetrieb
BREMER STRASSE 11 · 30926 SEELZE
☎ 0 51 37 / 33 33

KREUZ-APOTHEKE Am Kreuzweg 5 30926 Seelze

„Auf des Apotheker Meyer's Bitter schwören nicht nur edle Ritter!“

DÖRING-OPTIK AUGENOPTIK + OPTOMETRIE

- Augeninnendruck Messung
- Gesichtsfeldmessung
- Netzhaut Analyse

Hannoversche Str. 14, 30926 Seelze, Tel.: 05137.5704, Inh. Marc Schröder e.K.

Fahrrad Kruse

Im Sande 2/Ecke Stöckener Straße, Letter
Telefon (05 11) 40 91 72

Öffnungszeiten: täglich von 9 bis 18 Uhr
Mittwoch und Samstag von 9 bis 13 Uhr

FAHRER · ZUBEHÖR
MEISTERWERKSTATT
IHR FACHMANN IN DER NÄHE

WINORA STEVENS FALTEA

HHH

- Heizung · Sanitär
- Solar

HANS HEYMANN GmbH
30926 SEELZE · NORDSTR. 1
TEL.: (0511) 40 20 16

Montageservice Matthias Jaskulski

- Fenster · Türen
- Rollläden · Reparaturen

Immgarten 10
30926 Seelze
Tel.: 05137 / 87 79 324
Mobil: 0176 / 45 699 635
montageservice.jaskulski@web.de



WIRTSCHAFT IN HAVELSE

HANDEL • HANDWERK • DIENSTLEISTUNGEN

Buß- und Betttag ist der Tag der TSV-Veteranen



HAVELSE (KÖ). Seit Jahrzehnten treffen sich ehemalige Spieler des TSV Havelse am Buß- und Betttag zum Grünkohl- und Wurstessen, um sich über alte Zeiten und die jüngeren Erfolge der Regionalligamannschaft auszutauschen. Viele lernten das Fußballspiel noch in den Anfängen der 50er-Jahre, als der Grundschullehrer Götting sich um die Havelser Jungen kümmerte.

Dazu gehört unter anderem auch Heinz Jähnel (rechts), der alljährlich dafür sorgt, dass keiner diesen Tag vergisst. Allerdings gehören viele einer Chatgruppe an, so dass man sich gegenseitig erinnert und über das Geschehen in Havelse weitgehend informiert ist. Vor Jahren hat man sich die Gaststätte „Zur Eiche“ als Treffpunkt auserko-

ren: zum einen, weil Gastwirt „Männer“ Windhorn selbst einmal das Havelser Tor sauber gehalten hat und heute noch als engagierter Torwarttrainer der Regionalligamannschaft tätig ist. Zum anderen, weil durch die wechselnde Bewirtschaftung

des TSV-Klubhaus die einst heimlichen Gefühle verloren gingen. Welche Bedeutung für viele Ehemalige dieses Treffen hat, zeigt sicherlich das Beispiel von „Horschen“ Schröder, der einer der jüngeren im Kreis der Veteranen ist. Wegen einer schweren

Erkrankung fehlte er einige Male. Auch dieses Jahr befand er sich in der Reha, die am Buß- und Betttag endete. Er ließ sich von seinem Sohn abholen und direkt ins Gasthaus bringen. Leider waren zwei Ehemalige zu betrauern. Zum einen der ehemalige

Trainer Günter Sacha, der im Alter von 94 Jahren verstarb, zum anderen Hans-Jürgen Wießmann, der einige Wochen vor dem Treffen verstarb. Für viele ein Grund mehr, sich jedes Jahr den Buß- und Betttag rot im Kalender anzukreuzen. Foto: Kögel

Adventsmarkt der Jungen Christen

HAVELSE. Alle Jahre wieder findet der traditionelle Adventsmarkt des Jungen Christen Garbsen mit Tannenbaumverkauf statt, dieses Jahr am Samstag, 7. Dezember, von 9 bis 18 Uhr auf dem Gelände von Corpus Christi, Nordenkamp 15 in Havelse. Auch neben dem Tannenbaumverkauf gibt es vieles zu erleben und entdecken wie Verkaufsstände regionaler Handwerkskunst und einen Bücherflohmarkt. Große und kleine Kinder können basteln, Huf-

eisen schmieden, Stockbrot am Lagerfeuer backen und eine Adventsralle machen. Neben Grillgut und Heißgetränken ist auch mit Waffeln und Kaffee und Kuchen für das leibliche Wohl und eine Stärkung gesorgt, um so am Nachmittag in aller Ruhe die vorweihnachtliche Atmosphäre zu genießen.

Der Gesamterlös wird, wie jedes Jahr, für soziale Zwecke innerhalb Garbsens gespendet, und kommt unterschiedlichen Organisationen zugute.

Weihnachtsbasar an der IGS

GARBSEN. Am Mittwoch, 4. Dezember, findet in der IGS Garbsen wieder der alljährliche Weihnachtsbasar der Jahrgänge 5 bis 7 statt. Beginn ist um 15 Uhr – voraussichtliches Ende um 18 Uhr. Der Schulgemein-

schaft ist als zertifizierte Umweltschule das Thema Nachhaltigkeit wichtig.

Alle Familien, Freunde und Interessierte sind zum Besuch des IGS-Weihnachtsmarktes eingeladen.

Kundendienst Rohreinigung Sanitär Heizung

UDE & SOHN

Am Sperrtor 2
30823 Garbsen
Tel. 05137 / 87 54 25
Fax 05137 / 87 54 20

Schmull & Kaiser GbR

Fliesenleger

Beratung
Planung
Verlegung

Schulstraße 25a
30823 Garbsen
Tel. 0 51 37 - 87 44 45
Fax 0 51 37 - 87 44 46
Mobil 0170 / 882 76 96

Peter Philipp
Geschäftsführender Gas- und Wasserinstallateurmeister

KOENEMANN PHILIPP
HEIZUNG • SANITÄR

Rolf Koenemann GmbH
Waldstraße 45 • 30823 Garbsen
Telefon (05137) 87 50 96
www.peter-philipp.eu

SPAREN SIE... Ihre ENERGIE!

Wir beraten Sie gern rund um das Thema FASSADE!

Wärmedämmverbundsystem
Fassadensanierung - Fassadensanstrich

RECKEWERTH
Malerfachbetrieb GmbH

Inhaber Siegfried Rautenberg
Hannoversche Str. 78 • 30823 Garbsen
Tel. 0 51 37/7 54 45 Fax 05137/1 38 34
Internet: www.reckewerth-maler.de

Ihr kompetenter, freundlicher Partner in allen Gesundheitsfragen

St. Georg-Apotheke
Martina Jungnick-Hagel

Hannoversche Str. 51 • 30823 Garbsen
Tel.: 05137-75996 • Fax 13659
www.st-georg-apotheke-garbsen.de
info@st-georg-apotheke-garbsen.de

Stein ELEKTRONIK

Inhaber: Lutz Kiel
Radio- und Fernsehtechnikermeister
Hannoversche Str. 48 – 50
30823 Garbsen
Tel. (05137) 7 55 66
Fax (05137) 7 66 44
Mail: info@stein-multimedia.de

Elektrohausgeräte • Unterhaltungselektronik
Reparaturservice • Postagentur • Toto/Lotto

Aktionspreise gültig bis 01.12.2024 und nur bei sofortiger Mitnahme (keine Einlagerung). Nur solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

BLACK WEEK

Leisten & Dämmung **kostenlos**

Rigid-Vinyl ab €/m² **17,49**

Laminat ab €/m² **9,99**

Bis zu 62%*

-62%

Flameiche natur (803093)

Unser Verkaufspreis, €/m² **19,99**
PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m² **0,99**
Fußleisten passend, unser Preis €/lfm. **5,41**
Alles zusammen: **26,39**

Laminat (803094) Dekor Flameiche grau

- Hochwertiger Laminatboden
- Exklusives Breitdielen-Format
- Strapazierfähig und langlebig
- 8 mm Stärke / NK 32
- 20 Jahre Garantie

Jetzt bei Sofort-Mitnahme nur €/m² **9,99** (inklusive PE-Dämmung und Fußleisten)

Laminat Dekor Badus Eiche (8623)

- Bestechende Qualität
- Made in Germany
- Sehr strapazierfähig
- 8 mm Stärke / NK 32
- 15 Jahre Garantie

-25%

Unser Preis: ~~15,99~~ €/m² **11,99** (inklusive PE-Dämmung und Fußleisten)

Rigid-Vinyl (5237/5238/5240) Dekor Brantford caramel/butter/fire

- Integrierte Dämmung
- Authentische Haptik
- Strapazierfähig
- 10 Jahre Garantie

-10%

Unser Preis: ~~27,99~~ €/m² **24,99** (inklusive Dämmung und Fußleisten)

-34%

Samteiche natur (30032018)

Unser Verkaufspreis, €/m² **36,99**
Fußleisten passend, unser Preis €/lfm. **5,41**
Alles zusammen: **42,40**

Rigid-Vinyl (30032017) Dekor Samteiche hell

- Innovativer Designboden
- Integrierte Korkdämmung
- Einfach zu pflegen und zu reinigen
- 5 mm Stärke
- NK 32 / 15 Jahre Garantie

Jetzt bei Sofort-Mitnahme nur €/m² **27,99** (inklusive Dämmung und Fußleisten)

Laminat DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld



TEST TOP SERVICE-QUALITÄT
AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung
★★★★★ 2021/22

Ausgezeichnet:
Heimtex Star 2019
Fachhändler des Jahres

Sonntag ist Schautag!
12-16 Uhr
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Letzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

* Angebote nur gültig für vorräthige Ware und bei sofortiger Mitnahme. Gilt nicht für Sonderbestellungen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

Christmas Special der Big Band Berenbostel

BERENBOSTEL. Es herrscht bereits Weihnachtsstimmung. Grund dafür ist das traditionelle Christmas Special, zu dem die Big Band Berenbostel am 1. Dezember einlädt.

Los geht es in der Aula des Geschwister-Scholl-Gymnasiums

um 16:00 Uhr, Einlass ist bereits ab 15:00 Uhr.

Weihnachtliche Musik, heiße und kalte Getränke, Waffeln, Kuchen und Würstchen stehen bereit und die Band freut sich über ein volles Haus. Der Eintritt ist wie immer frei.



Im Büro der Firma böSteinhaus Baubetreuungs-GmbH in Garbsen wurde am Dienstag ein festlicher Weihnachtsbaum geschmückt. Den Schmuck hatten die Kinder der Paritätischen Kindertagesstätte Meyenfeld zuvor mit viel Kreativität und Einsatz liebevoll gebastelt. Kugeln, Sterne und bunte Anhänger verleiht dem Baum eine ganz besondere Note. Als Dank durfte sich die Kita über ein Geschenk freuen, das den Alltag der Kinder bereichert und künftig für viel Freude sorgt. Zusätzlich überreichten Jürgen Müller und Johannes Eckhardt aus der Planungs- und Verkaufsabteilung von böSteinhaus einen Scheck im Wert von 250 Euro an die Kita Meyenfeld, der für neue Projekte und Materialien genutzt werden soll. Mit der liebevoll gestalteten Dekoration wurde ein Stück Weihnachtsfreude ins Büro gebracht. Die kreative Arbeit der Kinder wird bei allen Beteiligten in schöner Erinnerung bleiben.

Kita-Anmeldeschluss: Eltern sollten Online-Portal bis zum 31. Dezember nutzen

SEELZE. Der Anmeldeschluss für das nächste Kita-Jahr rückt näher: Die Stadt Seelze bittet daher alle Eltern, die im neuen Kita-Jahr vom 1. August 2025 bis zum 31. Juli 2026 für ihre Tochter oder ihren Sohn einen Betreuungsplatz im Seelzer Stadtgebiet benötigen, über das Kita-Online-Portal der Firma „Little Bird“ bis zum 31. Dezember 2024 ein Anmeldeformular auszufüllen.

Die Eingabemaske der Firma „Little Bird“ ist im Internet auf der Seite www.seelze.de oder direkt über die Internetadresse kinderbetreuung.seelze.de verfügbar. Über eine Fernwartung

ist die Firma Little Bird den Eltern beim Ausfüllen der Online-Anmeldung gern behilflich. Ist eine Online-Anmeldung nicht möglich, besteht in Ausnahmefällen die Möglichkeit, sich das Anmeldeformular von Bianca Fedler vom städtischen Fachbereich Kindertagesbetreuung zuschicken zu lassen.

Nach der Registrierung und Anmeldung im Portal haben Eltern die Möglichkeit, ganz bequem vom Computer aus Platzanfragen an die gewünschten Einrichtungen zu stellen – auch an bis zu vier Betreuungsangebote gleichzeitig. Dabei spielt es keine Rolle, ob die angefragte

Einrichtung momentan tatsächlich freie Kapazitäten hat.

Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass parallel zur Online-Anmeldung die Arbeitsnachweise aller berufstätigen Eltern in den online ausgewählten Kitas vorzulegen sind. Sind beide Elternteile berufstätig, dann sind die Arbeitsnachweise auch von beiden Elternteilen notwendig. Dabei sollten die Eltern den Namen des zu betreuenden Kindes auf den Arbeitsnachweisen vermerken, damit eine korrekte Zuordnung erfolgen kann. Als Nachweis der Berufstätigkeit gilt eine aktuelle Bescheinigung des Arbeitgebers oder der Eltern-

zeitnachweis. Diese Nachweise sind für die Vergabe der Plätze nach den Aufnahmekriterien der städtischen Satzung erforderlich.

Für eine hohe Datensicherheit des Kita-Online-Portals sorgen unter anderem verschiedene Plausibilitätsprüfungen und weitere Sicherheitsvorkehrungen. Kommunikations- und Feedback-Funktionen sowie ein Sperrmechanismus garantieren darüber hinaus, dass Eltern genau ein Platzangebot bekommen und nicht mehrere Angebote gleichzeitig, damit andere Familien ebenfalls berücksichtigt werden können.

Voraussichtlich im Frühjahr 2025 werden die Leitungen der Kindertagesstätten die Zusagen für den Aufnahmetermin am 1. August 2025 versenden. Liegt ein Betreuungsplatzangebot einer Einrichtung vor, können die Eltern binnen einer Frist über die Annahme oder Ablehnung entscheiden. Somit haben die Eltern und Personensorgeberechtigten möglichst frühe Planungssicherheit.

Für Fragen zur Anmeldung oder Auskünfte zum Kita-Besuch ist Bianca Fedler unter Telefon (05137) 828215 oder per E-Mail an bianca.fedler@stadt-seelze.de erreichbar.

Erster Wettkampf für Letters jüngste Schwimmer

SCHWIMMEN. Am 16. November fand im Misburger Bad der erste Nachwuchs Cup der Schwimmabteilung der SG Letter statt. Für ein Team von neun jungen Schwimmerinnen und Schwimmern war dies ein großer Tag, denn für sie war es der

erste Schwimmwettkampf, an dem sie teilnahmen.

Unter der Betreuung der Trainer Leni Hoffmann und Jan Philipp Nguyen sprangen Lacy Lou Rometsch (Jahrgang 2016), Nele Treuner (Jahrgang 2014) und Lina Lehmann (Jahrgang 2015) als erste Schwimmerinnen ins Wasser und schwammen tapfer 50 Meter Freistil. Der achtjährige Bennet Devantier, sein zwei Jahre älterer Bruder Jannis sowie Yevhenii Studzynskyi und Mateo Camino Mirra starteten danach ebenfalls erfolgreich über 50 Meter Freistil. Milan Alvi (10 Jahre) war mutig und schwamm 50 Meter Rücken. Seine kleine Schwester Amelie-Marie (8 Jahre) war erfolgreich über 50 Meter Brust.

Besonders freuen konnte sich hier Bennet Devantier, der gleich auf seinem ersten Wettkampf mit deutlichem Abstand zur Konkurrenz den ersten Platz



Nach ihrem ersten Wettkampf präsentierten die Schwimmerinnen und Schwimmer der SG Letter 05 zusammen mit ihren Eltern und Betreuern stolz ihre Urkunden.

Foto: privat

über 50 Meter Brust aus dem Wasser holte (01:01,77).

Während in Misburg die jüngsten Schwimmer der SG Letter 05 erfolgreich schwammen, starteten die Masters auf dem 44. Masters-Wettkampf in

Steinhagen in Nordrhein-Westfalen. Hier konnte sich der Schwimm-Veteran Jens Werner (Jahrgang 1969) über einen dritten Platz über 50 Meter Freistil mit einer neuen persönlichen Bestzeit freuen.

Lyrik einer Landschaft

Der Niedersachsen-Kalender 2025

Lassen Sie sich von der Schönheit Niedersachsens verzaubern! Bizarren verschneite Harzwälder, kristallklar plätschernde Bäche bei Braunlage, herblich verfärbte Deisterhänge und eine vom Frost überhauchte Landschaft am Steinhuder Meer: Die Panoramen unseres Landes stecken voller Poesie. Durch die Linse der Fotografen Lutz Akemann und Joachim Hasche führt Sie der Lyrik-Kalender an wunderschöne Orte – begleitet von auserlesener Lyrik.

Scannen und bestellen!



Ab sofort nur erhältlich unter abo.haz.de/lyrikkalender

Bodo Langguth zum neuen Naturschutzbeauftragten bestellt

GARBSEN. Beide Posten waren zuletzt unbesetzt, nun haben Isernhagen und Garbsen wieder Naturschutzbeauftragte: Nach Beschluss der Regionsversammlung haben Anika Oppermann und Bodo Langguth ihre Bestellungs-urkunden von Umweltdezernent Jens Palandt erhalten und üben das Ehrenamt in den kommenden fünf Jahren aus. Anika Oppermann ist Mitglied der Jägerschaft Burgdorf und engagiert sich im Bereich Umweltschutz. Bodo Langguth tritt als Mitglied im NABU für den Naturschutz ein und ist im Stadtrat Garbsen politisch engagiert. Der Experte für Umweltkommunikation geht seinen Aufgaben

als Naturschutzbeauftragter für die Stadt Garbsen seit dem 1. November 2024 nach. Die Aufgaben der Naturschutzbeauftragten in der Region Hannover sind vielfältig: Sie sind sollen den Kontakt zwischen Einwohnern und der Naturschutzbehörde sicherstellen und das allgemeine Verständnis für die Aufgaben der Umweltbehörde fördern. Die ehrenamtlichen Helfer übernehmen dabei die Aufklärungsarbeit vor Ort, vernetzen die Akteure und vermitteln bei Fragen an kompetente Ansprechpersonen. Außerdem beraten sie zum Beispiel beim Umsetzen von Westpennestern oder den Auf- und Abbau von Krötenschutzzäunen. Vo-



oraussetzungen für die Bestellung zum Naturschutzbeauftragten sind neben fachlicher Qualifikation auch praktische Erfahrungen und gute Ortskenntnisse.

Bodo Langguth (rechts) erhielt von Umweltdezernent Jens Palandt seine Bestellungsurkunde zum Naturschutzbeauftragten.
Foto: Claus Kirch / Region Hannover

Falsche Post vom Finanzamt

Betrüger schicken gefälschte Steuerbescheide

GARBSEN. Die Polizei in Garbsen warnt vor einer neuen Betrugsmasche. Kriminelle haben in mindestens einem Fall vorgeblich im Namen des Finanzamts gefälschte Steuerbescheide versendet. Die Anschrift und die Telefon-

nummern der Behörde seien auf dem Schreiben korrekt angegeben gewesen, teilt Polizeisprecher Jens Mecke mit. Falsch waren die Steuernummern und die Kontonummer, auf die der Empfänger eine angebliche Nachzah-

lung überweisen sollte. Deshalb rät Mecke: „Sollten Sie einen Steuerbescheid über eine Nachzahlung erhalten, bei welchem diese Punkte zutreffen, setzen Sie sich mit Ihrem Finanzamt in Verbindung.“ Die Polizei geht davon

aus, dass es noch zu weiteren Betrugsversuchen in Garbsen kommen sein könnte. Betroffene sollten sich unter (05131) 4734515 melden oder mit dem originalen Schreiben Anzeige erstatten.



Jetzt limitiertes Exemplar sichern!

Hannoversche Allgemeine
 Neue Presse

So macht Leasing Spaß ... 0% Anzahlung ... sofortige Verfügbarkeit ... kleine Raten!



Opel Corsa 1.2 Turbo

Tech-Paket, Komfort-Paket uvm.

€ 169,- mtl.

Opel Mokka Elegance 1.2 Turbo

Tech-Paket, Komfort-Paket, Allwetterreifen uvm.

€ 209,- mtl.



Opel Astra GS Sports Tourer 1.2 Turbo

Tech-Paket, Navigationssystem, AHK, Si-Netz, uvm.

€ 309,- mtl.



Opel Astra Edition 1.2 Turbo

Tech-Paket, Komfort-Paket uvm.

€ 239,- mtl.



O P E L

harry thiele

Auf der Horst 78-80

30823 Garbsen

☎ 05137 14090

opel-thiele-garbsen.de

Kombinierte Werte gem. WLTP: Kraftstoffverbrauch 5,2 bis 5,5 l/100 km; CO₂-Emission 120 bis 125 g/km; CO₂-Klasse: D
Ein Leasingangebot der Stellantis Financial Services. 36 Monate Laufzeit, 10.000km p.a. und keine Sonderzahlung. Fracht und Auslieferungspaket in Höhe von €990,- werden gesondert in Rechnung gestellt. Abbildungen enthalten Sonderausstattungen und Farbabweichungen.



Gold- & Pelzankauf Juwelier Goldstein



Unsere Experten von **Bares für Wahres** sind vor Ort
Lassen Sie Ihren Schmuck bewerten!

Auktion nur 6 Tage gültig!

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 10-19Uhr
Samstag 10-16Uhr

MONTAG Dezember 2024	DIENSTAG Dezember 2024	MITTWOCH Dezember 2024	DONNERSTAG Dezember 2024	FREITAG Dezember 2024	SAMSTAG Dezember 2024
02.	03.	04.	05.	06.	07.



Goldschmuck



Pelzankauf aller Art



Zinn aller Art



Goldmünzen

Ihre Vorteile:

- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ kostenlose Wertschätzung
- ✓ transparente Abwicklung
- ✓ Bargeld sofort



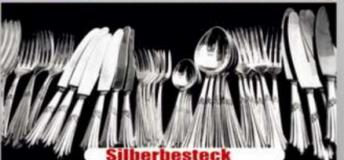
Edeluhren aller Art



Zahngold



Wir zahlen
zur Zeit bis zu
95,-
Euro
pro Gramm



Silberbesteck



Goldbarren



Edelsteine



Tafelsilber aller Art

*für Marken- und Antikschmuck (z.B. Tiffany & Co, Bvlgari, Cartier und vieles mehr)

Ankauf von:

- Ringe & Ketten
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold & Weissgold
- Zahngold (auch mit Zahn)
- Silber
- Silberbesteck
- Antiquitäten aller Art
- Pelze und Lederjacken
- Silberschmuck
- Bernstein
- Münzen
- Platin
- Zinn
- Uhren
- Diamanten
- Modeschmuck
- Alte Gemälde
- und vieles mehr

*Pelzankauf nur in Verbindung mit Altgold

Jetzt auch: **Ankauf von alten Münzen & Scheinen**

Achten Sie auf unseren Sonderpelzankauf auf der Rückseite

Die Experten sind für Sie 6 Tage vor Ort!



* Pelzankauf nur in
Verbindung mit Gold!

Machen Sie Ihren Pelz zu Bargeld!

Letzte Chance zum Saisonschluss!

Ankauf von Pelzen aller Art!

Wir zahlen bis zu 6.500 € für Ihren Pelz*

Auktion nur 6 Tage gültig!

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 10-19Uhr
Samstag 10-16Uhr

MONTAG Dezember 2024	DIENSTAG Dezember 2024	MITTWOCH Dezember 2024	DONNERSTAG Dezember 2024	FREITAG Dezember 2024	SAMSTAG Dezember 2024
02.	03.	04.	05.	06.	07.



* Pelzankauf nur in
Verbindung mit Gold!

Bisam · Persianer · Fuchspelze aller Art · Zobel · Nerze · Nutria · Chinchilla



Wir zahlen bis zu 3.500€

Bernstein



Taschenuhren aller Art



Edeluhren aller Art



Gold aller Art



Edeltaschen



Silber Besteck



Porzellanpuppen

Filiale 1
Hauptstr. 38,
31542 Bad Nenndorf
05723 / 789 27 14

Filiale 2
Egestorfer Str. 4,
30890 Barsinghausen
0176 / 427 185 39



(gegenüber vom Netto, rechts von der Logopädie)

Wir machen HAUSBESUCHE bis zu 80km

Über 3.500 zufriedene Kunden irren nicht:
Lass Deine PV-Anlage vom Top-20-Solarbetrieb installieren!



Kostenlosen Beratungstermin vereinbaren unter:
05072 25898-10 oder
info@ibg-corp.de

St.-Osdag-Str. 17, 31535 Neustadt a. Rbge. www.ibg-corp.de

In allen elf Stadtteilen stimmen Weihnachtsmärkte auf das Fest ein

SEELZE. In allen elf Seelzer Stadtteilen stimmen Weihnachtsmärkte mit liebevoll dekorierten Ständen, weihnachtlichen Spezialitäten, Kunsthandwerk und vielem mehr auf das Fest ein. Ob beim Bummeln, beim Stöbern nach Geschenken oder beim gemütlichen Beisammensein mit der Familie und Freunden – die sehr unterschiedlichen Märkte versprechen jeweils auf ihre ganz eigene Art eine zauberhafte vorweihnachtliche Atmosphäre. Hier folgt eine Übersicht:

ERSTES ADVENTSWOCHENENDE:

Almhorst: Der Almhorster Weihnachtsmarkt am Sonnabend, 30. November, auf dem Schulhof der Grundschule am Hopfenbruch 14 verspricht einen stimmungsvollen Start in die Adventszeit. Von 15 bis 21 Uhr bieten Mitglieder des Ortsrats, der Feuerwehr und der örtlichen Vereine heiße und kalte Getränke, Gegrilltes, Fischbrötchen und Schnittchen, Waffeln und ein beachtliches Kuchenbuffet an. An weiteren Ständen gibt es Töpferarbeiten, Wollsocken, Bastelarbeiten der Grundschul Kinder sowie ein Dosen-

werfen. Für 17 Uhr hat zudem der Weihnachtsmann sein Erscheinen angekündigt. Er hält für alle Kinder kleine Überraschungen bereit.

Dedensen: Eine festliche Atmosphäre erwartet die Besucherinnen und Besucher beim Adventsmarkt des Fördervereins der Kindertagesstätte Buddelburg am Sonnabend, 30. November, von 14 bis 16 Uhr. Das Angebot in den Räumen und auf dem Gelände der Kita Buddelburg, Altes Dorf 60, reicht von weihnachtlichen Leckereien bis zu vielfältigen handgemachten Geschenkeiden. Darüber hinaus laden die Mitglieder des Fördervereins zu einer kreativen Bastelaktion für Kinder ein.

Döteberg: Die Bürgerinnen und Bürger aus Döteberg und ihre örtlichen Vereine laden für Sonnabend, 30. November, um 16 Uhr zur Einstimmung auf den Advent auf dem Dorfplatz ein. Die Gäste können sich auf kalte und warme Getränke, Gegrilltes und viele weitere Spezialitäten freuen. Der Musikzug der Feuerwehr Kirchwehren sorgt ab 17 Uhr für beste Unterhaltung. Und für die Kinder schaut der Nikolaus auf seinem Ross auf dem Dorfplatz vorbei.

Lathwehren: Das Weihnachtsdorf Lathwehren öffnet am Sonnabend 30. November, um 16 Uhr mit einem vielfältigen Angebot. Der ausrichtende Ortsrat und die örtlichen Vereine bieten an ihren Ständen auf dem Parkplatz des Dorfgemeinschaftshauses am Poggenhuhweg zahlreiche kulinarische Köstlichkeiten, Getränke und Kunsthandwerk an. Die Kinder können sich auf ein Karussell und auf den Besuch des Weihnachtsmanns freuen.

Letter: Der ausrichtende Verein Weihnachtsmarkt Letter wird seinem Zweck am Sonnabend, 30. November, und Sonntag, 1. Dezember, wieder in großem Umfang gerecht. Die Besucherinnen und Besucher des Weihnachtsmarktes auf

dem Kastanienplatz können sich jeweils von 15 bis 20 Uhr an 25 Ständen auf den Advent einstimmen. Von Bratwurst und Pizza über Schmalzkuchen und Kartoffelpuffer bis zu einer Weihnachtslose-Tombola und zehn Hütten mit unterschiedlichstem Kunsthandwerk wird für jede und jeden etwas geboten. Der Posaunenchor der evangelischen Kirchengemeinde sorgt für stimmungsvolle Musik. Für die jüngeren Gäste versprechen ein Kinderkarussell, ein Bastelzelt und ein Besuch des Nikolauses um 17 Uhr beste Unterhaltung.

Lohnde: Der Lohnder Weihnachtsmarkt am Sonnabend, 30. November, verspricht ab 15 Uhr einmal mehr eine stimmungsvolle und vielfältige Atmosphäre. Rund um die Kirche an der Mechthildstraße sorgen der Ortsrat Lohnde und die Interessengemeinschaft Lohnder Vereine für ein reiches kulinarisches Angebot, das von leckeren Torten, Crêpes und Kartoffelpuffer über Würstchen und Stockbrot bis zu Glühwein, Punsch und vielem mehr reicht. An weiteren Ständen laden örtliche Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerker zum Stöbern und Staunen ein. In der Kirche verbreiten der Shanty-Chor Lohnde, der Chor Just For Fun, die Lohnder Flöten- und Gitarrengruppe sowie der Musikverein Lohnde festliche Stimmung. Und ab 16 Uhr wird der Weihnachtsmann die kleinen Gäste überraschen.

Velber: Der Weihnachtsmarkt Velber stimmt am Sonnabend, 30. November, von 15 bis 19 Uhr vor der Kapelle auf den Advent ein. Der Ortsrat, die Feuerwehr und die örtlichen Vereine sorgen mit Glühwein, Kinderpunsch, Kakao, Würstchen, Fischbrötchen, Waffeln, Kaffee und Kuchen und vielem mehr für das leibliche Wohl. An weiteren Ständen gibt es ein Bastelangebot für Kinder,

Selbstgenähtes und Gebasteltes sowie weiteres Kunsthandwerk. Außerdem lädt ein Kinderkarussell zum Mitfahren ein.

ZWEITES ADVENTSWOCHENENDE:

Kirchwehren: Der Arbeitskreis Dorfgemeinschaft Kirchwehren lädt für Sonnabend, 7. Dezember, um 15 Uhr zum 23. Kirchwehener Weihnachtsbasar auf dem Platz vor dem Kindergarten an der Küsterstraße ein. Der Ortsrat, die Feuerwehr und die örtlichen Vereine bieten an ihren Ständen Glühwein, Gegrilltes, selbstgebackene Torten und Kunsthandwerk an. Der Musikzug der Feuerwehr Kirchwehren spielt traditionelle Weihnachtslieder. Für die Kinder wird der Weihnachtsmann erwartet.

Seelze: Die Gemeinschaft Handel und Gewerbe in Seelze verwandelt den Bereich rund um die Martinskirche am Sonnabend, 7. Dezember, und Sonntag, 8. Dezember, in einen stimmungsvollen Weihnachtswald. Jeweils ab 14 Uhr locken zahlreiche Stände mit heißen und kalten Getränken, Gegrilltem, Fischbrötchen, Schmalzkuchen und eine Kaffeestube mit herzhaften und süßen Genüssen. An weiteren Ständen präsentieren Kunsthandwerkerinnen und -handwerker ihr Angebot. Für die Jüngsten gibt es unter anderem ein Kinderkarussell. In der St. Martinskirche wird es unterdessen musikalisch: Am Sonnabend, 7. Dezember, lassen um 15 Uhr Sängerinnen und Sänger der Musikschule Seelze und um 17 Uhr der Shanty-Chor Lohnde festliche Lieder erklingen. Für Sonntag, 8. Dezember, um 16 Uhr lädt Pastorin Sigrid Goldenstein zum Gottesdienst mit dem Chor Vocale Nova ein. Im Anschluss gegen 17.15 Uhr folgt ein Adventssingen mit dem Chor Con Spirito.

DRITTES ADVENTSWOCHENENDE:

Seelze-Süd: Engagierte Einwohnerinnen und Einwohner von Seelze Süd laden für Sonnabend, 14. Dezember, zum Weihnachtsmarkt auf dem Platz Am Markt vor der DRK-Kita Nimmerland ein. Von 14 bis 22 Uhr bieten sie an festlich geschmückten Ständen Würstchen, Schmalzkuchen und Waffeln, Kaffee, und Kuchen sowie Heiß- und Kaltgetränke an. Für die Kleinsten hat der Weihnachtsmann für 15.30 Uhr sein Kommen angekündigt.

Gümmer: Der Weihnachtsmarkt der Jugendfeuerwehr Gümmer am Sonntag, 15. Dezember, ab 12 Uhr verspricht eine besondere winterliche Atmosphäre. Im stimmungsvollen Tannenwald vor der Feuerwache Gümmer, Friesenstraße 1, können sich die Besucherinnen und Besucher auf viele weihnachtliche Leckereien und Geschenkeiden von Hobbykünstlerinnen und -künstlern freuen. Ab 13 Uhr startet zudem ein Tannenbaumverkauf – und auch der Weihnachtsmann schaut in dem Tannenwald vorbei.

VIERTES ADVENTSWOCHENENDE:

Harenberg: Der Weihnachtszauber der Harenberger Dorfgemeinschaft verspricht am Sonnabend, 21. Dezember, von 13 bis 20 Uhr einen wundervollen Abschluss der Adventstage. Auf dem Schulhof der Grundschule an der Fössestraße 10 versorgen Mitglieder der Kirchengemeinde, der Feuerwehr und der örtlichen Vereine die Gäste mit Heiß- und Kaltgetränken, Gegrilltem, Kartoffelsuppe, Schmalzbrot, Waffeln und selbstgebackenen Keksen. Der Gesangverein Harenberg lässt festliche Lieder erklingen. Ein kostenloses Kinderkarussell, ein Kinderschminken von 14 bis 16 Uhr sowie ein abendlicher Besuch des Weihnachtsmanns runden das Angebot ab.

NÄCHSTEN LIEBE DIE BLEIBT



missio-hilft.de missio

Aus der Region - für die Region!

TANNENLAND-Plantagen

T. Scharnhorst • Dipl.-Ing. agr. MSc. Mitglied im Verband der Qualitäts-Weihnachtsbaum-Produzenten!

Ungespritzte Nordmantannen!

Jeder Baum ein Naturunikat

Nordmann- und Nobilisbunde, Seidenkiefern und Mixzweige, Nordmann- und Blautannen im Topf

Jeder Baum egal wie groß! Selbst gesägt nur € 33,00

Nur ein selbstgesägter Baum ist ein frischer Baum

TANNENLAND-Plantage Bordenau
Ricklinger Straße • 31535 Neustadt
- Die Premium-Großplantage -
auf über 50.000 m²

täglich
Glühwein
gratis

Bis 23. Dezember
9.00 - 16.00 Uhr
auch sonntags
Einnetzen gratis!

TANNENLAND-Plantage Blumenau
Frachtweg • 31515 Wunstorf
- Die Premium-Großplantage -
auf über 35.000 m²

täglich
Glühwein
gratis

29. Nov. - 23. Dez.
9.00 - 16.00 Uhr
auch sonntags
Einnetzen gratis!

TANNENLAND-Plantage Luthe-Gümmerswald
Schloß-Ricklinger-Straße • 31535 Wunstorf • Einfahrt zur Plantage frei!
Unsere Zukunftsplantage über 70.000 m²,
Top Bäume! Top-Plantage
für Bäume bis 2,5 m.

Als
Eröffnungsangebot
gratis

Geöffnet:
5. - 8. Dez., 12. - 15. Dez.
und 19. - 22. Dez.
jeweils 10.00 - 16.00 Uhr

TANNENLAND-Plantage Liethe
Zur Liether Schweiz • 31515 Wunstorf
Top Bäume, auf über 25.000 m²

0,75 l
Duprès
Winter
Secco

gratis

Geöffnet:
7. + 8. Dez., 14. + 15. Dez.
und 21. + 22. Dez.
jeweils 10.00 - 16.00 Uhr

TANNENLAND-Plantage Helstorf
Einfahrt Walsroder Straße • 31535 Neustadt
Top Bäume, auf über 25.000 m²

0,75 l
Duprès
Winter
Secco

gratis

Geöffnet:
7. + 8. Dez., 14. + 15. Dez.
und 21. + 22. Dez.
jeweils 10.00 - 16.00 Uhr

www.TANNENLAND-Plantagen.de t.scharnhorst@htp-tel.de

Theater für Kinder: Rentier Ralf Rüdiger sucht Weihnachten

SEELZE. Auf eine witzige, stimmungsvolle und sinnliche Geschichte einer ganz besonderen Freundschaft kann sich das Publikum beim nächsten Theater für Kinder, am Donnerstag, 5. Dezember, um 15.30 Uhr in Garbsen sowie am Freitag, 6. Dezember, um 15 Uhr in Seelze freuen. Dann ist das Stück „Ralf Rüdiger: Ein Rentier sucht Weihnachten“ zu sehen.

Für Rentier Ralf-Rüdiger ist klar: Weihnachten ist ein Fest des Friedens, der Freude und der Liebe. Doch Ralf Rüdiger weiß nicht, wo genau er Weihnachten finden kann. Also geht er auf die Suche und schaut im Kaufhaus der Wolkentraterstadt, beim Schokoladen, bei den Fellfrisuren und Hufschneidern sowie beim Schlittenhändler vorbei. Überall soll er

etwas einkaufen, doch Frieden, Freude und Liebe entdeckt er nicht. Da kommt ihm der Gedanke, ob das wahre Weihnachtsfest vielleicht in der kleinen, aber gemütlichen Hütte von Rentier Regina zuhause ist. Die Reihe Theater für Kinder ist eine Kooperation der Kulturbüros der Stadt Garbsen und der Stadt Seelze und wird von der Region Hannover gefördert. Das Stück „Ralf Rüdiger: Ein Rentier sucht Weihnachten“ basiert auf dem gleichnamigen Bilderbuch von Autor Christian Seltmann und Illustratorin Astrid Henn. Die Aufführung mit Puppen, inszeniert vom Theater des Lachens, dauert rund 50 Minuten und ist für Kinder ab vier Jahren geeignet. Der Eintrittspreis beträgt 5 Euro für Kinder und 6 Euro für Erwachsene.

Tickets für die Vorstellungen in der Aula des Schulzentrums I, Planetenring 7, in Garbsen gibt es unter www.garbsen.de/online-tickets, an der Tageskasse sowie unter Telefon (05131) 707650 oder per E-Mail an kultur@garbsen.de.

Reservierungen für die Aufführungen im Veranstaltungszentrum Alter Krug, Hannoverstraße 15a, in Seelze nimmt das Kulturbüro der Stadt Seelze unter Telefon (05137) 828284 sowie per E-Mail an kulturbuero@stadt-seelze.de entgegen.

Die Tageskasse öffnet jeweils eine halbe Stunde vor Vorstellungsbeginn. Vorbestellte Karten liegen an der Kasse bereit und sollten spätestens 15 Minuten vor Beginn abgeholt werden.



Theater für Kinder: Rentier Ralf Rüdiger sucht Weihnachten – und fragt sich nach vielen Stationen, ob er das Fest des Friedens, der Freude und der Liebe vielleicht bei Rentier Regina finden kann. Foto: Judith Mähler

EINLADUNG FÜR EINE AUSZEIT VOM ALLTAG

Das HAZ-Jubiläumsangebot für Norddeutschlands schönstes Thermen-Freibad!

Die Ith Sole Therme in Salzhemmendorf ist der perfekte Ort zum Entspannen und Wohlfühlen. Hier können Sie nicht nur relaxen, sondern auch Ihrer Gesundheit etwas Gutes tun. Genießen Sie die wohltuende Wärme im Wasser oder die entspannenden Dämpfe der Sauna, während Sie Ihre Seele baumeln lassen.

75 Jahre Hannoversche Allgemeine – auch wir feiern das mit 750 Tickets für die Ith Sole Therme mit einem Preisvorteil von 30 % für Sie.



Ith Sole Therme
In der Saale-Aue 2-5
31020 Salzhemmendorf



Sichern Sie sich jetzt unsere exklusiven Jubiläumsangebote solange der Vorrat reicht, zzgl. Versandkosten. Die Eintrittskarten können bis zum 31. Dezember 2024 eingelöst werden.



Tickets sind nur hier oder über den HAZ-Ticketshop erhältlich.

tickets.haz.de

Lebensretter Steve Holmes erhält die Niedersächsische Rettungsmedaille

SEELZE. Bei einem schweren Unfall auf der Autobahn 2 bei Dedensen hat Steve Holmes sich selbst gefährdet, um einen Menschen aus einem brennenden Auto zu retten. Für diese außergewöhnliche Zivilcourage hat Bürgermeister Alexander Masthoff dem Mindener die Niedersächsische Rettungsmedaille verliehen.

„Steve Holmes hat am 8. August dieses Jahres in einer dramatischen Situation und unter Einsatz seines Lebens das Leben eines anderen gerettet“, sagte Bürgermeister Alexander Masthoff. An diesem Tag ereignete sich der schwere Unfall, bei dem ein junger Mann mit seinem Auto von der Fahrbahn abkam. Das Fahrzeug prallte gegen einen Baum und fing sofort Feuer. Der Fahrer war in dem Auto

eingeschlossen und konnte sich aus eigener Kraft nicht aus dieser lebensbedrohlichen Lage befreien.

In diesem Moment habe Steve Holmes vorbildlich gehandelt und sofort eingegriffen, unterstrich der Bürgermeister. Ohne Rücksicht auf die Gefahr für sich selbst eilte er zur Unfallstelle und zog den Fahrer aus dem brennenden Fahrzeug. „Wären Sie nicht entschlossen eingeschritten, hätte dieser junge Mann wahrscheinlich keine Chance gehabt, diesen Unfall zu überleben“, sagte Alexander Masthoff. „Solche Momente sind wertvoll. Sie erinnern uns daran, was es bedeutet, wahrhaft mutig und mitfühlend zu handeln“, unterstrich er.

Im Namen der Niedersächsischen Innenministerin Daniela



Bürgermeister Alexander Masthoff (von links) überreicht Steve Holmes die Niedersächsische Rettungsmedaille. Der Gerettete Murad Krieger sowie Steve Holmes Sohn, Rocco Meinhardt, nahmen ebenfalls an dieser besonderen Würdigung des Lebensretters teil.

Foto: Stadt Seelze

Behrens sowie aller Bürgerinnen und Bürger überreichte er die Niedersächsische Rettungsme-

daille an Steve Holmes, der diese im Beisein des Geretteten Murad Krieger entgegennahm.

Sein Einsatz für das Leben eines anderen sei selbstverständlich, betonte Steve Holmes. Deshalb habe er zunächst sogar überlegt, ob er die Auszeichnung überhaupt annehmen wolle – denn schließlich würde jeder so reagieren, war der Mindener überzeugt.

Dass dem nicht so ist, verdeutlichte Dedensens Ortsbrandmeister René Corterier, der mit der Ortsfeuerwehr Dedensen am Unfallort war und den Mindener für diese besondere Auszeichnung vorgeschlagen hatte. Hunderte Menschen seien zum Unfallzeitpunkt auf der Autobahn 2 an dem brennenden Fahrzeug vorbeigefahren, doch Steve Holmes habe angehalten und ohne zu zögern eingegriffen. Dies verdiene die höchste Anerkennung.

ELEKTRO-FUNDGRUBE

Hausgeräte I. und II. Wahl

Perfekte Passform für Ihre Geräte, ohne Kompromisse!

Mit unserem Aufmaßservice* wird Maßarbeit zur Leichtigkeit.

Königstr. 32
Badenstedter Str. 60
☎ 0511-31 99 12
☎ 0511-41 48 37
elektro-fundgrube-hannover.de



BEKO Miele GRUNDIG BOSCH smeg AEG LIEBHERR

Deine Spende rettet Leben!
SOS Humanity steht für mehr Menschlichkeit auf dem Mittelmeer.
Spende jetzt für die Seenotrettung!
SOS Humanity
IBAN: DE 04 1005 0000 0190 4184 51
sos-humanity.org/spenden

Laternenumzug der Kinder- und Jugendfeuerwehr Seelze



Der Wachenhof füllt sich langsam nach dem Umzug. Foto: FW Seelze

SEELZE. In der Kernstadt Seelze fand der vierte Laternenumzug, welcher von der Kinder- und Jugendfeuerwehr Seelze organisiert wurde, statt. Start und Ziel des etwa 1,4 Kilometer langen Umzuges war die Feuerwache Seelze.

Bereits gegen 16.30 Uhr trafen zum Einsetzen der Dämmerung erste Besucher an der Feuerwache Seelze ein. Schnell füllte sich der Wachenhof und die angrenzende Mühlenstraße, sodass zum Start des Laternenumzuges um 17 Uhr mehr als 1500 Teilnehmer verzeichnet werden konnten. Abgesichert wurde der Laternenumzug von zahlreichen Kameradinnen und Kameraden aus der Einsatzabteilung der Feuerwehr Seelze.

Musikalisch begleitet wurde der Umzug vom Musikcorps Dance and Drums e.V. aus Hannover, sowie dem Saxophonensemble TimefourSax der Musikschule Seelze.

Die Marschroute führte unter anderem an der Martinskirche vorbei. Auf der Kirchenmauer entlang der Martinskirchstraße sorgten über 150 bunt beleuchtete und mit Teelichtern beleuchtete

Gläser für eine stimmungsvolle Atmosphäre, welche durch die Kinderfeuerwehr gestaltet wurden.

Für das leibliche Wohl wurde selbstverständlich auch gesorgt! Ein abwechslungsreiches Angebot an Speisen, warmen und kalten Getränken zu familienfreundlichen Preisen, rundete diesen schönen Novemberabend ab.

Sogar das Wetter zeigte sich zum vierten Laternenumzug der Kinder- und Jugendfeuerwehr Seelze von seiner schönen Seite. Ruhiges und trockenes Herbstwetter, welches zu einem Spaziergang mit der Laterne und zum anschließenden Verweilen auf dem Wachenhof förmlich einluden, machten diesen Laternenumzug zu einem vollen Erfolg.

Der Erlös des Laternenumzuges kommt zu 100 Prozent der Kinder- und Jugendfeuerwehr Seelze zugute. Qualifizierte Jugendarbeit bei Spiel, Wettkampf, Zeltlager, Sport und Jugendbildung, zeichnet die Arbeit der Kinder- und Jugendfeuerwehr aus, was wiederum Bindung an die Feuerwehr und somit Nachwuchsgewinnung für die Einsatzabteilung bedeutet.

Wanderungen mit dem Kneipp-Verein

GARBSEN. Der Kneipp-Verein Garbsen lädt zu folgenden Wanderungen ein. Am Mittwoch, 4. Dezember, wird mit Herbert Ergezinger gewandert. Es geht vom Kantplatz durch die Eilenriede zum „Café am Annateich“. Am Mittwoch, 18. Dezember, führt Manfred Windt die Wanderer von Bischofshol über den Döhrener Turm zum Maschsee. Beide Touren erstrecken sich über acht Kilometer und Treffpunkt ist um 13 Uhr. Anmeldungen sind möglich unter (05131) 95525. Die Sonn-

tagswanderung verläuft am 8. Dezember, begleitet Hardy Wunder, auf einer Strecke von dreizehn Kilometern vom Lönspark durch die Eilenriede zum Lister Platz. Von dort geht es mit der U-Bahn zum Kröpcke, um den Hannoverschen Weihnachtsmarkt zu besuchen. Treffpunkt ist um 10 Uhr. Anmeldung unter (05131) 92295.

Start für alle Wanderungen ist am Endpunkt der Stadtbahnlinie 4 am Planetencenter. Gäste sind zur Teilnahme willkommen.

Wunschzettel-Aktion bei der Tafel

GARBSEN. Die Tafel Garbsen möchte auch in diesem Jahr wieder die Weihnachts-Wunschzettel-Aktion zugunsten der Kinder bei der Tafel Garbsen durchführen. Seit 29. November stehen an sechs Standorten – den drei katholischen Kirchen St. Maria Regina (Berenbostel), St. Raphael (Auf der Horst) und Corpus Christi (Havelse), außerdem bei Edeka in Berenbostel, dem Drogerie dm im Nordwest-Zentrum und

dem Tanzzentrum Kressler im Shopping Plaza – die Weihnachtsbäume mit den Wunschzetteln der Kinder. Die Wunschzettel kommen aus den bedürftigen Familien mit Kindern bis zwölf Jahren. Schenkende sind gebeten, den Wunschzettel auf die Verpackung zu kleben und bis zum 16. Dezember an den Standorten der Bäume abzugeben. Der Richtwert liegt bei rund 20 Euro pro Präsent.

ADVENTS-SHOPPING

FREITAG
6.
DEZEMBER

SAMSTAG
7.
DEZEMBER

in Hannover
und
Laatzen

EXKLUSIV FÜR SIE

25%

AUF ALLES
ohne Wenn und Aber*

Nur gültig im Einrichtungshaus.

GROSSER WEIHNACHTS-BAUMVERKAUF
bis 21.12.2024

WEIHNACHTS-ARTIKEL

BIS ZU **70%** REDUZIERT

Rabatt am 06.+07.12.2024 gültig!

30916 Hannover/Altwarmbüchen
Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover
BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9
Tel.: 0511 47566-0

30880 Hannover/Laatzen
Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen
Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0

* Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am 06. und 07.12.2024. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebene Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten.

3102201_002024

KASTANIENPLATZ

Der Mittelpunkt in Altgarbsen

Konzert zum 1. Advent

GARBSEN. Die evangelische Willehadi-Kirchengemeinde lädt am Sonntag, 1. Dezember, um 19 Uhr zu einem Konzert in der Kirche mit altbekannten Liedern aber auch anderen.

Hits zum Mitsingen unter der Leitung von Chiara Bon am Klavier und Gesang ein. Im Anschluss gibt es Glühwein und Punsch, sowie Plätzchen.

Bürger-Sprechstunde von Bündnis90/Die Grünen

GARBSEN. Die Landtagsabgeordnete von Bündnis90/Die Grünen im niedersächsischen Landtag, Djenabou Diallo Hartmann, bietet eine Bürger-Sprechstunde telefonisch sowie vor Ort in Garbsen am Montag, 2. Dezember, von 17 bis 19 Uhr an. In die-

ser Sprechstunde können alle interessierten Bürgerinnen und Bürger im Grünen Zentrum in Garbsen, Hannoversche Straße 159, vorbeischauen oder sich unter Telefon (05137) 1471038 melden, um mit der Landtagsabgeordneten zu sprechen.

Traditionelle Adventsfeier auf dem Kastanienplatz - Gedenkplatz Erika Böker

GARBSEN. Zum Beginn des Advents lädt der Ortsrat Garbsen am Sonntag, 1. Dezember, ab 16 Uhr in die Ortsmitte von Alt-Garbsen auf dem Kastanienplatz – Gedenkplatz Erika Böker – zum feierlichen Anzünden der Kerzen am Weihnachtsbaum ein. Der Ortsrat Garbsen und die freiwillige Feuerwehr freuen sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

Bei weihnachtlichen Klängen, gespielt vom Bläserensemble, Glühwein und Punsch, Bratwurst und Pommes wird

der Weihnachtsbaum durch die Ortsbürgermeisterin Silke Häusler um 16.30 Uhr festlich erleuchtet. Wie jedes Jahr wird der Baum am Tag vorher von der Kinderfeuerwehr geschmückt.

Für das leibliche Wohl mit Speisen und Getränken sorgt das Team Marc Windhorn von der Gaststätte „Zur Eiche“ und kann zu guten Preisen erworben werden. Zudem hat der Weihnachtsmann sein Erscheinen angekündigt. Er hält für die Kinder kleine Überraschungen bereit.



Der Ortsrat Garbsen bringt auch in diesem Jahr wieder den Kastanienplatz in Altgarbsen mit Hilfe der Ortsfeuerwehr und dem Baumpflegebetrieb Bliemeister zum Leuchten. Foto: Ann-Christin Weber (Archiv)

Claudias Mode Eck
Ihr Anziehungspunkt in Altgarbsen.

Adventsverkauf

Was erwartet Sie?

- Tolle Winter-Outfits
- Wintersecco
- Ein kleines Weihnachtspräsent

vom 2. bis 23.12.2024

Calenbergerstraße 27 · 30823 Garbsen · Telefon 05137 / 72891

Angebot

November/Dezember Aktion

wir haben nochmal die Preise gesenkt bis zu 30% Rabatt auf verschiedene Modelle vielleicht ist ja was für Weihnachten dabei

gültig bis 24.12.2024

Fahrrad Meinhold
Hannoversche Str. 104 · 30823 Garbsen
05137-72808
www.fahrrad-meinhold.de

AVTO Geffke
Meisterbetrieb – Inh. A. Nitsch

Lackierungen aller Art mit umweltfreundlichen Wasserlacken
Unfall-Instandsetzung bei Haftpflicht + Kaskoschäden
Qualität muss nicht teuer sein – überzeugen Sie sich!

www.autolackiererei-geffke.de
Hannoversche Str. 156
30823 Garbsen · Tel. 0 51 37 - 7 17 18

TUI TRAVEL Star
Reisebüro Belwan

Das etwas andere Reisebüro

Ziegeleistraße 5 · Garbsen
Telefon 05137 / 816 31 84
E-Mail: info@reisebuero-belwan.de

Versammlung des Fördervereins der Feuerwehr

GARBSEN. Der Förderverein der Ortsfeuerwehr Garbsen lädt zu seiner Mitgliederversammlung am Donnerstag, 9. Januar

2025, um 18 Uhr in die Feuerwache Am Osterberg 3-5 ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Neuwahlen.

Medizin

ANZEIGE



Nervt Ihr Rücken auch?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apothek) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z. B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nucleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

Für Ihre Apotheke:
Restaxil UMP B-Komplex
(PZN 16198895)

Flüssiges Ibuprofen in Kapselform

Eine Antwort auf viele Schmerzen

Wenn der Schmerz überhandnimmt, dann sollte es schnell gehen. Der Griff zu Ibuprofen ist für viele Schmerzgeplagte obligatorisch. Häufig greifen wir einfach aus Gewohnheit zur herkömmlichen Schmerztablette. Doch welche Alternativen gibt es?

Egal, ob Kopfschmerzen, Rückenschmerzen oder Gelenkschmerzen – Schmerzgeplagte haben meist denselben Wunsch: den Schmerz schnell zu bekämpfen! Die Lösung für viele Betroffene bietet das innovative Schmerzmittel **Spalt Forte (rezeptfrei)**.

Das Besondere: 400 mg vollständig gelöstes Ibuprofen wurden in eine einen Millimeter dünne, weiche Hülle in einer innovativen Flüssigkapsel eingeschlossen. Im Gegensatz zur Tablettenform liegt der flüssige Wirkstoff Ibuprofen deutlich schneller frei verfügbar vor, denn er muss nicht erst im Dünndarm aufgelöst werden. So wird die maximale Konzentration von Ibuprofen im Blutplasma **doppelt so schnell**¹ erreicht wie bei Ibuprofen in Tablettenform. Das Ergebnis: schneller schmerzfrei mit langanhaltendem Effekt.



Begeisterte Anwender berichten: „Ich nehme immer dieses Präparat, wenn ich eine Schmerztablette benötige. Durch den Flüssigwirkstoff wirken sie schneller.“

Fragen Sie gezielt nach Spalt Forte

Seit über 88 Jahren vertraut Deutschland auf Spalt, wenn es

um Schmerzen geht. Mit Spalt Forte hat die Expertenmarke eine Flüssigkapsel entwickelt, die mit flüssigem Ibuprofen einen deutlich schnelleren Wirkeintritt ermöglicht als herkömmliche Ibuprofen-Tabletten. Neben der extra schnellen Schmerzlinderung bekämpft Spalt Forte zusätzlich entzündlich- sowie

schwellungsbedingte Schmerzen und Fieber. Zudem sind die kleinen Kapseln leicht einzunehmen und gut zu schlucken. Kein Wunder, dass Spalt Forte Flüssigkapseln in Deutschland so beliebt sind.

Spalt – schaltet den Schmerz ab, schnell!

Spalt FORTE

Von dem deutschen Klassiker bei Schmerzen



Doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs vom Körper¹

Bekämpft auch entzündlich bedingte Schmerzen

Wirkt langanhaltend

Rezeptfrei

Spalt schaltet den Schmerz ab - schnell!

Für Ihre Apotheke:
Spalt Forte
(PZN 00793839)



¹PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“ beschreibt die doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen vom menschlichen Körper; Stand der Information: Januar 2022. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden. SPALT FORTE. Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen; Fieber. Spalt Forte soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

FUHRMANN MUNDSTOCK

Mein Reiseprofi

Städte- und Erlebnisreisen

Haustür-
abholung
zubuchbar

2%
Frühbucherrabatt*

Fordern Sie kostenlos
unseren neuen Katalog an unter:
www.fumu-reisen.de



Paris je t'aime 4 Tage
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 3 x Übernachtung im DZ im ***Campanile Nogent-sur-Marne ✓ 3 x Frühstücksbuffet ✓ Ortstaxe Paris ✓ durchgehende Reisebegleitung ✓ Ausflüge Paris, Montmartre, Abendliche Rundfahrt mit Bootsfahrt und Versailles zubuchbar.
27.-30.03./ 18.-21.04./ 01.-04.05./ 29.05.-01.06./ 06.-09.06./ 07.-10.08./ 11.-14.09.25/ uvm. ab **299,- €**



Rom - die Ewige Stadt 7 Tage
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Übernachtung im DZ im Zillertal/Tirol ✓ 4 x Übernachtung im DZ im Hotel Villa Margherita ✓ 6 x Frühstücksbuffet ✓ 1 x Mittagessen (statt des Abendessens am 4. Tag) ✓ 5 x Abendessen ✓ 1/2 l Wasser und 1/4 l Wein zum Abendessen im Hotel Villa Margherita ✓ Stadtführung Klassisches Rom ✓ Ausflug zum Vatikan ✓ Stadtführung Antikes Rom ✓ Lichterfahrt in Rom ✓ durchgehende Reisebegleitung
08.-14.05./ 11.-17.09./ 16.-22.10.25 ab **739,- €**



Goldene Stadt Prag 4 Tage
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 3 x Übernachtung im DZ im ****Hotel Olympik bzw. Clarion Congress ✓ 3 x Frühstücksbuffet ✓ City-Tax ✓ durchgehende Reisebegleitung ✓ Ausflüge Moldauschiffahrt, Altstadtführung, Hradschin und Prager Bierparty zubuchbar.
13.-16.03./ 18.-21.04./ 01.-04.05./ 12.-15.06./ 03.-06.07./ 31.07.-03.08./ 28.-31.08./ 18.-21.09./ 02.-05.10./ 13.-16.11.25 ab **269,- €**



Wunderbares Wien 4 Tage
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 3 x Übernachtung im DZ im Hotel Klaus ✓ 3 x Frühstücksbuffet ✓ 2 x Abendessen als 3-Gang-Menü im Hotel ✓ 1 x Abendessen beim Heurigen ✓ Stadtführung Wien ✓ Halbtagesausflug Wienerwald ✓ Freizeit in Wien ✓ Ortstaxe ✓ durchgehende Reisebegleitung
24.-27.04./ 29.05.-01.06./ 17.-20.10.25 ab **499,- €**



London - Zu Besuch bei den Royals 5 Tage
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Fährüberfahrt Calais - Dover und zurück ✓ 4 x Übernachtung im DZ im ****Radisson Hotel London Heathrow ✓ 4 x englisches Frühstücksbuffet ✓ große Stadtrundfahrt London ✓ Ausflug Tower of London inkl. Eintritt ✓ Besichtigung House of Parliament ✓ Schifffahrt auf der Themse von Westminster zum Tower Pier ✓ durchgehende Reisebegleitung
29.05.-02.06./ 07.-11.08./ 02.-06.10.25 ab **799,- €**



André Rieu in Maastricht 3 Tage
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Übernachtung im DZ im ****Mercure Hotel Düsseldorf/Neuss ✓ 2 x Frühstücksbuffet ✓ 1 x Abendessen am Anreisetag ✓ Stadtführung Düsseldorf ✓ Bootsfahrt auf der Maas ✓ Eintrittskarte Konzert André Rieu in Maastricht PK 4 ✓ durchgehende Reisebegleitung
12.07.-14.07./ 18.07.-20.07.25 ab **499,- €**



Opernfestspiele Verona & Gardasee 5 Tage
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 4 x Übernachtung im DZ im ****Parkhotel Oasi ✓ 4 x Frühstücksbuffet ✓ 3 x 3-Gang-Abendessen mit Gemüse- und Salatbuffet ✓ 1 x Eintrittskarte Opernfestspiele in der Arena di Verona (Gradinata Sektor 6) für AIDA ✓ Ausflug nördlicher Gardasee mit Reiseleitung ✓ Ausflug südlicher Gardasee mit Reiseleitung ✓ Schifffahrt Riva - Limone - Malcesine ✓ durchgehende Reisebegleitung
09.08.-13.08.25 ab **755,- €**



ZDF Fernsehgarten 2 Tage
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 1 x Übernachtung im DZ im ***Hotel Achat Wiesbaden ✓ 1 x Frühstücksbuffet ✓ Stadtführung Mainz ✓ Eintrittskarte ZDF-Fernsehgarten (Stehplatz)
24.-25.05./ 14.-15.06./ 19.-20.07./ 23.-24.08./ 13.-14.09.25 ab **199,- €**



Musical Bochum - STARLIGHT EXPRESS 2 Tage
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 1 x Übernachtung im DZ im ****Mercure Hotel Bochum ✓ 1 x Frühstücksbuffet ✓ Aufenthalt am CentrO Oberhausen ✓ Transfer zum Musical-Theater und zurück ✓ Stadtrundfahrt Essen
19.-20.04./ 07.-08.06./ 05.-06.07./ 18.-19.10.25 ab **189,- €**

Buchung und Beratung unter **0531 250 99 30**

Kurze Wanne 1 • 38159 Vechelde-Wedtlenstedt • www.fumu-reisen.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH • Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.
*Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen.



Besuchen Sie
uns im Internet

FUHRMANN MUNDSTOCK

Mein Reiseprofi

Sichern Sie sich Ihren Traumurlaub!!

**Haustür-
abholung
zubuchbar**

**2%
Frühbucherrabatt***

**Fordern Sie kostenlos
unseren neuen Katalog an unter:
www.fumu-reisen.de**



Nordlichtzauber Shetland Inseln

6 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Fährüberfahrten Ijmuiden – Newcastle und zurück ✓ 2 x Ü/HP an Bord der DFDS ✓ 1 x Ü/HP im Hotel in Aviemore ✓ Fährüberfahrten Aberdeen – Lerwick – Aberdeen ✓ 2 x Ü/HP an Bord der Northlink Ferries ✓ Stadtrundfahrt Edinburgh ✓ Besuch der Persie Destillerie inkl. Verkostung ✓ Besuch der Royal Lochnager Destillerie inkl. Verkostung ✓ Rundfahrt Shetland Inseln inkl. Reiseleitung ✓ Besuch der Glenkinchie Jonny Walker Destille inkl. Verkostung ✓ Nordlicht-Guide ab 2. Abend bis 5. Tag in Aberdeen ✓ gesamte Rundreise lt. Reiseverlauf (z.B. Newcastle, Edinburgh, Shetland Inseln, Aberdeen) ✓ durchgehende Reisebegleitung

16.02.-21.02.25

ab **999,- €**



Schottische Highlands & Isle of Skye

9 Tage

✓ Fahrt im ****superior Royal-Luxusbus ✓ Fährüberfahrt Rotterdam-Hull und zurück ✓ 2 x Ü/HP an Bord der P&O bzw. DFDS Ferries ✓ 6 x Ü/HP in Schottland ✓ Stadtführungen York, Glasgow und Edinburgh ✓ Ausflug Isle of Skye ✓ Fährüberfahrt von Mallaig nach Armadale ✓ Besuch Whisky-Destillerie inkl. Eintritt und Verkostung ✓ qualifizierte Reiseleitung 3.-7. Tag ✓ gesamte Rundreise lt. Reiseverlauf (z.B. Glasgow, Loch Ness - Inverness, Caingorm, Edinburgh) ✓ durchgehende Reisebegleitung ✓ Ausflug zubuchbar: Military Tattoo

10.05.-18.05./10.08.-18.08.25

ab **1.899,- €**



ABBA & Meer

3 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Seereisen Hoek van Holland – Harwich – Hoek van Holland ✓ 2 x Übernachtung an Bord der Stena Line ✓ 2 x Frühstück an Bord ✓ 2 x 2-Gang-Abendessen an Bord ✓ 1 x Dancefloor Ticket ABBA Voyage Konzert ✓ Stadtrundfahrt London mit Reiseleitung ✓ durchgehende Reisebegleitung

02.-04.05./01.-03.08./26.-28.09.25

ab **689,- €**



Das pure Baltikum

9 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 7 x Übernachtung/Halbpension in guten Mittelklassehotels ✓ 1 x Übernachtung/Frühstücksbuffet an Bord der Tallink Silja-Line Tallinn-Stockholm ✓ 1 x Abendbuffet inkl. Getränken (Bier, Wein, Softdrinks, Kaffee) ✓ Fährüberfahrten Klaipeda-Neringa-Klaipeda ✓ Fährüberfahrt Rödby-Puttgarden ✓ Fahrt über Öresundbrücke ✓ Stadtführungen Posen, Vilnius, Klaipeda, Riga und Tallinn ✓ Besichtigung & Führung Berg der Kreuze ✓ Ausflug Kurische Nehrung mit den Wanderdünen, Hexenberg und dem Dorf Nidden ✓ Ortstaxen ✓ durchgehende Reiseleitung ab Grenze Polen/Baltikum bis Tallinn ✓ durchgehende Reisebegleitung

09.08.-17.08.25

ab **1.369,- €**



Faszination Nordkap und traumhafte Lofoten

12 Tage

✓ Fahrt im ****superior Royal-Luxusbus ✓ Fährüberfahrt Puttgarden – Rödby ✓ Fahrt über die Öresundbrücke ✓ Fährüberfahrt mit Viking Line von Stockholm nach Helsinki ✓ 2 x Übernachtung mit Halbpension auf den Fähren ✓ 9 x Übernachtung mit Halbpension ✓ Fährüberfahrt mit Stena Line Göteborg nach Kiel ✓ Fährüberfahrten mit Kurzfahrten lt. Programm ✓ Eintritt Nordkaphallen ✓ Stadtführungen in Stockholm, Helsinki, Tromsø und Oslo ✓ Nordlandfahrerzertifikat ✓ ausführliches Informationsmaterial ✓ durchgehende Reisebegleitung

07.06.-18.06./02.08.-13.08.25

ab **2.349,- €**



Traumreise Norwegische Fjorde

8 Tage

✓ Fahrt im ****superior Royal-Luxusbus ✓ Fährüberfahrt mit Stena Line von Göteborg nach Kiel und zurück ✓ 2 x Übernachtung an Bord in 2-Bett-Innenkabinen ✓ 2 x Frühstücksbuffet an Bord ✓ 2 x Abendbuffet an Bord inkl. Getränken ✓ 5 x Übernachtung mit Halbpension im DZ ✓ Schifffahrt Geirangerfjord von Geiranger nach Hellsylt ✓ Schifffahrt Sognefjord von Flam nach Gudvangen ✓ Flambahnfahrt von Flam nach Myrdal und zurück ✓ Stadtführung Bergen ✓ Stadtführung Oslo ✓ Eintritt und Besichtigung Stabkirche Lom ✓ Eintritt in das Erlebniszentrum Sagastad ✓ gesamte Rundreise lt. Reiseverlauf ✓ durchgehende Reisebegleitung

10.07.-17.07.25

ab **1.899,- €**



Minikreuzfahrt nach Schweden

3 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Übernachtung in der gebuchten Kategorie ✓ 2 x Frühstücksbuffet an Bord ✓ 2 x großes Abendbuffet an Bord inkl. einem Tischgetränk (Bier, Wein, Softdrinks, Kaffee/ Tee) ✓ Stadtführung Lübeck ✓ Ausflug Kopenhagen und Malmö mit Reiseleitung ✓ Fahrt über die Öresundbrücke ✓ Stadtrundfahrt Hamburg

08.-10.05./06.-08.06./23.-25.07./12.-14.09./17.-19.10.25

ab **389,- €**



Alles Inklusiv am Comer See

6 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 5 x Übernachtung im DZ ✓ 5 x Frühstücksbuffet ✓ 4 x Abendessen als 3-Gang-Menü ✓ 1 x Themen-Abendessen mit typischen Produkten ✓ Getränke von 17:00 - 21:00 Uhr (Hauswein, Bier, Soft-Drinks, warme Getränke) ✓ Stadtführung Como ✓ Stadtführung Mailand inkl. Eintritt Dom ✓ Ausflug Lago Maggiore mit Reiseleitung ✓ Bootsfahrt Isola Bella und Isola Pescatori ✓ Ausflug Villa Carlotta und Bellagio mit Reiseleitung ✓ Eintritt Villa Carlotta ✓ Schifffahrt Argegno – Bellagio und zurück ✓ Kopfhörer bzw. Audio Guides für alle Ausflüge ✓ durchgehende Reisebegleitung

03.-08.05./02.-07.06./01.-06.09.25

ab **849,- €**



Lago Maggiore und Matterhorn

6 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 1 x Übernachtung im Raum Schwarzwald mit Halbpension ✓ 4 x Übernachtung im DZ im Hotel Villa Rosy ✓ 4 x erweitertes Frühstücksbuffet ✓ 4 x Abendessen als 3-Gang-Menü mit Salatbuffet ✓ Begrüßungscocktail ✓ 1 x Musikabend in der Taverne des Hotels ✓ 1 x DVD-Abend „Lago Maggiore“ im Hotel ✓ Ausflug Lago Maggiore & Luganer See mit Reiseleitung ✓ Ausflug Comer See mit Reiseleitung ✓ Ausflug Zermatt mit Zugfahrt inkl. Reiseleitung ✓ durchgehende Reisebegleitung

26.06.-01.07./06.-11.09.25

ab **749,- €**

Buchung und Beratung unter 0531 250 99 30

Kurze Wanne 1 • 38159 Vechelde-Wedtlenstedt • www.fumu-reisen.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH • Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.
*Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen.



Limone am Gardasee

6 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 5 x Übernachtung im DZ im ****Hotel Garda Bellevue (oder vergleichbar) ✓ 5 x reichhaltiges Frühstücksbuffet mit warmen und kalten Speisen ✓ 4 x 3-Gang-Wahlmenü am Abend mit Salatbuffet ✓ 1 x landestypisches Abendessen ✓ Begrüßungsdrink ✓ freie Nutzung des Außenpools ✓ durchgehende Reisebegleitung

01.-06.04./ 13.-18.04./ 28.04.-03.05./ 12.-17.05./ 26.-31.05./ 09.-14.06./ 23.-28.06.25/ uvm. ab **549,- €**



Italienische Adria für Alleinreisende

7 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Übernachtung mit HP im Raum Südtirol bzw. Tirol ✓ 4 x Übernachtung im DZ im ***Hotel Croce del Sud ✓ 4 x Frühstücksbuffet ✓ 4 x Abendessen (3-Gang-Menü) mit ausgewählten Getränken (Wein, Wasser, Soft-Drinks) ✓ 1 x Candle-Light-Dinner (i.R.d.HP) ✓ Stadtführungen Padua und Verona ✓ Ausflug Rimini und Santarcangelo ✓ Ausflug San Marino und San Leo ✓ Ausflug Ravenna ✓ Weinfest im Hotel ✓ Tanzabend im Hotel ✓ durchgängige Reisebegleitung

07.-13.05./ 30.09.-06.10.25 ab **945,- €**



Toskana, Florenz & Pisa

8 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Übernachtung/HP im DZ im Raum Südtirol / Trento ✓ 5 x Übernachtung an der Versiliaküste im DZ ✓ 5 x Frühstücksbuffet ✓ 4 x Abendessen an der Versiliaküste ✓ Besichtigung einer „Fattoria“ inkl. Fahrt mit einem Traktor, Abendessen mit Wein, Wasser und Kaffee ✓ Ausflug Siena und San Gimignano mit Reiseleitung ✓ Stadtführungen Florenz, Pisa und Lucca ✓ durchgehende Reisebegleitung

20.-27.04./ 25.05.-01.06./ 07.-14.09.25 ab **999,- €**



Amalfiküste - Capri & Sorrent

9 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus bzw. *****superior Royal-Luxusbus ✓ 2 x Übernachtung/HP im DZ im Raum Gardasee ✓ 6 x Übernachtung im DZ im ***Hotel degli Ulivi ✓ 6 x Frühstücksbuffet ✓ 5 x 3-Gang-Abendmenü ✓ Willkommensgetränk in Gragnano ✓ 1 x Abschiedsgaladinner mit Live-Musik und Tanz ✓ Abschiedstorte und Sekt ✓ Ausflug Pompeji - Salerno ✓ Ausflug Neapel ✓ Ausflug Sorrent - Castellammare ✓ Ausflug Vesuv - Amalfiküste ✓ Schiffsfahrt Amalfi - Salerno ✓ Eintritt Vesuv ✓ Kopfhörer für alle Ausflüge ✓ alle Ausflüge mit Reiseleitung ✓ durchgehende Reisebegleitung

05.-13.05./ 10.-18.06. / 10.-18.09./ 07.-15.10.25 ab **1.079,- €**



Andalusien - Lebensfreude pur!

16 Tage

✓ Fahrt im *****superior Royal-Luxusbus ✓ 1 x Übernachtung mit HP in Dijon ✓ 2 x Übernachtung mit HP an der Costa Brava ✓ 1 x Übernachtung mit HP in Alicante ✓ 7 x Übernachtung mit HP im *****Monarque Fuengirola Park ✓ 2 x Übernachtung mit HP im Raum Madrid ✓ 1 x Übernachtung mit HP in Bordeaux ✓ 1 x Übernachtung mit HP in Paris ✓ Stadtrundfahrt Barcelona ✓ Stadtrundfahrt Madrid ✓ Audio System bei den Ausflügen ✓ durchgehende Reisebegleitung

26.04.-11.05./ 27.09.-12.10.25 ab **1.899,- €**



Zur Lavendelblüte in die Provence

8 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 1 x Übernachtung in Besançon im DZ ✓ 1 x Übernachtung in Mulhouse im DZ ✓ 5 x Übernachtung im DZ im Kyriad Hotel Orange ✓ 7 x Frühstücksbuffet ✓ 6 x 3-Gang-Abendmenü ✓ 1 x Abendessen als 3-Gang-Menü beim Stierzüchter inkl. Apéritif ✓ Stadtführung Orange ✓ Ausflug Saint Remy de Provence, Les Baux de Provence und Aix-en-Provence ✓ Ausflug Avignon, Pont du Gard und Nîmes ✓ Eintritt Pont du Gard ✓ Stadtführung Nîmes ✓ Ausflug Lavendel - Ardecheschlucht ✓ Besuch eines Lavendelmuseums inkl. Eintritt ✓ Weinprobe ✓ Ausflug Camargue ✓ Besuch eines Stierzüchters inkl. Planwagenfahrt in der Camargue ✓ qualifizierte örtliche Reiseleitung vom 2. - 7. Reisetag ✓ durchgehende Reisebegleitung

29.05.-05.06./ 12.-19.06./ 26.06.-03.07.25 ab **1.159,- €**

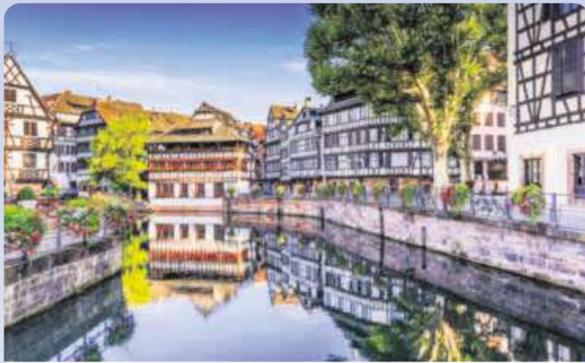


Normandie & Bretagne

7 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 6 x Übernachtung im DZ in guten Mittelklasse-hotels ✓ 6 x Frühstücksbuffet ✓ 6 x Abendessen als 3-Gang-Menü ✓ durchgehende Reiseleitung vom 2. - 6. Tag ✓ gesamte Rundreise lt. Reiseverlauf ✓ Kurtaxe ✓ durchgehende Reisebegleitung

24.-30.04./ 21.-27.08./ 18.-24.09.25 ab **1.099,- €**

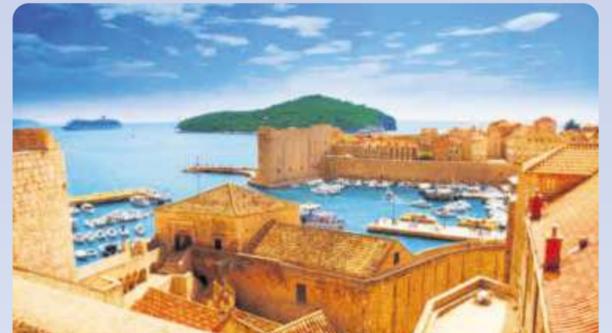


Elsass - Vogesen

5 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 4 x Übernachtung im DZ im ***Hotel Ochsen in Kehl ✓ 4 x Frühstücksbuffet ✓ 4 x 3-Gang-Abendmenü ✓ Stadtführung Straßburg ✓ Stadtführung Colmar ✓ Weinprobe in Riquewihir ✓ alle Ausflüge mit örtlicher Reiseleitung ✓ durchgehende Reisebegleitung

29.05.-02.06./ 19.-23.06./ 14.-18.08./ 11.-15.09./ 02.-06.10.25 ab **499,- €**



Schönheiten Kroatiens

10 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Zwischenübernachtung im DZ ✓ 7 x Übernachtung in Kroatien und Bosnien-Herzegowina im DZ ✓ 9 x Halbpension ✓ Eintritt Krka-Wasserfälle ✓ Eintritt Plitvicer Seen ✓ Stadtführung Dubrovnik ✓ Stadtführung Split ✓ Personenfähre Orebic - Korčula ✓ Kurtaxe in Kroatien ✓ gesamte Rundreise laut Verlaufsplan ✓ durchgehende Reiseleitung vom 2.-9. Tag ✓ durchgehende Reisebegleitung

02.-11.06./ 01.-10.09.25 ab **1.499,- €**



Besuchen Sie uns im Internet



FUHRMANN MUNDSTOCK
Mein Reiseprofi

FUHRMANN MUNDSTOCK

Mein Reiseprofi

2%
Frühbucherrabatt*

Kreuzfahrten

Fordern Sie kostenlos
unseren neuen Katalog an unter:
www.fumu-reisen.de



Große Rheinreise mit Mosel 8 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt mit der ****MS Amadeus Cara/Queen* ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 7 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ Vollpension an Bord (Frühstücksbuffet, mehrgängige Mittags- und Abendmenüs) ✓ Kaffee und Tee nach dem Mittag- und Abendessen an Bord ✓ Tee- und Kaffeestation rund um die Uhr ✓ Nachmittagstee und Mitternachtssnack ✓ Begrüßungscocktail, Willkommensdinner und Kapitäns-Galadinner ✓ Benutzung der Bordeinrichtungen ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord ✓ Reiseleitung an Bord des Schiffes ✓ Audio-System bei allen Ausflügen ✓ Leihfahrräder an Bord ✓ Busbegleitung während der Flussreise ✓ alle Hafengebühren, Ein- und Ausschiffungsgebühren ✓ Haustürabholung ✓ Ausflugspaket zubuchbar

18.-25.05./04.-11.07./11.-18.09.25*

Hauptdeck	Mitteldeck	Oberdeck
1.799,- €	2.199,- €	2.359,- €



Malerische Momente an Havel und Elbe 8 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt mit der ****MS Sans Souci ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 7 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ Volle Verpflegung auf dem Schiff: Frühstück, Mittag- und Abendessen, Nachmittagskaffee und -tee mit Kuchen ✓ Begrüßungsgetränk an Bord & festliches Galadinner ✓ Vormittagsbouillon an „Flusstagen“ ✓ Begrüßungs- und Abschiedsgetränk ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord ✓ Tanzabend an Bord ✓ Stadtrundfahrt Berlin ✓ Rundfahrt „Die Förde von Kiel bis Laboe“ mit Reiseleitung ✓ durchgehende Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise ✓ Hafen- und Schleusengebühren ✓ Haustürabholung ✓ Ausflugspaket zubuchbar

31.07.-07.08.25 Hauptdeck achtern 1.799,- € Hauptdeck 2.049,- € Oberdeck 2.349,- €



Die schöne blaue Donau „alles inklusive“ 8 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt mit der ****MS SE-MANON ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 7 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ All-Inclusive-Verpflegung an Bord: 7 x Frühstück, 6 x 4-Gang-Mittagessen, 6 x Nachmittagskaffee/-tee mit Gebäck, 6 x 4-Gang-Abendessen, 1 x 5-Gang Gala-Dinner, 7 x kleiner Mitternachtssnack ✓ Getränkepaket: Hauswein, Bier vom Fass, alkoholfreies Bier, Softdrinks, Säfte, Kaffee/Tee und Mineralwasser von 10:00 Uhr bis 22:00 Uhr ✓ 1 x Willkommens-Sekt ✓ Stadtführung und Marillenverkostung in Krems ✓ Stadtrundfahrt Wien ✓ Stadtrundfahrt Budapest ✓ Budapest bei Nacht ✓ Fahrt in die Puszta „Csárda“ ✓ Stadtführung Bratislava ✓ Eintritt und Führung Stift Melk ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord ✓ Bordreiseleitung ✓ alle Schiffsgebühren ✓ Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise ✓ Haustürabholung

26.05.-02.06./02.-09.06./16.-23.06.25

Hauptdeck	Mitteldeck	Oberdeck
1.839,- €	2.319,- €	2.549,- €



Flusskreuzfahrt von Amsterdam nach Magdeburg 8 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt an Bord der ***MS Johannes Brahms ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 7 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ 7 x Vollpension an Bord (Frühstücksbuffet, Mittagessen, Abendessen) ✓ 1 x pro Tag Kaffee/Tee mit Kuchen (je nach Tagesprogramm) ✓ Mitternachtssnack ✓ Begrüßungs- und Abschiedsgetränk ✓ Kapitäns-Dinner (i.R.d.VP) ✓ Stadtrundfahrt Amsterdam ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord ✓ Nutzung aller Einrichtungen im Passagierbereich ✓ alle Hafensteuern und Schiffsgebühren ✓ durchgehende Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise ✓ Haustürabholung ✓ Ausflugspaket zubuchbar

04.06.-11.06.25 Hauptdeck achtern 1.699,- € Hauptdeck 1.749,- € Oberdeck 2.049,- €



Malerisches Südfrankreich 8 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt mit dem Luxusship MS AMADEUS PROVENCE ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ Begrüßungscocktail ✓ 7 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ Gourmet-Vollpension bestehend aus: Frühaufsteher-Frühstück, Frühstücksbuffet, leichtes Mittagbuffet, mehrgängiges Mittag- & Abendessen mit Menüwahl ✓ Nachmittagstee und -kaffee ✓ Kaffee und Tee nach den Mahlzeiten ✓ Mitternachtssnack ✓ 1 x Willkommensdinner (i.R.d.VP) ✓ 1 x Kapitäns-Galadinner (i.R.d.VP) ✓ Benutzung der Bordeinrichtungen ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord ✓ Reiseleitung an Bord des Schiffes ✓ Audio-System bei allen Ausflügen ✓ Busbegleitung während der gesamten Flussreise ✓ Alle Hafentaxen, Schleusen-, Ein- und Ausschiffungsgebühren ✓ Haustürabholung ✓ Ausflugspaket zubuchbar

13.08.-20.08.25 Hauptdeck achtern 1.599,- € Mitteldeck 2.299,- € Oberdeck 2.499,- €



Fuhrmann Mundstock Sommerkreuzfahrt - Mittelmeer - Mein Schiff Relax 10 Tage

✓ Haustürservice & Transfer zum Flughafen ✓ Flug ab/bis Hannover ✓ Transfer Flughafen-Schiff-Flughafen ✓ Gepäckservice bei Ein- und Ausschiffung ✓ 9x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ Kreuzfahrt laut Reiseverlauf (Änderungen vorbehalten) ✓ Deutschsprachige Bordreiseleitung ✓ PREMIUM ALLES INKLUSIVE ✓ Über 100 Markengetränke inklusive ✓ Kaffeespezialitäten und Tee inklusive ✓ Frühstück, Mittag- & Abendessen in Buffet- oder Servicereaurants ✓ Kaffee und Kuchen je nach Tagesprogramm ✓ freie Nutzung des Fitness- & Saunabereichs ✓ Kaffeegenuss in der Kabine ✓ 2x täglich Kabinenservice ✓ Abwechslungsreiches Bordprogramm ✓ Hafengebühren/Trinkgelder inklusive

27.07.-05.08.25 ab 2.099,- €



Sommer in Großbritannien - Krimikreuzfahrt - Mein Schiff 3 13 Tage

✓ Haustürservice & Transfer zum/ab Hafen ✓ Gepäckservice bei Ein- und Ausschiffung ✓ 12x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ Kreuzfahrt laut Reiseverlauf (Änderungen vorbehalten) ✓ Deutschsprachige Bordreiseleitung ✓ PREMIUM ALLES INKLUSIVE ✓ Über 100 Markengetränke inklusive ✓ Kaffeespezialitäten und Tee inklusive ✓ Frühstück, Mittag- & Abendessen in Buffet- oder Servicereaurants ✓ Kaffee und Kuchen je nach Tagesprogramm ✓ Kostenlose Nutzung des Fitness- & Saunabereichs ✓ Vielfältige Sportkurse ✓ Lesungen und Kinoabende zu den britischen Kriminalromanen ✓ Erstklassige Kinderbetreuung ✓ Kaffeegenuss in der Kabine ✓ 2x täglich Kabinenservice ✓ Abwechslungsreiches Bordprogramm ✓ Hafengebühren/Trinkgelder inklusive

09.07.-21.07.25 ab 2.399,- €



Entspannen in Warnemünde & Schärengärten der Ostsee - AIDamar 15 Tage

✓ Transfer bis/ab Warnemünde ✓ 2 Übernachtungen im 4* aja Resort Warnemünde ✓ Doppel-/Einzelzimmer inkl. Halbpension & Kurtaxe ✓ Kreuzfahrt in der gebuchten Kategorie ✓ Teilnahme an Bordveranstaltungen ✓ Nutzung der Schiffeinrichtungen ✓ Deutschsprachige Bordbetreuung ✓ Deutschsprachige Reiseleitung ✓ Kinderbetreuung von 3-17 Jahren ✓ alle Hafensteuern und Gebühren ✓ Vollpension (Frühstück, Mittag- und Abendessen, Kaffee und Kuchen) ✓ Tischgetränke zu den Mahlzeiten (Softdrinks, Bier, Tischwein) ✓ Nutzung der Body und Soul Sportanlagen ✓ Gepäckservice bei Ein- und Ausschiffung ✓ Trinkgeld/Serviceentgelt ✓ täglich 2 Flaschen Mineralwasser in der Kabine ✓ 250 MB Datenvolumen pro Kabine

08.09.-22.09.25 ab 2.429,- €



Traumziele an Norwegens Westküste - VASCO DA GAMA 8 Tage

✓ Transfer zum/ab Schiff ✓ Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ Vollpension mit Frühstück und Kaffee/Tee & Säfte, Buffets, Show-Cooking oder a-la-carte-Menüs, Kaffee und Kuchen je nach Tagesprogramm ✓ Nicko Cruises Kreuzfahrtleitung ✓ Deutschsprachige örtliche Reiseleitung während der Ausflüge (dies kann nicht in allen Destinationen garantiert werden, in diesen Fällen englischsprachige Begleitung) ✓ Deutschsprachiger Service an Bord ✓ Bordeigene Shows, Live-Musik & landeskundliche Vorträge an Bord ✓ Liebevoller, altersgerechte Kinderbetreuung und großer Kinderbereich ✓ Nutzung des Fitnessbereichs, der Swimmingpools, der Außensportplätze und des Wellnessbereichs mit Sauna ✓ Gepäckservice bei Ein- & Ausschiffung ✓ Alle Hafengebühren und Passagiergebühren

02.08.-09.08.25 ab 1.599,- €

Buchung und Beratung unter 0531 250 99 30
Kurze Wanne 1 • 38159 Vechelde-Wedtlenstedt • www.fumu-reisen.de



Weitere Kreuzfahrten
finden Sie hier

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH • Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.

*Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen.

Für Hochseekreuzfahrten gelten separate Ermäßigungen.

Christkind, Klappmaul, Comedy

Das Dezember-Programm in Desimos Spezialclub nimmt die Besinnlichkeit ins Visier

HANNOVER. „Nichts bleibt wie es wird“ heißt das Programm von Katie Freudenschuss, mit dem Desimos Spezialclub im Apollo, Limmerstraße 50, in den Dezember startet. Am Montag, 2. Dezember, lautet das Motto ab 20.15 Uhr: Eine Frau, ein Klavier und ihre feine Beobachtungsgabe. Die Mischung macht's, und die besteht aus Kabarett, Musik, Stand-up-Comedy und großartigen Improvisationen. Mutig, emotional und mit offenem Visier, sowie mit musikalischer Vielfalt versteht die Hamburgerin es, die großen und kleinen Begegnungen und Begebenheiten in Worte und Kompositionen zu fassen.

René Steinberg kommt mit „Ach, du fröhliche – das Weihnachtsprogramm“ am Dienstag, 3. Dezember, ab 20.15 Uhr ins Apollo. Es geht um den Wunsch nach Besinnlichkeit, der oft Stress bis zur Besinnungslosigkeit auslöst, irgendwann nach Kaufwahn und traditionellem Familienzwist. Kommt Ihnen bekannt vor? Steinbergs Lösung: Einfach mal drüber lachen! Lachen über uns, unsere Macken, Gewohnheiten („Wie essen Sie denn einen Dominostein?“), über Mitmenschen, die das Fest der Liebe definitiv nicht auf dem Supermarkt-Parkplatz zelebrieren oder über vermeintlich kleine Lichter, die vielleicht gerade deswegen ihre Fenster Las-Vegas-artig illuminieren.

Zum doppelten Club-Mix lädt Moderator Matthias Brodowy am Dienstag, 10. Dezember, ab 17.30 und ab 20.15 Uhr ein. Der Kabarettist begrüßt als Überraschungsgäste einen Lehrer, der zur Comedy wechselt, eine rockende klassische Cellistin, den frischgebackenen Preisträger des „Emser Pastillchens“ sowie den sonst üblichen Gastgeber, der mal kurz vorbeiguckt.

Ebenfalls mit einem Club-Mix mit Gastgeber Desimo geht es



Katie Freudenschuss ist am 2. Dezember mit Klavier und Kabarett in Desimos Spezialclub zu Gast.

Foto: Anne de Wolff

am Dienstag, 17. Dezember, ab 17.30 und ab 20.15 Uhr weiter. Für beste Unterhaltung sorgen an diesem Abend ein deutscher Stand-up-Comedian, ein Kölner mit queerer Perspektive, ein Postbeamter im Ruhestand sowie eine Kölnerin mit klugem Kabarett mit Herz und Haltung. Wie immer unter dem Motto: „Hauptsache

speziell – Sie werden lachen!“.

Zum Jahreswechsel präsentiert Desimo sein Solo-Programm „Manipulation! Die Gedanken sind frei – zugänglich...“ am Dienstag, 31. Dezember, ab 17.30 und ab 20.15 Uhr im Spezialclub. Das Publikum darf Bauklötze staunen und die Synapsen munter hopsen lassen,

wenn der Mentalmagier live demonstriert, wie einfach sich auch das klügste Gehirn verblüffen und aufs Glatteis führen lässt.

Das Gastspiel im Theater am Aegi von Desimos Spezialclub findet am Dienstag, 10. Dezember, ab 19.30 Uhr statt und bringt nordische Klappmaul-Comedy auf die Bühne. Hans Sigl

und Werner Momsen unterhalten sich beim „Warten auf Christkind“ über das Fest der Liebe. Sie plaudern aus dem Nähkästchen über Geschenke für ihre Frauen, Sofaplätze für ihre Tanten und jede Menge Rituale. **R/HR**

• Weitere Informationen und Kartenvorverkauf: spezialclub.de

Gospelkonzert: Das 500 Stimmen Mass-Choir Konzert

ANZEIGE

Das stimmungswalrige Gospelkonzert zum Mitsingen und Mitswingen

Am 16. März 2025 findet das stimmungswalrige Gospelkonzert „singOUT“ in Hannover statt.

Die singOUT Projekte von und mit Silas Edwin gibt es seit 2005 in ganz Deutschland. Klingt wie eine Tour, ist es aber nur teilweise. Das Projekt tourt, die Sänger kommen stets aus der jeweiligen Stadt, und werden sechs Monate intensiv auf das große Konzert in ihrer Stadt vorbereitet. Bereits in den vergangenen Jahren begeisterten die Singout-Mass Choir Besucher in ausverkauften renommierten Sälen Deutschlands mit ihrer Stimmgewalt und Lebensfreude. Auch dieses Jahr gibt es ein weit gefächertes Gospelprogramm mit der Band um den Pianisten Elvis E. aus den Niederlanden. Das Repertoire beinhaltet sowohl moderne als auch traditionelle, immer wieder gern gehörte Songs wie „Down by the riverside“, „Hallelujah“ und „We Are The World“. Mit dem Mas-

sChoir treten internationale Solisten auf. Die stimmungswalrige Jennifer Phillips (UK) und der Award-Gewinner Marlin Williford (USA) werden mit dem 500 Stimmen starken Chor am 16. März 2025 im Kuppelsaal Hannover einen Abend voller Gospel präsentieren. Das Konzert besticht durch ein außerordentliches Klangvolumen und verspricht einen wundervollen Gospelabend, aus dem jeder beschwingt nach Hause gehen wird.

Dies ist nicht einfach irgendein Gospelkonzert, sondern ein Gospelelebnis der ganz großen Klasse. Seien Sie dabei!

JETZT Tickets sichern:
Telefon: (0511) 1212 3333 und an allen bekannten Vorverkaufsstellen, E-Mail: service@haz-ticketshop.de
Online buchen: tickets.haz.de

• Weitere Info:
www.singout-projekt.de



Foto: SingOut



Restaurant Radieschen

Hier kocht der Chef!

Winter - Aktionen

Gefüllte ofenfrische Ente

(ca. 2 kg) mit Sauce ohne Beilagen (für 2 Personen)

45,00 €

Ofenfrische Ente mit Apfelrotkohl

Bratpfel mit Preiselbeeren und Kartoffelklößen (für 2 Personen)

59,90 €

Gefüllte ofenfrische Gans

mit Sauce (ca. 5 kg) (für 4 Personen)

119,00 €

Gefüllte ofenfrische Gans

mit Apfelrotkohl, Bratpfel mit Preiselbeeren und Kartoffelklößen (ca. 5 kg) (für 4 Personen)

139,00 €

Gefüllte ofenfrische Gans

mit Apfelrotkohl, Rosenkohl, Bratpfel mit Preiselbeeren, Kroketten und Kartoffelklößen (für 4 Personen) – Überraschungsdessert –

179,00 €

Geschmorte Gänsekeulen

mit Apfelrotkohl, Bratpfel mit Preiselbeeren, dazu Kartoffelklöße (für 4 Personen)

98,00 €

Grünkohl-Karte

(Ab 19.10.2024 bis Ende März 2025)

„Grünkohl M“

Portion Grünkohl mit geräucherter Bregenwurst und Petersilienkartoffeln 14,90 €

„Grünkohl L“

Portion Grünkohl mit geräucherter Bregenwurst, Bauchfleisch und Petersilienkartoffeln 16,90 €

„Grünkohl XL“

Portion Grünkohl mit 2 geräucherten Bregenwürsten und Petersilienkartoffeln 17,90 €

„Grünkohl XXL“

Portion Grünkohl mit geräucherter Bregenwurst, Kasselerbraten, Bauchfleisch u. Petersilienkartoffeln 19,90 €

Grünkohl-Buffett!!!

(ab 10 Personen)

Wir bieten Ihnen ab Oktober bis Mitte März unser Grünkohl-Buffett an.

Grünkohlwanderung, Betriebsausflug, Geburtstag... oder einfach nur so?

Bei uns als Buffett oder auf Platten möglich, je nach Absprache:

geräucherte Bregenwurst und Bregenwurstenden, Kasselerbraten, Bauchfleisch, Grünkohl, Petersilienkartoffeln, Bratkartoffeln und ein Glas Korn.

Preis pro Person 24,90 €

Auf Wunsch auch mit Suppe oder Dessert je 4,90 €.

Bei Gruppenreservierungen ab 20 Personen gibt es eine Kartoffel-Lauchsuppe mit Kräuter-Crouons und krosses Baquette als Vorsuppe dazu.

Winter - Aktionen ab Ende Oktober!

Suppe

Waldpilzcremesüppchen

mit Kräutercroutons und krossen Baguette kleine Portion 5,50 €

Hauptgang

Hirschedelgulasch

in einer Sauce mit Waldpilzen, Bratpfel und Preiselbeeren, dazu Apfelrotkohl und Kartoffelplätzchen

23,90 €

Geschmorte Gänsekeule

in eigener Sauce mit Bratpfel, Wildpreiselbeeren, Apfelrotkohl und Kartoffelknödeln

26,90 €

½ ofenfrische Ente a l'Orange

mit Rotkohl und Kartoffelklößen

24,90 €

Dessert

Zimtparfait

hausgemachtes Zimteis auf Pflaumenpüree und Schlagsahne

7,90 €

Betriebsferien vom 24.12.24 bis 16.01.25

In der Steintormasch 47 • 30167 Hann.-Herrenhausen • Tel. 0511/2155261 • www.restaurant-radieschen.de
Öffnungszeiten von Mi bis So ab 12:00 Uhr

Der Traum vom Raketenstart

HANNOVER. Im Technik-Salon im Marstallgebäude am Welfengarten geht es am Donnerstag, 5. Dezember, ab 19 Uhr um den Aufstieg und Fall des Raketenpioniers Lutz Kayser. In „Fly rocket fly“ porträtiert der Dokumentarfilmer Oliver Schwehm mit dem schwäbischen Raumfahrt-Ingenieur Lutz Kayser einen weitgehend vergessenen Technikpionier der 1970er Jahre. Lutz Kayser (1939 – 2017) war ein deutscher Ingenieur, der lange vor Elon Musk eine Vision von

billigen Weltraumflügen hegte und mit Hilfe industrieller Serienfertigung Raketenteile bauen wollte – etwa einem Scheibenschermotor von Volkswagen. Der Diktator Mobutu verpachtete Kayzers Start-up im damaligen Zaire ein Gebiet für einen Weltraumbahnhof, der nach zahlreichen Experimenten episch scheiterte. Die Veranstaltung findet im Lesesaal der TIB, Welfengarten 1B, statt. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen. **R/HR**

NP-Sportlerwahl 2024: Abstimmen und Preise gewinnen

Jetzt können Sie wieder für Hannovers beste Sportlerinnen, Sportler und Mannschaften des Jahres voten. Die Siegerinnen und Sieger küren bei der **NP-SPORTGALA** im Theater am Aegi. Wir verlosen attraktive Preise.

HANNOVER. Die beliebteste Sportwahl in der Region Hannover feiert runden Geburtstag. Zum 30. Mal ruft die Neue Presse auf zur Kür der Sportlerin, des Sportlers und der Mannschaft des Jahres – die mit der großen

NP-Jubiläumssportgala am 28. Januar im Theater am Aegi gekrönt wird. Vor 1200 geladenen Gästen, darunter Ministerpräsident Stephan Weil und Innenministerin Daniela Behrens, werden dort mit Show, Livemusik und viel Prominenz die Siegerinnen und Sieger geehrt. Es ist Hannovers gesellschaftliches Highlight zum Jahresbeginn. Jetzt haben Sie die Wahl – und immerhin die halbe Verantwortung dafür, wer nach dem Schluss des Votings die Nase vorn haben wird. Wir suchen die Nachfolger von Kanukönigin Paulina Paszek als Sportlerin des Jahres 2024, Basketball-Toptalent Fabian Giessmann, dem letztjährigen Überraschungssieger, und den TKH-Luchsen als Siegermannschaft.

NP-SPORTLERWAHL 2024: DIE JURY

Zum zweiten Mal entscheidet eine hochkarätige und fünfköpfige Jury am Ende um 50 Prozent mit. Wir freuen uns auf das Votum der viermaligen Fußball-Weltschiedsrichterin Bibiana Steinhaus-Webb, der Olympia-Silber-Kanutin Sabrina Hering und von Annika Rust. Letztere war unter ihrem Mädchennamen Meyer eine der besten deutschen Siebenkämpferinnen und ist nun erste Vorständin im Versicherungskonzern VGH.

Abstimmen werden zudem erstmals Nicolas Kiefer, im Jahr 2000 Vierter der Tennis-Welttrangliste und Olympia-Silberme-



Im vergangenen Jahr belegten die Sportler des TKH den ersten Platz., Foto: Nancy Heusel

dallengewinner, und Lutz Krzenski. Der Musiker hat auch eine sportliche Vergangenheit: Er war als Triathlet deutscher Vizemeister und Mitglied der deutschen Nationalmannschaft.

NP-SPORTLERWAHL 2024: DIE FAVORITEN

Wiederholt Paulina Paszek vom HKC nach Silber und Bronze bei Olympia in Paris ihren Vorjahreserfolg? Die 27-Jährige ist klare Favoritin. Gibt's auch bei den Männern einen Favoritensieg? Dann müsste wohl Recken-Star Renars Uscins ganz

vorne liegen. Oder setzen Sie auf sportliche Geheimtipps wie die deutsche Judo-Meisterin Anna Monta Olek vom JT Hannover, Rollstuhl-Basketball-Ass Alexander Budde von Hannover United oder den SC Bison Calenberg, Doublesieger im Frauen-Rollhockey?



Sportler:in des Jahres 2024

SO KÖNNEN SIE ABSTIMMEN

Mitmachen ist ganz einfach – Sie haben mehrere Möglichkeiten, Ihre Stimme abzugeben: **Möglichkeit eins** kostet Sie keinen Cent: Sie machen in jeder Kategorie ein Kreuzchen (und

zwar nur eines), schneiden den Coupon aus, kleben ihn auf eine unfrankierte Postkarte und werfen diese in einen der mehr als 400 blauen Citipost-Briefkästen. Adressiert an: Neue Presse, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover. Bitte unbedingt als Stichwort angeben: NP-Sportlerwahl 2024.

Möglichkeit zwei: Sie schneiden den ausgefüllten Coupon aus, kleben ihn auf eine frankierte Postkarte und schicken ihn mit der Deutschen Post an dieselbe Adresse.

Möglichkeit drei kostet Sie wieder nichts: Scannen Sie den QR-Code mit Ihrer Smartphone-Kamera und Sie kommen automatisch in unser Wahlforum, wo Sie jeweils eine Stimme pro Kategorie abgeben können.

Achtung: Sie können bei unserer Wahl nur einmal mitmachen, damit das Ergebnis nicht verfälscht werden kann.

Unter allen Onlineabstimmenden verlosen wir tolle Preise – unter anderem zwei unverkäufliche Tickets für die NP-Sportgala am 28. Januar im Theater am Aegi inklusive leckerem Essen und Getränken. Lassen Sie sich überraschen, mitmachen lohnt sich!



BLACK WEEK

12 Monate HAZ Digital mit 50 % Rabatt - nur bis 2.12.

Wissen, was Hannover und die Welt bewegt.

abo.HAZ.de/blackweek

Hannoversche Allgemeine

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

NEUER POLSTERSPEZIALIST IN GARBSEN: TRÖSSER eröffnet Filiale für die Region in Hannover

Garbsen bekommt eine neue, unvergleichbare Anlaufstelle für stilvolle und maßgeschneiderte Möbel rund um die Themen Sitzen, Schlafen und Speisen: TRÖSSER, Deutschlands großer Polsterspezialist, eröffnet Ende des Jahres in Hannover-Garbsen seine 17. Filiale!



TRÖSSER – bald große Neueröffnung in Hannover-Garbsen

Das Unternehmen, fast 100 Jahre alt und mit Wurzeln im Ruhrgebiet, ist als Familienbetrieb für seine persönliche Beratung, besten Service und Qualitätsmöbel deutschlandweit bekannt. Auf der Verkaufsfäche erwartet Kunden nicht nur eine riesige Auswahl an Möbeln, sondern insbesondere ein Ambiente, das zum Verweilen einlädt und eigene Wohnräume direkt fühlbar macht! Die bisherigen Filialen reichen von Süddeutschland, dem Saarland, Rheinland und Ruhrgebiet bis hin zum Münsterland und sind auf bisher 3 Bundesländer verteilt. Nun kommt die erste Filiale in Nieder-

sachsen hinzu. Wer auf der Suche nach neuen Möbeln für Sitz-, Schlaf- oder Essbereiche ist, darf TRÖSSER nicht verpassen. Den neben Marken wie Interliving, WK Wohnen, Himolla oder Koinor, findet man in über 25 Erlebniswelten immer das passende: von der Esszimmergruppe mit Tisch und Stuhl, dem traumhaften Boxspringbett bis hin zur maßgeschneiderten Wohnlandschaft, ob vom zeitlosen Designer-Sofa, dem Hochlehner mit Relaxfunktion oder dem multifunktionalen Relaxsessel – TRÖSSER legt Wert auf Vielfalt. Dabei ist die Liebe zum Detail und die Möglichkeit, Möbel bis

auf den Zentimeter genau an die eigenen Wünsche anzupassen, ein besonderes Merkmal des Familienunternehmens.

TRÖSSER legt besonderen Wert auf eine TOP Beratung durch erfahrene Einrichtungsbereiter, um ein perfektes Beratungsergebnis, egal ob für große oder kleine Wohnprojekte, zu erzielen. Besonders stolz ist das Unternehmen darauf, Möbel fernab von Standardlösungen anzubieten: Jedes Möbelstück soll sich nahtlos in das Zuhause der Kunden einfügen und zu einem echten Lieblingsstück werden. Die beste Beratung und der beste Service unterscheidet TRÖSSER von anderen Möbelhäusern – eben kein Möbel von der Stange, wo man als Kunde die Nummer 0815 ist. Für die Planung und Gestaltung der Filiale wurde die Unterstützung internationaler Architekten und Stylisten in Anspruch genommen. So entsteht in Garbsen ein einzigartiges Einrichtungserlebnis, das durch ein nachhaltiges Konzept abgerundet wird. Trotz der Wurzeln im Ruhrgebiet und dem Rheinland sieht sich das Unternehmen als Anbieter „für die Region Hannover“. Seit mehreren Wochen laufen die umfangreichen Renovierungsarbeiten. Böden und Wände wurden komplett neu

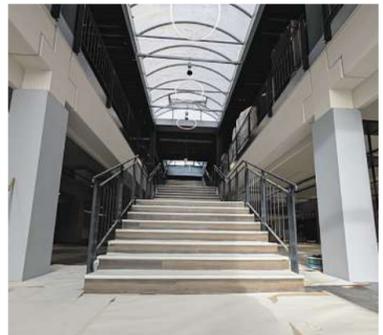
verlegt und gesetzt, so dass aktuell bereits die ersten Sofas angeliefert werden.

Mit dem Ziel, das Lieblingsmöbelhaus für die Region Hannover zu werden, lädt TRÖSSER die gesamte Region Hannover ein, das neue Zuhause ihrer Wohnräume zu entdecken. Ab Ende Dezember sind auch Sie herzlich dazu eingeladen, das neue Weltstadthaus für Polstermöbel in Hannover-Garbsen am Bauboulevard 4, direkt an der B6, zu besuchen!

Das ist TRÖSSER

Die Ursprünge von Deutschlands großem Polstermöbel- und Boxspringbetten Spezialisten gehen bis ins Jahr 1922 zurück. Seit jeher ist das Familienunternehmen in Oberhausen beheimatet und beschäftigt über 300 Mitarbeiter.

- 17x in Deutschland, neu in Hannover
- Über 70.000 qm Ausstellungsfläche insg.
- Über 370.000 verkaufte Sitzplätze pro Jahr
- Über 520.000 zufriedene Kunden
- 24/7 online auf troesser.de
- Die Nummer 1 – Deutschlands bester Polsterspezialist (laut DISQ)
- Mehrfach ausgezeichnet für die beste Beratung & besten Service
- 110% Know-How
- 100% Spezialist
- 98% Kundenzufriedenheit



Wählen Sie die Sportler des Jahres 2024!

Sportlerin 2024	Sportler 2024	Mannschaft 2024
<input type="checkbox"/> Paulina Paszek Kanu, HKC, Olympia-Silber und -Bronze	<input type="checkbox"/> Renars Uscins Handball, TSV Hannover-Burgdorf, Olympia-Silber	<input type="checkbox"/> 3x3-Nationalteam Frauen-Basketball, Olympia-Gold
<input type="checkbox"/> Pauline Starke Judo, JT Hannover, Olympia-Achtelfinale	<input type="checkbox"/> Nicolo Tresoldi Fußball, Hannover 96, Top-Stürmer	<input type="checkbox"/> TSV Hannover-Burgdorf Handball, Bundesliga-Top-Team
<input type="checkbox"/> Imke Onnen Hochsprung, Hannover 96, Deutsche Meisterin, Olympia-Qualifikation	<input type="checkbox"/> Thomas Wandschneider Para-Badminton, VfL Grasdorf, Paralympics-Bronze	<input type="checkbox"/> Hannover 96 Fußball, Zweitliga-Top-Team
<input type="checkbox"/> Frauke Hundeling Rudern, DRC, Olympia-Qualifikation	<input type="checkbox"/> Alexander Budde Rollstuhl-Basketball, Hannover United, Paralympics-Bronze	<input type="checkbox"/> 3x3-U23-Nationalteam Basketball, Weltmeister
<input type="checkbox"/> Kyra Liepach Rollstuhl-Tischtennis, TK Hannover, Deutsche Meisterin	<input type="checkbox"/> Igor Wandtke Judo, JT Hannover, Olympia-Achtelfinale	<input type="checkbox"/> Waspo 98 Hannover Wasserball, Deutscher Meister
<input type="checkbox"/> Anna Monta Olek Judo, JT Hannover, Deutsche Meisterin, Welttranglistenachte	<input type="checkbox"/> Sven Schwarz Schwimmen, Waspo 98, Olympia-Finale	<input type="checkbox"/> TK Hannover Luchse Frauen-Basketball, Pokalsieger
<input type="checkbox"/> Lisa Huwatschek Marathon, Hannover 96, Top-Läuferin	<input type="checkbox"/> Andreas Toba Turnen, TK Hannover, Olympiatellnahme	<input type="checkbox"/> SC Bison Calenberg Rollhockey, Meister und Pokalsieger
<input type="checkbox"/> Kira Wittmann Dreisprung, Hannover 96, Deutsche Meisterin	<input type="checkbox"/> Marcel Meyer Zehnkampf, Hannover 96, Deutscher Meister	<input type="checkbox"/> Hannover United Rollstuhl-Basketball, Pokal-Vize und Eurocup-Sieger
<input type="checkbox"/> Finja Hermanussen Kanu, KC Limmer, Junioren-Doppel-Vize-Weltmeisterin	<input type="checkbox"/> Artur Mann Boxen, Power House, Weltmeister	<input type="checkbox"/> Volleys Aligse Volleyball, Zweitliga-Aufsteiger
<input type="checkbox"/> Chiara Rohr Handball, TV Hannover-Badenstedt, Jugend-Nationalspielerin, DM-Bronze	<input type="checkbox"/> Christian Haupt Triathlon, Hannover 96, Ironman-Weltmeister	<input type="checkbox"/> DTV Hannover Hockey, Aufsteiger und Spitzenteam 2. Liga

Adventliche Altstadtführung

HANNOVER. Aachener Printen und Nürnberger Lebkuchen kennen fast alle. Dass Hannover mit den Hitjepuppen auch ein besonderes Weihnachtsgebäck zu bieten hat, ist eher unbekannt. Was es mit den traditionellen Teigfiguren auf sich hat, erfahren Besucher bei der Weihnachtsführung „O du fröhliche“ von Statteisen. In der Altstadt erleben sie mit allen Sinnen, was auch in Hannover seit Jahrhunderten den ganz besonderen Reiz der Adventszeit ausmacht. Treffpunkt ist am Historischen Museum. Die nächsten Termine sind am 1. und 3. Dezember, jeweils ab 17 Uhr. **RED**

• Anmeldung unter: stattreisen-hannover.de

Lunar X im Jazz Club

HANNOVER. Lunar X deckt am Freitag, 6. Dezember, im Jazz Club, Am Lindener Berge 38, alle Facetten zwischen melancholischer Schwere und impulsiver Dynamik ab. Ab 20.30 Uhr präsentiert das Quartett, das sich an der Hochschule für Musik, Theater und Medien Hannover zusammenfand, einfühlsame Melodien, energetische Improvisationspassagen, kammermusikalische Einwüfe und impulsive Interaktion. Inspiriert von Komponisten wie Aaron Parks, Brad Mehldau und Brian Blade, bewegen sich die Stücke zwischen treibendem Groove und schwebendem Freiraum. Einlass ist ab 19.30 Uhr. Der Eintritt kostet an der Abendkasse 25 ermäßigt 15 Euro. **RED**



DVD-TIPPS

ÖFFNET AUGEN UND HERZEN – UND HALT NOCH LANGE NACH

Die 70-jährige Mahin lebt seit dem Tod ihres Mannes und der Ausreise ihrer Tochter nach Europa allein in Teheran. Ein geselliger Nachmittagstea mit Freundinnen gibt den Anstoß dazu, ihren einsamen und monotonen Alltag hinter sich zu lassen. In Mahin reift der Wunsch ihr Liebesleben wieder zu aktivieren. Auf der Suche nach einem neuen Partner, öffnet sie spontan ihr Herz für den gleichaltrigen Taxifahrer Faramarz. Aus der zufälligen Begegnung wird eine ebenso überraschende wie unvergessliche Nacht. „Ein kleines Stück vom Kuchen“ ist bereits die dritte gemeinsame Arbeit des erfolgreichen iranischen Regie-Duos Maryam Moghaddam und Behdash Sanaeaha („Ballade von der weißen Kuh“). Der Film, der seine umjubelte Welturaufführung auf der Berlinale 2024 im Wettbewerb feierte, erzählt mit zartem Humor eine ebenso spielerische wie gefühlvolle Geschichte von Hoffnung und Liebe. Dabei zeichnet die Tragikomödie ein

authentisches Bild des alltäglichen Lebens von Frauen in Iran und deren Möglichkeiten einer subtilen Emanzipation gegen die patriarchalen Autoritäten. Was als romantische Begegnung zweier einsamer Fremder beginnt, entwickelt sich so zu einer berührenden Ode an das Leben, die Frauen und die Freiheit. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).

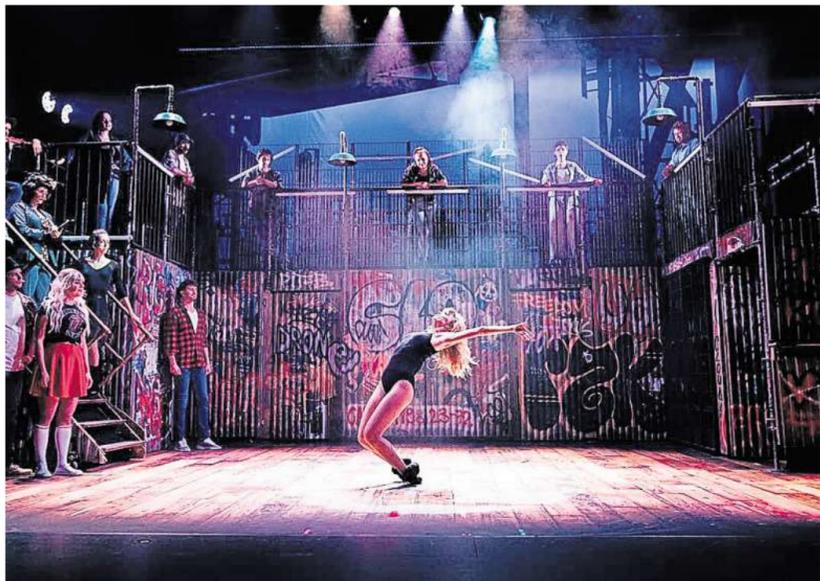


What a Feeling

HANNOVER. Der Kult-Blockbuster aus den Achtzigern kommt als Musical live auf die Bühne: „Flashdance“ im Theater am Aegi. Handlung, Dance Moves und Musik – die moderne Neuproduktion von ShowSlot verbindet die Vibes und den

Look der 1980er mit oscarprämierten Welthits wie „Flashdance – What a Feeling“, „Maniac“, „Gloria“, „Manhunt“ und „I Love Rock & Roll“. Die bekannten Songs werden im englischen Original gesungen, alle anderen Songs und Dialoge in deutscher

Sprache. Die Vorstellungstermine sind am 1. und 2. Dezember, jeweils ab 19.30 Uhr, im Theater am Aegi. Einlass ist ab 18.30 Uhr. Karten (regulär 39,90 bis 119 Euro, gegebenenfalls zuzüglich Gebühren) gibt es im Vorverkauf. **RED**



„Flashdance“ als Musical

Foto: Nico Moser

Fairground Elektro-Festival

HANNOVER. Absteppen auf dem Messegelände: Das Fairground Elektro-Festival kehrt am Sonnabend, 30. November zurück und bringt die Hallen 2/3 und 4 zum Beben. Ab 17 Uhr geben sich über 50 Klangkunst-Kreierende auf fünf Bühnen die Ehre, darunter Superstars der elektronischen Musik wie Oliver Heldens oder der Rising Star Marlon Hoffstadt.

Als Headliner konnte High-Tech-Minimal-Erfinder Boris Brejcha gewonnen werden, und die belgische Techno-Queen Charlotte de Witte kehrt zum dritten Mal in Folge auf die Mainstage des Festivals zurück.

Auf der Techno-Stage werden die italienische Techno-Ikone Deborah De Luca, der Anführer der Hard-Techno-Bewegung Klangkünstler und der legendäre ehemalige Berghain-Resident Kobosil angetreten.

Nähere Informationen zum Line-up und den Ticket-Optionen stehen auf der Internetseite des Festivals. **RED**

fairground-festival.de

Comic-Kunst im Dialog



659, Trash Comic. 2019/20, Tempera und Öl auf Leinwand.



Jan Eeckhout / workshop hannover e.V.

HANNOVER. Jan Eeckhout zeigt „Trash Comics und Dialoge“ noch bis zum 20. Dezember in seiner Ausstellung im Workshop Hannover.

Die Betitelung als „Trash“, also Müll, soll, so der Künstler, hier als programmatische Haltung dienen. Eeckhout sagt selbst: „Bilder, die von vornherein als Trash deklariert sind, befreien den Autor von allen inhaltlichen, ästhetischen und sonstigen Ansprüchen an sich selbst. Übrig bleibt der Vorgang des Malens, die malerischen Mittel.“ Also Malen als reiner Selbstzweck?

Das wäre zu kurz gefasst. Denn nicht nur durch Gegenüberstellung und Collagen, welche die Malerei mit den Comics in einen Dialog treten lassen, kann das Gezeigte hinterfragt werden. Als Motive sucht der in Hannover geborene und arbeitende Künstler sich all die schönen Oberflächlichkeiten zwischen Hochglanzfotografie-Magazinen, Hollywood-Klischees und glorifiziertem Konsum, um sie in einen neuen Kontext zu stellen. Dabei bedient er sich fast spielerisch unterschiedlichsten malerischen Positionen

der Kunstgeschichte, setzt Kontraste zwischen Abstraktem und realistischer Figuration.

Die Ausstellung „Trash Comics und Dialoge“ von Jan Eeckhout ist im Workshop Hannover – Zentrum für kreatives Gestalten, Kulturzentrum Pavillon, Lister Meile 4, zu sehen. Geöffnet ist Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, jeweils von 10 bis 13 Uhr, sowie Montag, Dienstag und Donnerstag, jeweils von 16 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. **R/HR**

workshop-ev.de

Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt.

Corpus Christi: Samstag, 30. November, 17 Uhr Vorabendmesse. Mittwoch, 4. Dezember, 9 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 8. Dezember, 9 Uhr Familienmesse, anschließend Gemeindefrühstück.

St. Maria Regina: Sonntag, 1. Dezember, 9 Uhr Familienmesse mit Vorstellung der Erstkommunionkinder aus St. Maria Regina. Mittwoch, 4. Dezember, 15 Uhr Rosenkranzgebet, anschließend Kaffee und Kuchen. Donnerstag, 5. Dezember, 6.30 Uhr Rorate, anschließend gemeinsames Frühstück. Freitag, 6. Dezember, 18.30 Uhr Freiluft-Wort-Gottes-Feier. Samstag, 7. Dezember, 17 Uhr Vorabendmesse.

St. Raphael: Sonntag, 1. Dezember, 11 Uhr Heilige Messe; Kinderkirche im Pfarrheim. Donnerstag, 5. Dezember, 17 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 6. Dezember, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Rorate. Sonntag, 8. Dezember, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier.

Gottesdienste in Stephanus

BERENBOSTEL. Die evangelische Stephanuskirchengemeinde lädt zu folgenden Gottesdiensten ein: Am Sonntag, 1. Dezember, feiert die Kirchengemeinde Berenbostel-Stelingen zum 1. Advent „Gottesdienst Hoch 3“ ab 10 Uhr in der Stephanuskirche. Um 17 Uhr findet ein Gottesdienst in Silvanus statt, im Anschluss Eröffnung des Lebendigen Adventskalenders. „Stephanus Leuchtet“ heißt es um 17 Uhr in Stephanus zur Eröffnung des Lebendigen Adventskalenders.

Blutspende in Berenbostel

BERENBOSTEL. Das Deutsche Rote Kreuz Berenbostel lädt zu einer neuen Blutspendeaktion am Dienstag, 3. Dezember, in die Schützenportstätte, Corinthenstraße 2, in Berenbostel ein.

In der Zeit von 16 bis 19.30 Uhr sind sie mit einem Spendenteam vor Ort und freuen sich auf eine rege Beteiligung. Zusätzlich erhalten die Spendenden die Möglichkeit, sich vor Ort typisieren zu lassen.

Als Dankeschön gibt es einen frisch zubereiteten und abwechslungsreichen Imbiss sowie kalte und warme Getränke.

Termine der katholischen Kirchen

SEELZE. Die katholischen Kirchengemeinden in Seelze und Letter geben diese Termine bekannt.

Heilige Dreifaltigkeit: Samstag, 30. November, 14 bis 17.30 Uhr Keksbasar und Advents-Flohmarkt. Sonntag, 1. Dezember, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier; 10 bis 13 Uhr Keksbasar und Advents-Flohmarkt; 16.30 bis 17.30 Uhr Beichte in deutscher und polnischer Sprache. Montag, 2. Dezember, 19 Uhr Bibliolog. Dienstag, 3. Dezember, 9 Uhr Rosenkranzgebet; 9 Uhr Adventsandacht der Frauengemeinschaft im Pfarrheim. Mittwoch, 4. Dezember, 17 Uhr Heilige Messe zum Kolping-Gedenktag. Donnerstag, 5. Dezember, 6.30 Uhr Rorate-Messe. Freitag, 6. Dezember, 18 Uhr Nikolausabend-Konzert. Sonntag, 8. Dezember, 11 Uhr Heilige Messe.

St. Maria Rosenkranz Letter: Samstag, 30. November, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Montag, 2. Dezember, 16.30 Uhr Üben für das Krippenspiel. Dienstag, 3. Dezember, 14.15 Uhr Rosenkranzgebet; 15 Uhr Rorate-Messe. Freitag, 6. Dezember, 14.15 Uhr Rosenkranzgebet; 15 Uhr Heilige Messe. Samstag, 7. Dezember, 18.30 Uhr Vorabendmesse.

Pflegeberatung im Rathaus

SEELZE. Am Montag, 2. Dezember, bietet der Senioren- und Pflegestützpunkt der Region Hannover wieder Pflegeberatung im Rathaus Seelze, Rathausplatz 1, Raum 165 an.

Von 9 bis 13 Uhr steht eine Pflegeexpertin von der Region Hannover für persönliche Gespräche rund um die individuelle Pflege zur Verfügung. Sie informiert unter anderem über örtliche Hilfs- und Unterstützungsangebote, über die Leistungen der Pflegeversicherung und über mögliche Sozialleistungen. Wer will, erhält auch Unterstützung bei der Antragstellung, z. B. auf einen Pflegegrad. Auch Unterstützung bei Antragstellungen ist möglich. Das Angebot richtet sich insbesondere an pflegebedürftige Menschen und pflegende Angehörige, aber auch an jede andere interessierte Person. Die Beratung ist unabhängig und kostenlos.

Neben dem persönlichen Gespräch am Montag im Rathaus sind auch telefonische Beratungen und Terminvereinbarungen unter der Telefonnummer (0511) 700 201 14 oder -15 möglich. Unter dieser Telefonnummer wird auch um eine Terminabsprache vorab gebeten.

Familienanzeigen

Jesus spricht: Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt, wird leben, auch wenn er stirbt. Johannes 11,25

Annette Trevisany

geb. Ritter * 9. 6. 1968 † 17. 11. 2024

In liebevoller Erinnerung:
Deine Familie
sowie **alle Freunde**

Die Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Unbescheiden Bestattungen, Richard-Lattorf-Straße 7, 30453 Hannover

Und immer sind da Spuren Deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke. Sie werden uns an Dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und Dich nie vergessen lassen.

Helmut Bild

* 23. 4. 1938 † 24. 11. 2024

Für immer in unseren Herzen

Erika
Katja und Klaus
sowie **alle Angehörigen und Freunde**

Die Beisetzung findet am Mittwoch, dem 4. Dezember 2024, um 12 Uhr von der Kapelle des neuen Friedhofes in Letter (Parkplätze Hölderlinstraße und Porschestraße) aus statt.

Von Trauerkleidung bitten wir Abstand zu nehmen.

Behrens Bestattungen, Stöckener Str. 20a, 30926 Seelze-Letter, Tel. 0511-403990

Du bist nicht mehr da, wo Du warst, aber Du bist überall, wo wir sind.

In der Trauer um unseren lieben

Herbert Svik

† 1. November 2024

haben wir viel Trost und Anteilnahme erfahren. Dafür danken wir von ganzem Herzen.

Im Namen der Familie:
Ursula Svik

Garbsen-Horst, im November 2024

Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Erinnerung.

Sigrid Fromhagen

geb. Minschke

* 21. 07. 1945 † 20. 11. 2024

In stiller Trauer
Helge und Madlen
mit **Ole und Leevke**

Samlandweg 13, 30926 Seelze

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 6. Dezember 2024, um 12 Uhr im „Vergiss-mein-nicht-Trauerraum“ Ahlswe, Hannoversche Str. 29, in Seelze statt. Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt in aller Stille statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, 0 51 37 - 39 93



Johanniter Wunschanambulanz

Wir erfüllen letzte sehnliche Wünsche



Jetzt spenden!



Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

BEHRENS BESTATTUNGEN

Finanzielle Krisen verhindern!

Mit einer **Bestattungsvorsorge** gekoppelt mit der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG!

Gesichert über die Eintragung in das Vorsorgeregister der Bundesnotarkammer in Berlin!

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie unverbindlich und kostenlos!

Im Sterbefall sowie bei Bestattungsvorsorge sind wir für Sie da!

Hausbesuche für Gespräche in gewohnter Atmosphäre



Tag- und Nachruf **0511- 40 39 90**

Stöckener Str. 20a 30926 Seelze-Letter

www.behrens-bestattung.de

info@behrens-bestattung.de

Was tun im Trauerfall?



Henschel Bestattungen

Unsere neue Broschüre informiert und gibt Hilfestellung. Gerne übersenden wir Ihnen ein kostenloses Exemplar.

Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79

Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9

Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.: (0 51 31) 90 70 70

www.henschel-bestattungen.de

Herzlichen Dank

Für die Zeichen der Liebe und Freundschaft, die uns beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Siegrid Herwig

† 27. Oktober 2024

entgegengebracht wurden, danken wir von ganzem Herzen.

Ein besonderer Dank gilt der Praxis Dr. Fülleborn in Garbsen sowie dem Bestattungsinstitut Behrens aus Seelze-Letter.

Im Namen aller Angehörigen

Thomas Herwig

Garbsen, im November 2024

Ahlswe seit 1866
beraten | begleiten | bestatten
www.bestattungen-seelze.de | Telefon (0 51 37) 39 93
Vergiss-mein-nicht-Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es dunkel wird.
Traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben
Vater, Sohn, Bruder, Schwager, Onkel, Neffe und Cousin



Georg Michailoff

* 14. Juli 1978 † 23.11.2024

In liebevoller Erinnerung:

Lian und Mia
Maria und Juri
Valentin und Martina mit Louis, Milan und Elias
Ludmilla
Elena
Paul

Traueranschrift: Valentin Michailoff
c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Beerdigung findet im Familien- und Freundeskreis
von der Kapelle des Osterwalder Friedhofes, Robert-Koch-Straße, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

31518101_002624

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Es ist wohlthuend, so viel Anteilnahme zu finden.
Dafür danken wir von ganzem Herzen.

Claudia Lachmann

† 6. 11. 2024

Im Namen der Familie:

Rüdiger
Anne und Werner
Gudrun und Jörg
mit Dorkas, Lisanne und Jasper

Kirchwehren, im Dezember 2024

Im Sinne von Claudia möchten wir alle Zuwendungen
dem Verein für krebskranke Kinder Hannover e.V.
zukommen lassen;

IBAN: DE86 2505 0180 0000 0015 60

Verwendungszweck: "Sterbefall Claudia Lachmann".

Unbescheiden-Wöbbecking Bestattungen, Wunstorfer Straße 2, 30926 Seelze

31407801_000124

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Edeltraut Wille

geb. Lockowandt

* 22.08.1939

† 25.11.2024

Du bleibst für immer in unseren Herzen

Thomas und Michaela Hoch
mit Alicia, Emily und Louis
Oliver und Heike Hoch mit Leonie

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Ahlswe Bestattung, 30926 Seelze, Telefon 0 51 37 - 39 93

31438801_000124

Mit dankbarem Herzen sind wir allen verbunden,
die uns beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen



Magdalene Thatje

geb. Finke

† 16. Oktober 2024

ihre Anteilnahme erwiesen haben.

Im Namen aller Angehörigen:
Sabine Thatje-Körber und Dirk Thatje

Garbsen, im November 2024

31501101_002624

Ich liege und schlafe ganz mit Frieden,
denn allein du, Herr,
hilfst mir, dass ich sicher wohne.
(Psalm 4, 9)

Hildegard Bötzel

geb. Jüttner

* 19.02.1929

† 23.11.2024



In stiller Trauer

Anette Zühlke
Dirk Zühlke
Carina Zühlke

Traueranschrift:

Anette Zühlke, Drömpfweg 11, 49448 Stemshorn

Die Beisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

31152401_002624

Wie schön muss es erst im Himmel sein,
wenn er von außen schon so schön aussieht.
Astrid Lindgren

Wir nehmen Abschied von

Günter Himstedt

* 19. 5. 1933

† 24. 11. 2024

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Tochter Heike mit Familie
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift:
Heike Pfeifer, Sandförth 63, 29336 Nienhagen

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, Telefon 0 51 37 - 39 93

31118101_000124

Hildegard Gehrke

† 23. 10. 2024

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst geschafft hast.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm die Kraft.
Die Spuren deines Lebens bleiben unvergessen,
drum schlaf nun in Frieden, ruhe sanft.*

Herzlichen Dank,
für das letzte Geleit sowie alle Zeichen
des Mitgefühls, der Verbundenheit und
der Anteilnahme an unserer Trauer,
die uns entgegengebracht wurden.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Dr. Burandt
für seine einfühlsamen Worte.

Ilona Alten und Familie
Im November 2024

30827701_000124

Ich danke Dir für das was Du mir hast gegeben.
Ein wunderschönes Leben mit Dir, nun gehe ich
meinen Weg allein und weiß im Innersten wirst
Du immer bei mir sein.

Klaus Tesch

† 19.10.2024

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit
uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf
vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten
und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.
Ein besonderer Dank gilt Herrn Guido
Wiesner für die einfühlsame Trauerrede.

Im Namen aller Angehörigen
Rosemarie Tesch

Gümmen, im November 2024

30972801_002624

Am 17. November 2024 verstarb unser Mitarbeiter

Herr Yannic Franke

im Alter von 29 Jahren.

Herr Franke gehörte unserem Unternehmen seit 8
Jahren an. Mit Engagement und Pflichtbewusstsein
setzte er sich für die Belange des Unternehmens
ein. Bei Vorgesetzten und Mitarbeitern war er ein
anerkannter und geschätzter Kollege.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Freunden.

**Geschäftsführer, Betriebsrat und Mitarbeiter der
Honeywell Specialty Chemicals
Seelze GmbH**

31148801_002624

*Ich war nicht einfach, aber ehrlich.
Ich war nicht schlau, aber klug,
hab mein Leben genossen, in vollem Zug.
Drum denkt an mich und meine Art,
denn ich war ein Unikat.*

... So und nicht anders behalten wir Dich in guter Erinnerung.

In großer Dankbarkeit für all Deine Liebe und Fürsorge
in unseren gemeinsamen Jahren nehmen wir Abschied von

Herbert von Chrzanowski

* 5. Juni 1928 † 20. November 2024

Im Namen der Familien:

Anneliese Scheliga

30826 Garbsen-Osterwald, Annastraße 11

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 3. Dezember 2024, um 10.00 Uhr
von der Kapelle des Osterwalder Friedhofes, Robert-Koch-Straße, aus
statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

31029501_002624



(05131)

443 55 57

Hauptstraße 213
30826 Garbsen

... weil die Würde des
Menschen mit dem
Tod nicht endet.

... weil wir Ihre
persönlichen
Gestaltungswünsche
selbstverständlich
berücksichtigen.

In Liebe mussten wir Dich gehen lassen.

Jan Pukalla

* 04. März 1946 † 16. November 2024

Wir werden Dich nie vergessen.

Deine Anna, Kinder und Enkelkinder

31439501_000124

Danke

sagen wir allen, die unserem lieben

Richard Henning

† 11. November 2024

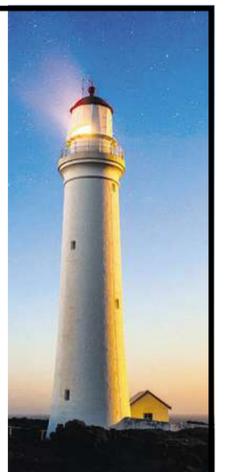
im Leben Achtung und Freundschaft schenkten, sich mit uns in stiller
Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Art zum
Ausdruck brachten.

Wir vermissen Dich.

Im Namen aller Angehörigen
Eveline Henning

Berenbostel, im November 2024

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979



31087001_002624

Unbescheiden - Wöbbecking Bestattungen



Tag
+
Nacht

30453 Hannover / Ahlem
Richard-Lattorf-Straße 7
Tel. 0511 - 48 00 17

Erd- / Feuer- / See- / Baum-
und anonyme Bestattungen
Bestattungsvorsorge
Beerdigungen auf allen Friedhöfen

30926 Seelze
Wunstorfer Straße 2
Tel. 05137 - 24 34



Unbescheiden NATURSTEINE

Steinmetz- und Steinbildhauer-
Meisterbetrieb

Grabmale
Schriftergänzungen
Lieferungen zu allen Friedhöfen

30926 Seelze / Letter-Süd
Max-Planck-Straße 4
Tel. 0511 - 768 17 30



30447501_002624

31517901_002624

Stellenmarkt

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:

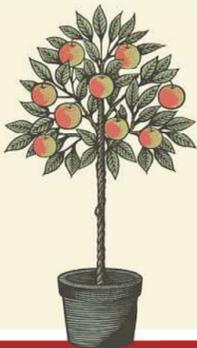


Freie Gebiete:

- Alt-Garbsen
- Horst
- Stelingen
- Osterwald O.E.
- Berenbostel
- Letter
- Velber

UMSCHAU

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?



Mein Erbe tut Gutes.

Das Prinzip Apfelbaum

www.mein-erbe-tut-gutes.de • (030) 29 77 24 36
Eine Initiative gemeinnütziger Organisationen in Deutschland.

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Osterwald
- Heitlingen
- Alt Garbsen
- Bordenau
- Lutter
- Bevensen
- Niedernstöcken
- Havelse

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)



#ARBEITEN IN MEINER STADT

- **Staatlich anerkannte/-r Erzieher/-in (m/w/d), EG S 8a TVöD**
Kita Schneeren, 25,00 Std.
- **Sachbearbeitung Städtebau und Naturschutz, EG 11 TVöD**
Fachdienst Stadtplanung, 39,00 Std.
- **Sachbearbeitung Sozialhilfe und Asyl, EG 9 b TVöD/BesGr. A 10 NBesG**
Fachdienst Soziales, 39,00 bzw. 40,00 Std.



neustadt-arbg.de/jobs

Jetzt bewerben

Kfz-/LKW-/Nutzfahrzeuge-Mechatroniker (m/w/d) gesucht!
Unser Stapler-Service braucht Verstärkung: im mobilen Einsatz Großraum Hannover o in unserer Werkstatt. Abgeschl. techn. Ausbildung ist erforderlich, zum Staplerprofi machen wir Sie!
Mengel Gabelstapler GmbH
Annabell Krauß ☎ 05131/446625
☐ ak@mengel-gabelstapler.com

Zu jung für den Ruhestand? Die Rente reicht nicht! Wir haben die Lösung. Wir suchen Mitarbeiter (m,w,d) für den Verkauf unserer Weine. Alter spielt keine Rolle. Wenn Sie Lust auf Vertrieb haben, sind Sie bei uns genau richtig. Sehr gute Verdienstmöglichkeiten. Interesse? Dann sofort anrufen: Rainer Möhle ☎ 0152-53621133.

Reinigungskraft, w/m/d, deutschspr. für die Treppenhausräumung in Teil- oder Minijobbasis in Hannover gesucht. AZ: ab 7.00 Uhr. Lucia DLS Tel. 0511-4738873 od. hannover@lucia-gmbh.de

Reinigungskräfte, w/m/d, deutschspr. für die Unterhaltsreinigung in Teilzeit in Hannover gesucht. 13,91 Std. Lohn. Lucia DLS Tel. 0511-4738873 od. hannover@lucia-gmbh.de

Minijob / 520€ monatlich in Hannover, für Fußwegreinigung/Winterdienst, gern Rentner, deutsch o. russischsprachig Pook ☎ 0511-555033

Mitarbeiter/in für den Verkauf in VZ/TZ oder Aushilfe gesucht. ☎ (01 62) 65 19 854

Stellengesuche Allgemein

Maler sucht Arbeit, Fenster- u. Türen streichen. ☎ (01 76) 40705700

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende. ☎ (01 76) 40705700

Stellengesuche Hauspersonal

Haushaltshilfe mit Erfahrung sucht Arbeit. ☎ (0 51 37) 9 86 03 90

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit priv. Haushalt. ☎ 0177/147987

Stellengesuche Minijobs

Hilfe bei Renovierungen, Montage, Entrümpelung ☎ (01 72) 495 17 96

Ausbildungsplatz Angebote

UMSCHULUNG in TEILZEIT

zum / zur **Kaufmann / Kauffrau im Gesundheitswesen (IHK) in Teilzeit**
Einstieg bis 20.12.2024
237/532/2024
Tel.: 0511/55 90 76

HAW
VORSPRUNG DURCH BILDUNG
Förderung mit Bildungsgutschein durch Arbeitsagentur / Jobcenter / DRV u.a.
www.haw-weiterbildung.de

UMSCHULUNG

zum/zum **Kauffrau/Kaufmann für Büromanagement (IHK) in Vollzeit**
Start: 10.02.2025
Tel.: 0511/55 90 76

HAW
VORSPRUNG DURCH BILDUNG
Förderung mit Bildungsgutschein durch Arbeitsagentur / Jobcenter / DRV u.a.
www.haw-weiterbildung.de

Heinz Sielmann Stiftung

Natur bewahren. Mit meiner Spende. Für unsere Heimat.

Telefon 05527 914 111
www.sielmann-stiftung.de

Schreib Lust? Super, wir lesen gern!

Schicken Sie Ihre Leserbrief, Fragen oder Meinungen einfach an: E-Mail: redaktion@umschau-online.de

Immobilienmarkt Angebote



Advent, Advent ...
... ein Lichtlein brennt!

Sie möchten Ihre Immobilie bestmöglich verkaufen oder vermieten? Dann rufen Sie doch nicht den Weihnachtsmann an, sondern uns! Buchen Sie noch heute Ihren ganz persönlichen kostenfreien & diskreten Beratungstermin und Sie erhalten von uns nicht nur eine 3-Zeiler-Marktpreisanalyse Ihrer Immobilie, sondern ein Vermarktungskonzept, das Sie begeistern wird!

05031 51880
info@rudnick-immobilien.de
rudnick-immobilien.de

RUDNICK
IMMOBILIEN GMBH
menschlich • fair • kompetent

Baugrundstücke Gesuche



Öffnungszeiten:
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 240 in 30916 Isernhagen KB
05139 - 983 70 550
www.heinzvonheiden.de

Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser
• Schnelle, seriöse Abwicklung
• Auch mit Altbestand
NURDA Hannover & Region
☎ 05139 996624 • nurdahaus.de

2-Zi.-Whg.-Vermietung

Seeleze Kernstadt
2 ZKB, 3.0G Dach, ca: 46 qm, KM 320,-,- € + NK + Strom + Gas + MS keine Tiere, sofort frei, Provisionsfrei
Tel. ab. Mo. 12 Uhr (05031) 7 00 29 87

Wohnungsmarkt Gesuche

Beamten Witwe sucht 2-3 Zimmer Erdgeschoss Wohnung mit Balkon und Keller in Löhnde oder Seeleze. Eventuell mit Einstellplatz oder Garage Tel. 05137 91034

Garagen Gesuche

Suche Garage in Letter.
☎ 01 52 28 27 91 15

Die beste Werbung für Sie:
Eine Anzeige in der **UMSCHAU**

Unsere Schatzkiste

Rosenhof IMMOBILIEN
H-Mittelfeld Eigentumswohnung / 84 m² / 3 Zimmer / BA, 71,00 kWh, Wärmepumpe, Kl. A+, Bj. 2022
399.900 €

Blumenau Einfamilienhaus / 149 m² / 5 Zimmer / BA, 24,00 kWh, Wärmepumpe, Kl. A+, Bj. 2024
575.000 €

Wedemark Einfamilienhaus / 148 m² / 6 Zimmer / BA, 23,00 kWh, Wärmepumpe, Kl. A+, Bj. 2024
749.000 €

Kontakt: www.rosenhof-immobilien.de
info@rosenhof-immobilien.de
☎ 0171/267 98 63

International helfen – mit Ihrem Testament
Für weitere Informationen: info@international-helfen.de

Veranstaltungen Allgemein

CAVALLUNA
PASSION FOR HORSES
GRAND MOMENTS
25.-26.01.25 Hannover
ZAG Arena
www.cavalluna.com

Ferienhäuser / -wohnungen Vermietung

Gemütliches FH in Wietzen am Mühlbach bei Nienburg/Weser in idyllischer Landschaft wartet auf Gäste, ab 20€/Tag, für 2-4 Pers., auch für Monteur. ☎ (0 50 22) 2 22

Automarkt

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
 2. Kfz-Ankauf aller Art
 3. Reifenverkauf und -service
- AT Autorecycling GmbH**
Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen
Tel.: 05137-121840 • 0174-7201601

Ankauf PKW

Kaufe PKW, Busse, LKWs
Bj. 70-2022 auch ohne TÜV mit Mängeln, hohe KM, Unfall, Motorschäden, einfach alles anbieten.
Tel. 0172/4937225

Suche v. privat, Pkw/Bus, auch mit Mängel, Tel. 0172/2804107

Ankauf Motorräder

Kaufe Motorräder ☎ (051 21) 5 14 58 3

Campingfahrzeuge Ankauf

Mirza Reisemobile
Ankauf von Wohnmobilen aller Art!
Im Stadtfelde 6, 31515 Wunstorf
☎ 05031 7053800

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Verschiedenes



Advent - Modellbahnshow! Halbe Str 4a - Barsinghauseen mehrere Eisenbahn Klubanlagen, Börse u. Cafeteria 7.-8. Dez. 11-17 Uhr Eintritt 3 € Infos Internet www.modellbahnshow.de
M OD EL LB AH N - ME FH L DE

Draht- und Holzläufe
Sichtschutz, Gitter- u. Kunststoffzäune, Toranlagen, Betonsockel, Carpports, Drahtmaterial, Zaunlasuren, Materialverkauf ab Lager, Montage- u. Reparaturservice, Musterausstellung
Klingenberg Zäune
30826 Garbsen/OT Osterwald Hanosanstr. 26, Tel. 05131/ 51919 Montag bis Freitag 8:00-17:00 Uhr

Achtung! Suche Näh-/Schreibmaschinen
Briefmarken Bleikristall Bücher Bilder Zinn Teppiche Möbel Puppen Porzellan Bronzefiguren Golfschläger Schallplatten Musikinstrumente Lampen H/D Gaderobe Pelze Münzen Uhren Silber aller Art und Schmuck.
Herr Böhmer ☎ 01575/4921887

Tierschutzpartei braucht Eure Hilfe!!!
Wir benötigen Unterstützungsschriften, um zur Bundestagswahl zugelassen zu werden. Das Formular kann bei susanne-knels@tierschutzpartei.de oder per WhatsApp 01782453450 oder 015232795425 angefordert werden.

www.peddigrohr-flechtsets.de
Korbflechtsets zum flechten von Körben
Korbflechtsets als Geschenk Idee.
Peddigrohr und Zubehör
Korbböden in verschiedenen Formen
Tel. 0178 143 790 5

Große Modellbahn-Sammlung gesucht alle Spuren/Herst. 3-30 tsd. €
☎ 0 17 14 77 85 58

Modellbahn, Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06
Suche alten Sandstein Tröge usw
Tel.01746831744
www.paarberatung-pjb.de

TAXI
05131/6015
05137/6015

Bestellung auch über Whatsapp möglich!

FAMILIENANZEIGEN

in der **UMSCHAU**

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

Werbung willkommen: **67 %** der Leser von Anzeigenblättern (LpA) sehen Anzeigen und Werbung in Wochenblättern als nützlich an, weil man sie noch einmal nachlesen kann.

Die Anzeigenblätter sind eine wichtige Informationsquelle über Einzelhandelsangebote. Dies belegt die Studie „Anzeigenblatt Qualität“ des Bundesverbandes Deutscher Anzeigenblätter (BVDA). Denn knapp 57 Prozent der Bevölkerung informieren sich über Produkte des täglichen Bedarfs im lokalen Wochenblatt.

Mehr Infos zur Studie und zum Medium Anzeigenblatt im Internet unter www.bvda.de

Quelle: Studie „Anzeigenblatt Qualität“ 2015, Basis: deutschsprachige Wohnbevölkerung (inkl. Ausländern) ab 14 Jahren; Leser = Leser pro Ausgabe (LpA)

Verkauf Allgemein

Zu verk.: Porzellanpuppe, Fotoapparate u. Wanduhr ☎ (01 71) 4 14 30 97
Wer kann mir ein Ledersofa schenken und liefern? ☎ (01 71) 4 14 30 97

Ankauf Allgemein

Achtung Weihnachtsankauf!!
 Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis ☎ (01 52) 15 23 78 11

!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmaschine, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bücher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

Waffen-Sammler mit Erwerbsberechtigung sucht: Schreckschuss, Luft & Vorderlader, Deko Saluwaffen, Bajonnette, a. defekte ☎ (01 76) 96 45 42 33

Ankauf von Briefmarken, Münzen u. Ansichtskarten zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. Versandhandel Holsten (05195) 972981

Kaufe alte Plattenspieler, Platten, Ferngläser, Fotoapparate, Armband- und Taschenuhren. ☎ (0151) 29706814

Achtung: Privat sucht! Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163) 7786006

Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten. ☎ (01 70) 3 61 03 67

Ich kaufe Klaviere, Briefmarken, Porzellan, Damen- und Herrenbekleidung uvm. ☎ (0 15 20) 7 03 05 39

Su. defekten und/oder gebrauchten Roller o. Aufsitzmäher (0174) 1515564

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser ☎ 0511/4581945 oder 0162/8624379

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ 0 16 38 30 97 83

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (01 77) 8 88 41 44

Ankauf von Silber jeder Art, Bestecke, Münzen Silberschmuck 0151 29706814

Su. Heiligenfigur./Bilder 0162/5163439

Su. Vorwerk Staubsauger 0152/19397180

Suche E-Bike ☎ (01 57) 85740057

Su. Uhren auch defekt ☎ 01605319258

Tiermarkt Verkauf

Welpen-Australien Shepherd Retri., Rüde, zu verk. ☎ (01 71) 1 49 22 76

Schreib Lust?

Super, wir lesen gern!
 E-Mail: redaktion@umschau-online.de

Handwerker / Baubedarf

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen - An- und Verkauf
Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44

Containerdienst

pur UMWELT
 Wir liefern Ihnen:
Container 3 bis 36 cbm
 und holen ab:
Bauschutt - Baustellen- und Grünabfälle - Holz
 und vieles andere mehr
 Entenfangweg 7 - 9
 30419 Hannover
 Tel.: 0511/27929-800
 hannover@pur-umwelt.com

Dachdecker

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten
 25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

Kleinflick und Rinne 0511/44497279

Entrümpelung

www.ihr-helferchen.de
 Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertver. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ 0511/12271851

www.allesweg24.de
 Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

www.aktasderpacktdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

Entrümpelung aller Art 01551/075 9979

Entrümp. & Kleintrans. (01 63) 91 34 970

Fenster, Rollläden

MontageService Jaskulski Wir reparieren Ihre Fenster, Rollläden, Türen: ggfs. auch Erneuerung. ☎ 05137-87 79 324

Fliesenleger

Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

Gärtner

Heckenschneidung, Baumfällung, Gartenpflege Preisw. ☎ (01 74) 1 84 42 80
Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979
Zaunbau, Baumfällung, Pfisterarbeiten, Rollrasen uvm. ☎ (0157)52461902
Gartenpflege und Baumfällung zum Festpreis. ☎ 0163/7709224
Gartenarb. inkl. Ents. 0511/96774765
Gartenpflege inkl Ents. 0176 41467766
Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860
Gartenpfl. inkl. Ents. 05102/7370745

Maler, Tapezierer

Malerarbeiten aller Art
 eigenes Gerüst,
Tapezierarbeiten
Fußboden verlegen
Udo Nerlich
 Im Kanaleck 27, Lohnde
 Tel. 05137/92428 od. 50797

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaier.de (0511)-314441**

Polstermöbel- / Teppichreinigung

Fa. Schmeißer ☎ (05 11) 60 44 499

Sanitärinstallateure

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

Umzüge

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47
Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Bekanntschaffen Allgemein

Für mich Margit, 78 J., ist es sehr schwer ganz alleine zu sein, bin hübsch, gepflegt, vertrauensvoll, fahre gern Auto, liebe Musik u. Fernsehhabende, die Zeit der Trauer habe ich überwunden, nun möchte ich wieder nach vorne schauen, deshalb suche ich pv e. zuverlässigen Mann (Alter egal). Ich fühle mich sehr einsam u. würde gerne mal mit Ihnen telefonieren. **Tel. 0151 - 62913874**

Ingeborg, 72 J., (verwitwet), mit christlicher Lebenseinstellung, eine aufrichtige, hübsche Frau, vom ländlichen Raum. Ich liebe die häusliche Gemütlichkeit, die traditionelle Hausmannskost, fühle mich aber sehr allein und einsam, ich suche pv ernsthaft einen bodenständigen Mann, zu dem ich kommen kann. Ich bitte um Kontaktaufnahme. **Tel. 0160 - 7047289**

Junggebl. 78er; 1,83/93 hat keine Lust mehr auf das Alleinsein, suche eine nette, aufgeschlossene und unternehmungslustige Frau +- 70, die das Gleiche möchte. Melde dich, w. mögl. m. B. WhatsApp ☎ 01 76 66 44 55 79

Suche Herrn, der auch viel allein ist, mag Unterhaltung u. Freizeitgestaltung, bin Witwe, 84J., zur Zeit mit Rollator, wohne in Berenbostel. (05131) 4848354

Mitte 60erin sucht einen netten ruhigen Partner, der auch nicht mehr alleine sein möchte, für Freizeit u. Unterhaltungen. ☎ (0511) 3707 2150 nicht nach 22 Uhr!

Er, mitte 50, NR, sucht Dich, die Frau bis 60J., für eine harmonische Partnerschaft. ☎ 01516/1977547

Gentleman, 49, 1.80, sucht attraktive Frau bis 50 ☎ (01 76) 96 41 34 48

Sportergebnisse erfahren Sie in der UMSCHAU

Bekanntmachungen

Bekanntmachung von Sitzungen der Stadt Seelze
Dienstag, 03.12.2024, 17:30 Uhr, öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bildung und Freizeit, Seelze, Mensa der Bertolt-Brecht-Gesamtschule
 Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 22 aus der Sitzung vom 05.11.2024/ Einwohnerversammlung (max. 30 Minuten)/Produktbuch 2025 und Haushaltssatzung 2025, Haushaltsplan 2025 und das Investitionsprogramm 2024-2028; hier: Verwaltungsentwurf - Einbringung/Produktbuch 2025 und Haushaltssatzung 2025, Haushaltsplan 2025 und das Investitionsprogramm 2024-2028; hier: Einbringung der Produkte der Fachbereiche 11 und 12 für das Produktbuch 2025/Produktbuch 2025 und Haushaltssatzung 2025, Haushaltsplan 2025 und das Investitionsprogramm 2024-2028; hier: Evaluierung der Jugendpflege/Produktbuch 2025 und Haushaltssatzung 2025, Haushaltsplan 2025 und das Investitionsprogramm 2024-2028; hier: Boulderwürfel - Antrag der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Seelze / Produktbuch 2025 und Haushaltssatzung 2025, Haushaltsplan 2025 und das Investitionsprogramm 2024-2028; hier: Änderungsliste/Mitteilungen der Verwaltung/Anfragen/Schließen der Sitzung

Mittwoch, 04.12.2024, 18:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bau und Umwelt, Seelze, Rathaus, Raum E 21
 Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 25 aus der Sitzung vom 06.11.2024/Einwohnerversammlung (max. 30 Minuten)/Produktbuch 2025 und Haushaltssatzung 2025, Haushaltsplan 2025 und das Investitionsprogramm 2024-2028; hier: Verwaltungsentwurf-Einbringung/Produktbuch 2025 und Haushaltssatzung 2025, Haushaltsplan 2025 und das Investitionsprogramm 2024-2028; hier: Antrag der CDU-Fraktion im OR Dedensen/Pflege des Ehrenmals; hier: Antrag der SPD-Fraktion im OR Dedensen/Pflege des Ehrenmals; hier: Stellungnahme der Verwaltung/Produktbuch 2025 und Haushaltssatzung 2025, Haushaltsplan 2025 und das Investitionsprogramm 2024-2028; hier: Änderungsliste/Anfragen/Mitteilungen der Verwaltung/Schließen der Sitzung

Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürgerinfo/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.

Mehr Infos über Gabriel

Du & ich schützen das Klima in Südafrika.

Mit **2€** die Welt verändern

misereor
 GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

UMSCHAU

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG
 August-Madsack-Strasse 1
 30559 Hannover
 E-Mail: anzeigen@umschau-online.de
 Verantwortlich i. S. d. P.:
 Günter Ewert
 Verantwortlich für den Anzeigenteil:
 Patrick Bludau
 Redaktionsleitung:
 Christian Käufer
 File/Textanzeigen - Annahme:
 Tel.: 0800/1 544 233*
 *kostenlose Servicenummer
 Zustellung:
 WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
 August-Madsack-Strasse 1, 30559 Hannover,
 Unter www.umschau-garbsen.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
 Druck:
 Druckzentrum Niedersachsen
 Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
 Leserbefreiung:
 Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.
 Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.
 Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 48.565 Exemplare
 Es gilt die Preisinformation 31 vom 01.01.2024.

ADA
 Aufgabensystem
 Bundesverband
 BVDA
 Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherprotal www.werbung-im-Briefkasten.de

Machen Sie einen lebensverändernden Unterschied für Lakota-Kinder!

Fordern Sie heute Ihr GRATIS-Magazin an!

Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie stjosefs.de/nachlass

AUTOZENTRUM GARBSSEN

Kfz-Werkstatt & Folierungen

Service-Tel.: 05131 / 501 88 77
www.autozentrum-garbsen.de

Bremer Straße 39 · Garbsen/Berenbostel

Scheibentönung

zuverlässiger Schutz vor Sonnenlicht und Wärme
jetzt ab 150,- €
Tel. 05131 5018878

A2 PERFORMANCE

Softwareoptimierung Fahrzeug- und Schlüsselcodierung
Mehr Leistung

A2 FOLIEN

Car-Wrapping Lackschutz Sonnenschutz
Tel. 05131 5018878

Ihre Meisterwerkstatt für Garbsen und Region

kostenloser Werkstatt-Ersatzwagen für Ihre Mobilität

BMW spezialisierte Werkstatt

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gern.

Reparaturen, XDrive, Verteilergetriebe und Vorderachsen
 Mahlendes Geräusch von der Vorderachse usw. ...
 VTG - häufiges Ruckeln beim Beschleunigen usw. ...

GEWINNRÄTSEL

Ackerbau	südspanische Provinz	veni, vidi, ...	besitzanzeigendes Fürwort	Vorname der Dagever 1980	griechische Unheilsgöttin	seltener	sichtbare Verbindungsstelle	Rufname Taylor	Fremdwortteil: unterhalb	männlicher franz. Artikel					
			2				Kfz-Z. Bamberg		Vorname des Sängers Humphries 1						
islamischer Richter		franz. Physikerin 1934	4		ein Problem ausräumen		1								
				spanischer Artikel	Oberflächen-schaden				6	Umlaut					
			8	<h1>UMSCHAU</h1> <h2>am Wochenende</h2> <h3>Wochenzeitung für Garbsen und Seelze</h3>											
südamerikanischer Kuckuck		englisch: auf								weibliches Haustier	Erweiterung eines Hauses				
englisch: tun, machen										französischer unbest. Artikel	Dringlichkeitsvermerk				
unbestimmtes Fürwort	nordisches Totenreich	Vorname der Schausp. Gardner		Lastenheber	Brennstoff	Höhenzug bei Braunschweig	eine Polizeibehörde (Abk.)	Hochland am Toten Meer	Männernkurzname	7					
								leutselig		Einheit der Stoffmenge					
Münzen			5							kurz für: in dem					
Mutter von Abel (A.T.)				Rauschmittel						Verwegenheit					
Heimatgenosse										1 2 3 4 5 6 7 8 9					

Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Öffnet Augen und Herzen – und hallt noch lange nach – „Ein kleines Stück vom Kuchen“. Auf eifrige Rätselfreunde wartet 3 mal 1 DVD als Gewinn.

ACHTUNG: Jetzt QR-Code scannen und gewinnen! So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 5. Dezember, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.

Geschenk: zweites Tablet* oder 100 €

Meine News. Mein E-Paper mit Tablet. Meine gemeinsame Lesezeit.

Wissen, was Hannover und die Welt bewegt.

Jetzt online abschließen: abo.Neuepresse.de/jetzt_sichern
 Oder direkt in unseren Geschäftsstellen vor Ort:
 Hannover (Lange Laube 10), Langenhagen CCL (Marktplatz 5),
 Neustadt (Am Walthof 1), Burgdorf (Marktstraße 16)

* Als zweites Tablet erhalten Sie das Galaxy Tab A9+ gegen eine Einmalzahlung von 1 €.

Neue Presse NP

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Wie populär ist Populismus?

„Digga Fake meets NP“: Eine neue Folge am Start

HANNOVER. Zuspitzungen, Provokationen und Parolen: Auf Populismus treffen wir täglich, ob im politischen Diskurs oder in den sozialen Medien. Und er kommt nicht nur aus einer Ecke: „Populismus – unabhängig, ob von links, rechts oder aus der Mitte – zeigt, wo die Probleme sind, und mobilisiert sehr stark“, erklärt die Politikwissenschaftlerin Paula Diehl das vermeintliche Erfolgsrezept. Deswegen seien wir alle sehr schnell anfällig für populistische Verkürzungen. Die Leiterin des Internationalen Zentrums für Populismus-Forschung kennt aber auch die Gefahren: Es würden Dinge auf den Punkt gebracht, „selbst wenn der Punkt falsch ist“.

In der nächsten Folge unserer Aufklärungspodcast-Kooperation „Digga Fake meets NP“ versuchen wir, die Tricks der Populisten zu entschlüsseln. Moderatorin Victoria Graul spricht mit Diehl und der NP-Landespolitik-Reporterin Elisabeth Woldt über den richtigen Umgang in den Medien und im Freundeskreis mit dem Thema – und über die Abgrenzung zu Rechtspopulismus und antidemokratischen Ideen.

Woldt berichtet, dass Populismus „in allen Parteien eine Rolle“ spielt. Und zwar „nicht nur in den sozialen Netzwerken“. Gerade die AfD nutze gerne ihre Landtagsreden, um

sie dann später bei TikTok auszuspielen. „Die werden zum Teil ganz klar nicht für die Debatte im Landtag geschrieben, sondern für ihre eigene Zielgruppe bei TikTok“, so Woldt. Dort sollen sie mit immer wiederkehrenden Parolen wie „Die schweigende Mehrheit“ oder „Haben die da oben keine anderen Sorgen?“ ihre Wirkung entfalten. Dazu kämen immer öfter persönliche Attacken. „Das gehört zu meinem Alltag. Es wird keine Rücksicht auf die Geschäftsordnung genommen, gibt keinen Respekt im Plenarsaal“, berichtet die grüne Landtagsabgeordnete Djenabou Diallo-Hartmann im Podcast.

Wenig Sachargumente, dafür ein meist einfaches Feindbild – das seien klassische Merkmale des Rechtspopulismus, so Diehl. Die Gefahr: Im Kern würden antidemokratische Tendenzen bedient. Das Problem sei, dass man beim Rechtspopulismus an Grenzen stoße, wenn man ihn widerlegen will. Denn Populisten hielten keine Regeln ein. „Was bringt ein Faktencheck, wenn der andere sagt: Das sind alternative Fakten?“ Wenn es stark konspirativ zugehe, habe man kaum eine Chance. „Denn diese Theorien sind in sich geschlossen.“

In der sechsten und letzten Ausgabe unserer Aufklärungspodcast-Kooperation „Digga Fake meets NP“ wollen wir dafür sensibilisieren, sich nicht von den populistischen Parolen täuschen zu lassen. Die Folge „Drama, Baby! Populistische Tricks durchschauen“ ist hier im Player zu finden und überall dort, wo es Podcasts gibt – beispielsweise bei Spotify, Amazon oder Audible. Hören Sie rein!



„2025 feiern wir 10 Jahre UNESCO City of Music Hannover.“

EVA BENDER, Dezernentin für Bildung und Kultur der Landeshauptstadt Hannover, im Interview

HANNOVER. 2025 wollte Hannover eigentlich Kulturhauptstadt Europas sein. Diese Ehre wurde bekanntermaßen dem deutschen Mitbewerber Chemnitz zuteil. „Warum sich nicht auf das besinnen, was man schon ist und den Titel UNESCO City of Music (kurz: UCOM) ein Jahr lang feiern?“, dachte sich die Kulturverwaltung der Landeshauptstadt. Passenderweise wurde Hannover vor genau zehn Jahren, am 30. November 2014 von der UNESCO Kommission als bedeutsame Musikstadt gewürdigt. Und so feiert die Stadt 2025 also seine vielfältige Musikszene mit dem Jubiläum „10 Jahre UCOM Hannover“. Was alles geplant ist, wollten wir von Eva Bender wissen. Die gebürtige Bremerin ist Jahrgang 1981 und hat am 1. März das Amt der Dezernentin für Bildung und Kultur der Landeshauptstadt Hannover übernommen. Ein Interview von Jens Bielke, das Sie in voller Länge in der Dezember-Ausgabe der magaScene lesen können.

magaScene: Frau Bender, ein Schwerpunkt in Hannovers Kulturjahr 2025 ist das Jubiläum „10 Jahre UCOM Hannover“. Das Motto ist „Gesellschaftlicher Zusammenhalt durch Musik“, warum?

Wir müssen alles stärken, was uns verbindet! Und jede Form von Musik verbindet, egal ob man zusammen musiziert oder gemeinsam ein Konzert besucht.

Was kosten die Jubiläumsaktivitäten insgesamt?

740.000 Euro. Es wurde auch ein einmaliger Förderetat in Höhe von 200.000 Euro aufgelegt, für den sich herausragende Konzepte aus der Musikszene zum Thema „Gesellschaftlicher Zusammenhalt durch Musik“ bewerben konnten, die auf eine stärkere Vernetzung zwischen den verschiedenen Szenen hinwirken, Stichwort: Raus aus der Bubble, oder Kooperationsprojekte mit den interna-

tionalen UNESCO City of Music Städten beinhalten. Eine Jury hat jetzt zwölf Einzelpositionen ausgewählt, dazu zählen zum Beispiel Projekte mit Chor, Barocker und Neuer Musik, eine Nacht mit Klassik und Elektro im Kulturdreieck, eine schwimmende Bühne, ein Wohnwagen für intime Konzertformate, Percussion mit der UNESCO City Salvador in Brasilien sowie ein KI-Projekt. Die Projekte werden alle im Jubiläumsjahr 2025 umgesetzt, der Start ist bereits am 9. Dezember mit dem Auftakt des Projektes HörMal des Niedersächsischen Amtes für Denkmalpflege in der Oper.

Am 7. Dezember wird am Kröpcke als erstes sichtbares Zeichen des UCOM-Jubiläumsjahres ein Musik-Kiosk eröffnet. Was wird dort passieren?

Mit dem Musik-Kiosk am Kröpcke schaffen wir einen zentralen Ort – für Musik, für Musiker*innen und für Musikkonsument*innen. Wer möchte, kann sich an dieser Anlaufstelle ein Jahr lang in direkter Innenstadtlage mit musikalischen Themen auseinandersetzen. Die Mietfläche mit der Größe von rund 45 Quadratmetern bietet Informationen zu laufenden Musikveranstaltungen, eine Vermittlung der Musikgeschichte Hannovers, Beratungsangebote des Kulturbüros für Musikschaaffende, aber auch zum Beispiel der Musikschule der Stadt für Kinder und Jugendliche. Zusätzlich wird eine Kartenvorverkaufsstelle eingerichtet. Vor der Ladenzeile, beim Jim Block bietet eine große Terrassenfläche die Möglichkeit für musikalische Open-Air-Veranstaltungen. Diese Bühne soll insbesondere auch für hannoversche Künstler*innen zur Verfügung stehen.

Welche gelernten Veranstaltungen werden 2025 mit dem UCOM-Jubiläum gebrandet?

Der Neujahrsempfang am 10. Januar im Neuen Rathaus. Wir



„Wir müssen alles stärken, was uns verbindet“, sagt Eva Bender, Dezernentin für Bildung und Kultur

Foto: Clemens Niehaus

freuen uns sehr, dass der Oberbürgermeister ihn unter das Motto „10 Jahre UNESCO City of Music Hannover“ stellen wird. Unter anderem ist zum Start in den Abend eine Flashmob-Aktion geplant. Zum allerersten Mal wird auch der Rathausbalkon in diese Veranstaltung einbezogen, dort darf ja eigentlich nur Hannover 96 seine Aufstiege feiern. Bei all unseren Aktivitäten im UCOM-Jubiläumsjahr geht es darum, Menschen zusammenzubringen, auch und besonders jene, die sich mit dem Thema Musik nicht so oft befassen. Wenn wir im Jubiläumsjahr drei bis fünf Veranstaltungen pro Woche zum Thema haben, müssen wir den Blick auch weiter nach vorne richten. Wie wollen wir den Titel in den nächsten zehn Jahren mit Leben füllen? Wie können wir diesen Titel noch ernst nehmen und was können wir eigentlich noch für die Musiklandschaft in Hannover tun?

Gemeinsam mit dem Musikland Niedersachsen und weiteren Akteur*innen wollen wir im nächsten Jahr einen Musikentwicklungsplan schreiben, der diese und weitere Fragen beantwortet. Erste Netzwerktreffen mit der Musikszene hat es bereits gegeben. Gemeinsam haben wir erörtert: Was sind aktuell die Bedarfe, was wird vom Land abgedeckt, was können wir abdecken, und wo sind einfach auch noch große Lücken? Was am Ende in diesem Plan stehen wird, kann ich heute noch nicht sagen, der Prozess dorthin soll aber das Jubiläumsjahr begleiten. Dazu muss man wissen, dass uns der Titel „UNESCO City of Music“ nicht auf alle Ewigkeit verliehen wurde, alle vier Jahre wird er von der UNESCO evaluiert, das nächste Mal 2026. Bis dahin steht unser Musikentwicklungsplan und kann uns für die nächste Evaluation gute Dienste leisten.



Stadtmagazin für Hannover **magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.

Das große
FINALE

BLACK WEEKS!

Nur noch bis zum **08.12.2024!**

IN IHRER FILIALE
IN BAD NENNDORF

Dauertiefpreise - immer

Bis zu **45%**
günstiger!

Nachlass ist bereits im
Verkaufspreis berücksichtigt.

SA, 07.12.2024

+ LIVE-KOCHEN



EXTRA SPAREN!

BLACK DEALS

Mehr Infos unter www.moebelheinrich.de

AM SAMSTAG,
07. DEZEMBER 2024

Heinrichs
**ADVENTS
TRUBEL** 

+KOSTENLOS

FROTTEE-TÜCHER BESTICKEN ODER
GLÄSER GRAVIEREN LASSEN.

AUCH AM FREITAG, 06.12.24

LIVE VOR ORT AM SAMSTAG:

**LILLY
LOCKE**



+ Fotobox und Weihnachts-Fotowand in Ihrer Filiale!

BAD NENNDORF

Auf dem Wachtlande 2
31542 Bad Nenndorf
Tel.: 05723 947 - 0
nenndorf@moebel-heinrich.de

ÖFFNUNGSZEITEN: Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr | Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

HAMELN

Werkstr. 19
31789 Hameln
Tel.: 05151 6095 - 0
hameln@moebel-heinrich.de

KIRCHLENGERN

Lübbecker Str. 137 - 143
32278 Kirchlegern
Tel.: 05223 98505 - 0
kirchlegern@moebel-heinrich.de

STEINHEIM

Wöbbeler Str. 64 - 70
32839 Steinheim
Tel.: 05233 70207 - 0
steinheim@moebel-heinrich.de

Weitere Infos erhalten Sie
unter www.moebelheinrich.de

Folgen Sie uns:   